Après le remboursement d'un emprunt de 1983

L'Etat français n'a plus de dette extérieure

Indépendance et épargne

Il aura donc fallu plus de sept ans pour que la France paie complètement les arreurs de la politique économique des années 1981 et 1982. Celle qui a été menée depuis 1983 a per-mis un rétablissement spectaculaire des comptes extérieurs et une reconstitution des réserves

🧓 Pour avoir oublié un instant quelques principes simples de gestion (on ne peut pas durablement dépenser plus que l'on ne gagne), la France avait dû qué-mander quelques prêts auprès de ": riches pays pétroliers (l'Arabie saoudite notamment) et d'orga-····· nisations internationales (la Communauté européenne). Avec un chèque de 400 millons de dollars, elle a pratiquement rem-boursé ses emprunts de l'époque et effacé cet épisode de la relance à contre-courant. Aujour-d'hui, l'envol de la dette de l'Etat américain inquiète davantage que la situation financière de la

langue en

- - 2 -

被保护、保护:

iner :

to be an in the

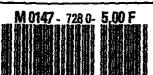
مجيعة ديسه في

DOUR avoir remboursé les emprunts contractés au début des années 80, l'Etst frangais n'en continue pas moins à s'endetter. Lourdement même, 🕆 🚉 nais d'une autre manière, en émettant en France et à l'étranger des titres du Trésor. La gour-mandise actuelle des étrangers en bons de l'Etat français ne doit pas nous faire oublier les risques de ces facilités. Sa situation est cependant bien différente. Ayant celle-ci ne lui pose pas de pro-bième pour l'instant. D'une dépendance à l'égard des grands préteurs internationaux, la France est passée à une dépendance à l'égard des marchés financiers.

Dépensant toujours plus qu'il ne gagne, l'Etat accumule des déficits (le trou budgétaire devrait encore être de 80 milliards de francs en 1991) qu'il lui faut bien colmater. Autrefois, if lançait de grands emprunts d'Etat. Aujourd'hui, comme une entreprise, il se finance de muitiples manières. Il a, en particulier développé un recours systématique au marché des capitaux, wac l'émission massiva et récullière de titres du Trésor. La dette globale de l'Etat se gonfle. Elle iépasse les 1 600 milliards de francs. Une partie croissante est financée par des investisseurs étrangers – japonais et alle-

Si les « gnomes » de Zurich ou leurs successeurs nippons venaient à douter de la France ou s'ils trouvaient ailleurs (à l'Est ou au Sud) des placements plus attrayants, ils pour-raient déserter Paris.

Toutefois, la dette de l'Etat est pas forcément un mai. Orientée vers des investissements, elle est le moyen de préarer l'avenir. Quant à son finanement, il dépend en définitive du jugement que portent les grands investisseurs étrangers sur l'avenir du pays. Dépendance inévitable, sans doute, mais qui peut être réduite. Soit en diminuant le déficit budgétaire, et donc les besoins à financer. Soit en augmentant l'épargne intéieure. M. Bérégovoy préconise un cocktail des deux. A juste titre. Mais le rythme adopté est-il suffisamment rapide alors que certains craignent une pénu-rie mondiale d'épargne?



M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, a annoncé, jeudi 26 juillet, que l'Etat français allait rembourser, vendredi 27, la dernière tranche d'un emprunt de 4 milliards de dollars contracté en 1983.

« La bonne santé de notre économie et de notre monnaie et l'état de nos réserves nous permettent d'honorer nos échéances et d'éteindre finalement la dette contractée dans les années difficiles 1982 et 1983 », a expliqué M. Bérégovoy en annonçant le remboursement, vendredi 27 juillet, de la dernière échéance de l'emprunt contracté à l'époque. L'Etat français devait verser, vendredi, à ses créanciers étrangers 350 millions de dollars et 40 millions d'écus (un total d'environ 2,2 milliards de francs). Il ne doit plus, dans ce cadre, que 30 millions d'écus (210 millions de francs), dont le remboursement anticipé ne peut être effectué avant le 1ª juillet 1991.

JE SUIS NAVRE DE

CETTE RENCONTRE

Détérioration du climat en Afrique du Sud

M. De Klerk presse M. Mandela de faire cesser la lutte armée

Pour tenter d'enrayer la détérioration du processus de négociations, le président sud-afficain M. De Klerk a rencontré d'urgence, jeudi 26 juillet, M. Mandela. Un autre entretien est prévu la semaine prochaine. Ces conversations font suite aux accusations de « complot communiste » lancées contre le Congrès national africain (ANC) et l'arrestation de responsables du mouvement. Le président sud-africain est soucieux de voir cesser la lutte armée.

JOHANNESBURG de notre correspondant

Irrité par les dénégations des différents responsables de l'ANC après la réunion de leur comité exécutif national (NEC), qui ont vigoureusement rejeté toutes les accusations de complot formulées par la police (le Monde du 27 juillet), M. De Klerk a voulu frapper 'du poing sur la table. Un communiqué de la présidence a précisé que le gouvernement déciderait de « ses actions futures en fonction du déroulement de la réunion». Phrase lourde de sous-entendus. Il y a un grain de sable dans l'engrenage du processus de négociations.

CONNU

Aucun communique n'a été publié au terme de l'entretien. Aucune information n'a filtré non plus. M. De Klerk a simplement déclaré qu'« à la demande de M. Mandela » une autre réunion aurait lieu en début de semaine, en tout cas avant la deuxième série des « négociations sur les négociations», prévue le 6 août. Pour l'instant, rien n'a été remis en cause. Les deux parties ont, du reste, muitiplié les déclarations apaisantes ces derniers jours, réaffirmant leur conviction que les ultimes obstacles sur la route des négociations seraient bientôt balayés.

> FREDERIC FRITSCHER Lire la suite page 5

Le tas de bombes

par André Fontaine

De son interminable duel avec le monda occidental, que reste-t-il aujourd'hui à l'ex-« patrie du socialisme», en dehors d'une idéologie morte, d'une économie naufragée, d'un empire perdu, d'un pouvoir contesté? Réponse : des armes, rien que des armes. Les unes sont certes nécessaires au maintien d'un ordre intérieur de plus en plus menacé. D'autres ont l'avantage d'être exportables, et même payables en devises fortes.

On ne saurait en dire autant de ces milliers de têtes nucléaires, avec les lanceurs appropriés, dont s'est doté depuis quarante ans le Kremin. Elles ne lui auront permis ni de garder son glacis d'Éurope centrale ni mâma d'empâcher la réunification au sein de l'OTAN de l'ennemi d'hier devenu le banquier d'aujourd'hui. Boumediène avait raison qui, au lendemain du conflit d'octobre 1973 au Proche-Orient, dans lequel l'URSS avait observé une prudence de serpent, confiait à ses visiteurs : « Nous sommes arrivés à la conclusion qu'elle ne fers la guerre que pour l'Alle-magne... et encore. »

Ces armes n'ont pas seulement été inutiles. Leur coût exorbitant a largement contribué à la panade économique dans laquelle se débat Gorbatchev. Comment ne pas faire la comparaison, à l'heure

où s'achève la guerre froide, entre l'épuisement du vaincu d'aujourd'hui, toujours surarmé, et l'insolente prospérité des vaincus d'hier Allemagne et Japon, fort économes quant à la dépense militaire, et demeurés venueusement à l'écart de l'armement nucléaire? Comment ne pas s'interroger sur la sagesse qu'il y a eu pour la France à vouloir à tout prix faire partie du club?

La réponse n'est pas simple, sauf à rappeler que, quoi qu'on fasse et qu'on dise, Hiroshima a eu lieu et a transformé du tout au tout, en y introduisant la menace de l'Apocalypse, la nature des rapports internationaux : il est illusoire de croire qu'on pourrait revenir en arrière, quand ce ne serait que parce qu'on soupçonnera toujours l'une ou l'autre des parties à un éventuel accord de renonciation à l'arme atomique de conserver clandestinement par devers soi quelques bombes qu'elle se serait engagée à détruire, ou tel potentat ayant, comme disait Napoléon, de la barbe au menton, de se doter clandestinement d'un petit arsenal

Lire la suite page 4

Les Albanais tentés par l'exil

Personne à Tirana ne croit vraiment à la libéralisation du régime. Les uns s'attendent à une « révolution » à la roumaine ; les autres craignent une répression à la chinoise

TIRANA

de notre envoyée spéciale

« Nous ne croyons pas en Ramiz Alia. Il parle de réformes mais c'est un menteur. Nous n'avons aucun désertes, une demi-douzaine de jeunes traînent leur ennui, tout disposés à parler avec des étrangers. La règle selon laquelle il y aurait, dans le pays, un agent de la Segurimi (la police politique inté« irréaliste », ne semble pas s'appliquer à ce groupe de jeunes.

Ils sont cependant sur le quivive, et la seule mention du nom d'Hodja, l'ancien dictateur, dont l'immense statue est à quelques Tirana. Au milieu des rues pas, les effraie. « Nous avons la peur clouée dans la tête. Maintenant, il y a peut-être plus de marge, mais il y a aussi une limite à ne pas dépasser. Au-dela, on est fichus. Et puis, nous ne savons pas ce qui peut se passer; tout dépend rieure) pour trois personnes, ce du gouvernement. Et, du jour au

qu'un diplomate européen juge lendemain, tout peut redevenir comme avant. La seule solution, c'est partir. »

Depuis qu'il est possible d'obtenir un passeport, le mot «départ» est sur toutes les lèvres. Sur celles de cet adolescent qui, à la vue d'étrangers, descend de vélo et demande rapidement ce qui se passerait s'il sortait légalement d'Albanie et réclamait ensuite l'asile politique.

> **CATHERINE BOITARD** Lire la suite page 3



La rencontre Havel-Waldheim

Mort de Jean Fourastié

L'auteur des Trente Glorieuses est décédé à l'âge de quatre-vingt-trois ans

Attentat terroriste en RFA

Le secrétaire d'Etat à l'intérieur a été légèrement blessé par l'explosion d'une bombe

page 20

page 6

paga 17

page 20

Accord sur les élections panailemandes

Bonn et Berlin-Est se sont mis d'accord sur un mode de scrutin

unique pour le 2 décembre

Adidas : une enquête de la COB

La Comminission des opérations de Bourse s'intéresse à un possible délit d'initiés dans le rachat de la société allemande par M. Tapie

Un article de M. Alain Carignon Des propositions pour réformer la vie politique

La distribution de la presse

La CGT divisée à propos de la modernisation des NMPP

Avignon 90

page 8 Prissons fin de siècle

Le feuilleton de JEAN-PIERRE RIOUX 10. - Messieurs les ronds-de-cuir

> page 2 Le sommaire complet se trouve page 20

Les grèves à Air Inter (suite)

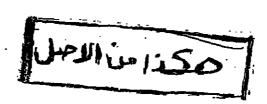
Le début du week-end devait être difficile pour les usagers d'Air Inter. La compagnie aérienne a en effet annoncé jeudi 26 juillet qu'elle ne pourrait assurer que 40 % des vois prévus les vendredi 27 et samedi 28 juillet, par suite du mot d'ordre de grève de quatre syndicats. Le tribunal de grande instance d'Evry, qu'elle avait saisi mercredi, a refusé d'ordonner la suspension de la grève qu'elle demandait.

Les syndicats (CGT, UGICT-CGT. SNPIT pour le personnel au sol, USPNT pour les navigants) demandent une hausse des salaires, un accroissement des effectifs, une amélioration des conditions de travail et des carrières. Les discussions engagées n'avaient pas abouti, mercredi, malgré plusieurs réu-

Lire nos informations page 15

SANS VISA

Yubari, ville noire à l'avenir rose ■ La table ■ Jeux pages 11 à 13



Un expéditionnaire à la direction des Cultes invente des bureaucrates qui font rire la France. Il signes ses œuvres d'un pseudonyme: Courteline. Les agents de l'Etat y sont gentiment brocardés. On rit de l'administration, par incapacité à penser son rôle.



En 1900, de fonctionnaires

ser l'initiative privée échauffer les poulains candidats aux concours administratifs dont on ne peut se dispenser, et donner aux enfants des bonnes familles la teinture républicaine de la méritocratie ambiante.

> L'Ecole libre des sciences politiques, fon dée par Emile Boutmy en 1872, à défaut de l'université qui n'a pas été sollicitée, tiendra fort dignement ce rôle. Ses «écuries», ses enseignements éclairés, son intime connivence avec la finance, la politique et le beau monde, modèlent une mince et bienséante élite républicaine de fonction publique. Face à l'Ecole normale de la rue d'Ulm, dont les boursiers heureux bûchent l'agrégation, la rue Saint-Guillaume reproduit en finesse et peuple, sans bousculade, les grands services d'esprits déliés qui n'auront pas d'états d'âme et vivront en bonne harmonie avec toutes les élites en place.

E dispositif minimal laisse toutefois végéter le citoyen-roi dans la position inconfortable de misérable administré. Les Français sont plus que jamais confrontés à la fin du dix-neuvième siècle au formalisme, à la lenteur et aux us et coutumes hautement récréatifs de l'administration subalterne. L'expéditionnaire en calone, installé là par recommandation, calligraphie dans l'ombre comme jadis. Malgré sa féminisation qui s'annonce, l'antre bureaucratique fleure toujours le mâle. comme la caserne, dans un mélange de poussière, de tabac à priser, de partium bon marché et de ratatouille. L'assiduité des commis d'ordre ne suffit pas à hâter le règlement des affaires, et les garçons de bureau savent décourager le quémandeur de bonne foi. Ainsi s'explique le succès d'un Courteline : mieux vaut en rire pour n'avoir pas trop à enrager.

C'est Courteline Moinaux, justement, qu a pris avec Alphonse Allais et quelques drôles montmartrois l'initiative de présenter aux élections législatives de 1893, dans le IX arrondissement de Paris, la candida ture du fantomatique Captain Cap. Lequel souhaitait, entre autres, qu'on fit de la place Pigalle un port de mer et qu'on retablit la licence dans les rues pour hater la repopulation. Mais le cœur de son programme allait droit au but. Son comité de soutien le résume ainsi : « Un homme s'est levé, citoyens, et cet homme a regardé autour de lui. Son repard a été obscurci par des nuages de sandaraque. Autour de hu il n'a vu que paperasse, ignorance, incurie et routine. Plus de ronds-de-cuir, s'est-il écrié. Assez longtemps nous avons obei aux manches de lustrine. Les temps sont venus de renverser cette Bastille de cartons verts. Alors, sans hésiter, à notre demande, il a tout quitté, son bord et ses chères études pour prendre la barre du paquebot de nos revendications, » « L'origine de tous nos maux, clamait le Captain Cap, n'allez pas la chercher plus loin : c'est le microbe de la hureaucratie. Or, on ne parlemente pas avec les microbes. ON LES TUE!» L'énergique candidat récoltera 176 voix.

10. Messieurs les ronds-de-cuir

N 1893, Georges Moinaux, alias Courteline, expéditionnaire au 3º bureau de la direction des Cultes du ministère de l'intérieur sis rue Vaneau, publie, chez Flammarion, Messieurs les ronds-de-cuir. Cette série « d'humoristiques études sur la vie de bureau » avait pour origine un feuilleton donné tous les quinze jours, d'août 1891 à mars 1892, à l'Echo de Paris. Mais le volume fait encore rire, pêle-mêle, des fonctionnaires par trop rances, des victimes de la lenteur des papivores et maints contribuables bons enfants. Courteline, en outre, s'est déjà taillé une jolie réputation de flemmard vagabond à la plume leste par ses croquis de presse sur la vie moderne. On apprécie l'homme de théâtre, l'ami d'Antoine qui vient de donner Lidoire et les Joyeuses Commères de Paris et qui triomphera, la même année 1893, avec Boubouroche au Théâtre libre : le « petit homme de la race des chats maigres », aux petits yeux « noirs comme des pépins de poire », nous dit Edmond de Goncourt, confirme, avec cette satire de l'administration, un de ces talents un peu courts mais qui sentent bon Montmartre et dont raffolent alors les Français.

Moinaux parle en expert. Il est entré aux Cultes en 1880, à vingt et un ans, recom-mandé par son père à son ami Flourens, qui dirigeait le service. Treize ans de bureau, c'est long, surtout quand la vie parisienne vous happe, qu'on aime déguster lentement l'absinthe avec de joyeux lousties et que le prurit littéraire vous démange : l'expéditionnaire a beaucoup flâné et meme, racontera-t-il sans qu'on puisse vérifier la véracité du propos, carrément soustraité son travail à un collègue boulimique pour n'avoir plus à paraître rue Vaneau. Son nouveau chef, Charles Dumay, est un farouche franc-macon assez mesquin mais talentueux, qui a donné lui aussi dans la satire légère avec Piques d'épingles et 4 bas les calicots!, mais dont les propos anticléricaux très militants lui valent d'être pris à parti dans toute la presse, sauf dans les journaux auxqueis, par un heureux hasard, collabore Courteline : il ferme donc les yeux sur l'atonie de son collègue et confrère. Il se séparera de lui, en 1894, la mon dans l'ame, quand l'auteur dramatique comblé sollicitera très humblement une « mise à disposition sur sa demande », mais non sans avoir beaucoup fait pour qu'on rougisse sa boutonnière trois ans plus tard. Pas plus que les Gaités de l'escadron

`

sieurs les rond-de-cuir n'entend pas dénoncer l'administration : Courteline se contente de l'égratigner en laissant percer une douce philosophie du café du Commerce qui apprend à vivre avec ses défauts. Mais quel coup de patte! Le roman a pour fil conducteur, assez distendu, les déambulations du conservateur du musée de Vanne-en-Bresse dans les couloirs labyrinthiques de la direction des Dons et Legs, où il vient réclamer une paire de jurnelles marines et un chandelier Louis XIII dont le dossier s'est égaré.

Il v entrevoit tour à tour Lahrier, le fougueux jeune homme qui honore sa maîtresse à pied d'œuvre, Letondu, l'adepte de la régénération par la gymnastique qui a transformé son antre en salle d'escrime, se prend pour Platon et trucidera proprement son supérieur hiérarchique, le père Soupe, qui vaque à d'intimes satisfactions. Van der Hogen, le maniaque des affaires clas-sées, et Sainthomme, qui fait tourner la boutique à lui seul en espérant hâter ains sa promotion dans la légion violette des décorés des Palmes académiques. Larvaires et consumés d'étranges appetits, évanescents et péremptoires, ces «ronds-de-cuir» vont rouler à l'abime dans un concours de blagues énormes. Leur chef de service sentira même un doute monter en lui : «Je viens savoir, dit-il à l'un d'eux, si la direction des Dons et Legs est une administration de l'Etat ou une maison de tolérance.»

Le drame, si l'on peut dire, est qu'en ne fouzillant pas plus avant la plaie de cette nonchalance bizarre d'une bureaucratie hors du temps Courteline tombe dans un conformisme dont se satisfont maints bons esprits responsables du rendement de la machine. A preuve, ce rapport de 1884 sur la direction des Cultes, exhumé par Guy Thuillier, sous la plume du conseiller d'Etat Roussel, qui appréciait visiblement les Moinaux : « Le personnel actuel, disait-il, suffit à sa tache. Peut-être a-t-il de loin en loin quelques instants de répit. Mais après tout, qu'importe, et faut il rigoureusement lui mesurer sa peine? Il y a une certaine école qui envisage les hommes comme des instruments, des facteurs maiériels destinés à une production incessante, sans leur permettre de prendre haleine. On conçoit que l'industrie, qui n'a en vue que le gain réalisé le plus rapidement et le moins coûteusement possible, adopte ces théories. Mais l'Etat estime davantage ses employés et s'inspire d'autres considérations. [...] Il poursuit un

n'était une contestation de l'armée, Mes- but plus èleré. Il demande à ses agents de se montrer exacts, appliquès de bien faire, en y mettant le temps et la réflexion nécessaire, avec la faculté de respirer quelquefois. n'exige nullement d'eux une besogne à tour de bras et apprécie la qualité plus que la quantité de travail. On dit qu'il est le meilleur des maitres.»

> Le maître, vers 1900, règne sur moins de 500 000 agents civils. On en repère 121 000 à l'instruction publique, 70 000 aux PTT, 52 000 aux finances et 11 000 à la justice en 1896. En ratissant plus large, en comptant 150 000 militaires de carrière, les auxiliaires en tous genres, les employés des collectivités locales ou des établisse-ments publics et même 50 000 heureux bénéficiaires de ces «bureaux de tabac» que les députés se disputent pour leurs élec-teurs sûrs, on totalise un pent million d'individus qui émargent à des budgets de la nation. C'est peu : l'Etat libéral est encore svelte. Il se contente de gérer une société d'individus, de lui garantir la défense du territoire et une bonne police à l'intérieur, de lui proposer un minimum de services publics, des bureaux de postes aux salles de classe, et de lever l'impôt pour financer ses interventions souveraines.

> Les premiers signes d'une propension future à prendre de l'embonpoint sont tout juste perceptibles du côté de la solidanté et de la protection : la loi sur les accidents du travail de 1898, les premières formes d'assistance et d'assurance sociales, la création d'un ministère du travail en 1906 donnent déjà quelque consistance à cette mission providentielle engendrant de nouveaux bureaux dont va s'investir, dit Pierre Rosanvallon, un Etat «instituteur du

> AIS cette administration encore peu peuplée souffre de l'absence d'une ciaire vision de son rôle. Héritière à la fois des charges et des corps de l'Ancien Régime, de la souveraineté révolutionnaire et de l'élitisme napoléonien, elle a cumulé les rôles et additionné les contraintes sans les hiérarchiser. Le pouvoir politique révère toujours les grands corps techniques, recrutés sur concours et formés dans les grandes écoles de l'armée, des Ponts et Chaussées. des Mines, des Eaux et Forêts ou de l'instruction publique. Il dorlote les cohortes d'ingénieurs ou d'agrégés qui gèrent leur domaine sans broncher.

Mais il a laissé proliférer partout ailleurs des capacités médiocres, à peine sanctionnées par de faibles études du droit : la diplomatie, la justice, l'intérieur et la police, les contributions, les domaines, les douanes, les postes regorgent de sumuméraires choisis à discrétion par les chefs de services, livrés à leurs caprices et à leur favoritisme pour l'avancement et même le salaire, maniaquement affectés à des tâches hiérarchisées, étanches et répétitives. Ici jouent à plein la protection politique ou familiale, le réseau des «relations» et la philosophie des prébendes et des sinécures.

C'est que 1789 n'a donné au régime républicain qu'un idéal : une administra-tion appliquant mécaniquement les lois, et étroitement subordonnée à un pouvoir politique dont une des tâches consiste à empêcher la constitution d'un Etat administratif dans l'Etat. Pas de statut, pas de rèsles strictes pour la promotion, pas de «grille» des traitements : pour combattre la singularité potentielle de l'administration, on a longtemps parlé des «fonctions publiques» au pluriel. Les fonctionnaires ne peuvent donc être que des employés dociles, des agents d'exécution dévoués : préfets responsables des «bonnes élections» dans leur département, ou bureaucrates obscurs appliquant à la lettre les oulcases du cabinet du ministre, ils gèrent en bons républicains, craignant épurations ou mutations en cas de défaillance civique. Seule la pression corporative et bientôt syndicale des agents de l'Etat, qui devient forte à la fin du siècle et qui argumente sur les impératifs de rationalisation technique de la gestion d'un pays moderne, a pu préserver des plages socialement tranquilles, comme la diplomatie, ou mettre en route un système de recrutement par concours, aux finances par exemple des 1890.

Ainsi s'explique qu'ait été soigneusement enterré par la Troisième République le vieux projet quarante-huitard de création d'une Ecole nationale d'administration, recrutant les hauts fonctionnaires. En arguant contre lui d'une défense de la démocratie contre le mandarinat et le privilège, elle a, en fait, conforté sa crainte de voir s'installer une caste de praticiens ingouvernable, et trahi son impuissance à penser le rôle social de l'administration. Seul le choc de la défaite de 1870 et l'impératif d'une régénération civique et morale de la nation qu'il a fait lever ont pu lui faire accepter la solution la moins onéreuse et, pensait-elle, la moins dangereuse : lais-

Prochain épisode La secte socialiste

Sur France-Culture

Du lundi au vendredi, à 19 h 45, Jean-Pierre Rioux raconte et illustre chaque jour un episode de la série « Frissons fin de siècle ». • Vendredi 27 juillet : Messieurs les · Lundi 30 juillet : La secte socialiste.

Pour en savoir plus

Les Elites de la République (1880-1900), de Christophe Charle, Fayard, 1987. ► Les Hauts Fonctionnaires en France au XIX-siècle, de Christophe

Charle, Gallimerd, 1980. ▶ Théfire, contes, romans et nou-velles, de Georges Courteline, R. Laffont, 1990. Courteline, d'Emmanuel Haymann, Flammarion, 1990.

L'Etat en France de 1789 à nos jours, de Pierre Rosanvallon, Le Seuil, 1990. Bureaucratie et bureaucrates en

France au XIX siècle, de Guy Thui-lier, Droz. 1980. La Via quotidienna dans les ministères au XIX- siècle, de Guy Thuillier, Hachette, 1976. ➤ Sciences-Po. Histoire d'une réuseite, de Garard Vincent, Olivler

Consultation of the last

F 20

-

ALBANIE: l'évolution de la situation

Vers une nouvelle diplomatie?

« Des délégations sont en voie de formation en Albanie et en URSS dans la perspective de restauration des relations diplomatiques, rompues par l'Albanie en 1961», a indiqué jeudi 26 juillet l'agence de presse soviétique Novosti. Un responsable du ministère soviétique des affaires étrangères, cité par l'agence, a indiqué que l'URSS s'est abstenue de commenter l'affaire des ambassades étrangères à Tirana, car elle ne a dispose pas d'informations suffisantes sur ce qui s'est réellement produit ». Cette information de Novosti est une nouvelle illustration de l'évolution de la diplomatie albanaise

En laissant partir à l'étranger, 4 786 de leurs citoyens réfugiés dans des ambassades, les dirigeants albanais ont payé au prix fort l'ouverture internationale ébauchés il y a quelques années... Les premiers conctacts pour l'établissement de relations avec la République fédérale d'Allemagne remontent à août 1984 avec la visite de Franz-Josef Strauss, l'un des interlocuteurs privilégiés des diplomates albanais. A la tête de son ministère « pragmatiques », restait le porte-pa-

Les Albanais

Saite de la première page

« lci, précise-t-il, on dit que c'est

impossible, que nous serions ren-

voyés en Albanie »; sur celles des

centaines de personnes qui se pres-sent tous les matins devant les

ambassades grecque et yongoslave

et attendent, sous le soleil de

plomb et entourées d'une sérieuse

garde policière, de se voir remettre

un visa, « On est complètement

débordés », explique un fonction-

naire grec, avant de s'excuser pour

les dizaines de mouches qui bour-

donnent dans le bureau. « Elles viennent de l'ambassade voisine,

Les Albanais qui viennent là ont des parents en Grèce, qui pourront

les prendre en charge durant les

trois mois de séjour auquel ils ont

droit. Pour ceux qui n'ont pas cette

chance, l'absence d'argent rend le passeport sans intérêt. Restent

alors les autres ambassades, quand

elles rouverront, ce que semblent souhaiter les autorités albanaises.

« Je ne suis pas parti cette fois, car

mon pere m'a supplié à genoux de

ne pas le faire: mais la prochaine

fois, je scrai le premier à sauter le

mur », déclare un des jeunes noc-

tambules de Tirana. Il n'a pas

entendu parler de répression après

le départ des réfugies. « Dans mon

immeuble, dit-il, des gens, dont le

fils est parti, ont quand même dû

remplir une déclaration. » De

source diplomatique, on s'attend

YOUGOSLAVIE : les émeutes

an Kosoro out fait quatre-vingt-dix

morts en janvier et levrier dernier. -

Quatre-vinet-dix Albanais de

souche ont été tués lors d'émeutes

dans la province yougoslave du

Kosovo en janvier et sevrier, et

non pas vingt-huit, comme l'assu-

rait le bilan officiel, a déclaré jeudi

26 juillet à Belgrade le vice-minis-

tre yougoslave de l'intérieur, M. Jovan Vuckovic. Les Albanais

manifestaient contre la limitation

de leur autonomie par leur républi-

que de tutelle, la Serbie. - (Reuter.)

celle de RFA».

or a State

Adam and the second

tentés par l'exil

depuis bientôt dix ans, Reis Malile s'est peu à peu entouré d'une équipe de spécialistes des relations internationales, devenus les artisans d'une nouvelle politique, dont les principales étapes peuvent être reconstituées depuis 1986 à la lumière des derniers

A l'époque, les déclarations officielles appelaient encore à la lutte contre les « plans rapaces et bellicistes » des Soviétiques et des Américains. Mais les Albanais révisaient déjà leur attitude à l'égard des pays est-euro-péens, comme la République démocratique allemande et surtout la Rou-

Du côté soviétique, on souhaitait la

normalisation des rapports, reconnais-sant une part de responsabilité dans la rupture de 1961. Officiellement, la réaction albanaise était négative. Cependant, lors de conversations avec dirigeants albanais en octobre 1987, nous avons entendu un langue plus nuancé. M. Sofokli Lazri, directeur de l'institut des relations internationales de Tirana, devenait une sorte d'« ambassadeur itinérant » de la diplomatie albanaise, secondé plus tard par M. Foto Cami, l'un des plus proches collaborateurs de M. Ramíz Alia. Même si M. Alia, numéro un du parti et de l'Etat, chef de file des

SCREUE !

donc à de nouvelles vagues de réfugiés. Et, surtout, à un soulèvement

Les esprits

sont échauffés

« C'est une auestion de mois.

voire de semaines, affirme un

diplomate européen, plus personne.

ne fait confiance au régime et les esprits sont échaussés. Il sussira

d'une étincelle ». Une manifesta-

tion au cours de laquelle la police

tirerait, par exemple, ou une nou-velle prise d'assaut des ambas-sades. Sans compter la rentrée uni-

versitaire, en sentembre, Même s'il

n'y a pas eu de véritables manifes-

tations étudiantes, le campus a été

en effet assez agité ces derniers

Certes, il n'existe toujours pas d'opposition organisée et, depuis la crise, la population semble être

retombée dans une passivité que l'on dit « légendaire ». « Mais nous

avons vu que cette passivité peut devenir action et violence, explique

un diplomate. Que quarante per-

sonnes montent ensemble dans un

camion pour se jeter contre une grille d'une ambassade, c'est déjà,

ici, l'ébauche d'une organisation ».

Une chose est certaine : à Tirana, la présence militaire et policière

L'agitation a aussi gagné la pro-

vince. Des troupes ont ainsi été envoyées à Kavailla, au sud de

Tirana, où de sérieux affronte-

ments se seraient produits il y a

une dizaine de jours. Incidents, aussi, à Fier, une ville industrielle

au sud-ouest du pays; à Shkodra,

dans le nord. Sans compter les rumeurs qui ne cessent de courir : sur des vois d'armes, sur la pré-sence de nouveaux réfugiés dans

les ambassades... Les diplomates étrangers estiment que ces

rumeurs, quelle que soit leur véra-cité, « restètent l'état psychologique

Il ne faut pas non plus oublier la

misère. « C'est très romantique, la misère, plaisante un des jeunes de

de la population ».

s'est renforcée.

étrangère, les « diplomates » semblent avoir exercé une influence croissante.

La première session ministèrielle des pays balkaniques en février 1988 à Belgrade, survie un an plus tard par celle de six vice-ministres à Tirana, était marquée par des initiatives albanaises. L'Albanie pratique désormais une politique régionale, parle des « intérêts communs » des pouples balkaniques plus importants que leurs divergences idéologiques. D'où les préoccupations constantes au sujet de l'instabilité de la Yougoslavie voisine. pays hors bloc et par conséquent a allie objectif », en dépit du grave conflit qui les oppose (en particulier avec la Serbie de M. Slobodan Milosevic) sur le Kosovo.

Un vocabulaire plus civilisé

Le nombre des visites albanaises l'étranger (et vice versa) augmente : le vocabulaire se civilise. S'adressant, en octobre 1989, à l'assemblée générale des Nations unies, M. Reis Malile parle d'une « diminution relative de la tension internationale » facilitée par le dialogue politique entre Moscou et

Pendant ce temps, l'Europe centrale et orientale entre en ébullition. Au

Tirana; vous devriez essayer, au moins quinze jours, vous verrez ». L'humour est donc aussi la politesse du désespoir dans un pays où l'on s'entasse à six ou sept per-sonnes dans deux petites pièces minables, où les sourires, fréquents et chaleureux, découvrent des dents abimées ou manquantes, ou l'approvisionnement se détériore. Actuellement, seuls la viande et les produits laitiers sont rationnés, mais, cette année, après un très mauvais hiver, il pourrait y avoir de nouveaux problèmes.

Une répression à la chinoise

Dans une telle situation, les réformes économiques décidées récemment, comme la possibilité donnée aux Albanais d'ouvrir de petits magasins privés, l'instaura-tion d'une prime à la productivité ou l'augmentation de 10 % à 20 % des salaires les plus bas, apparais-sent bien dérisoires. D'autant que, selon les observateurs, le gouvernement n'est prêt à aucune mesure de lieux de culte, annoncée pendant la visite de M. Perez de Cuellar, n'est toujours pas effective, et il semble exclu que la nouvelle loi électorale, dont il commence à être question. introduise le multipartisme.

Bien que la répression se soit faite plus discrète ou que la date du prochain congrès ait été avancée au premier semestre de 1991 (au lieu de novembre), les milieux diplomatiques écartent la possibi-lité d'une évolution « à la bulgare ». Ils nuancent également l'idée selon laquelle deux camps s'affronterajent aujourd'hui à

Il est en effet très difficile d'y voir clair dans la récente valse des dirigeants. M. Simon Stefani, le redoutable ministre de l'intérieur, certes été remplace, mais il conserve un poste à la tête de la commission du Plan. Son successeur et ex-prédécesseur, M. Heruram Issai, se retrouve à la tête de la Sigurimi, avec une histoire chargée, qui lui a valu le surnom de «ministre de fer». M™ Lenka Couco, une «dure», a bien été mutée de Tirana à Fier, mais c'est peut-être pour mieux contrôler la

Les deux secrétaires généraux du parti à Tirana et à Kavailla ont, eux, été rétrogradés, probablement pour n'avoir pas su maintenir i'ordre. Quant aux nouveaux venus, on se limite à supposer qu'ils sont soutenus par M. Ramiz Alia. C'est le cas de M. Xhilai Goni, passé directement du comité central au bureau politique, sans faire antichambre, en tant que membre adjoint, ou de M. Farudim Hodja (aucun lien de parenté avec le fondateur du régime), un quadragé-naire efficace, bras droit du premier ministre, nommé ministre à la présidence. Enfin, Mª Nexhimje Hodia, veuve du président mort en 1985, porte-drapeau du clan des durs, semble conserver de l'in-

Bref, «il y a bien deux opinions, mais l'équilibre a été maintenu, affirme un diplomate européen. Tous les dirigeants sont des stali-niens; ils veulent tous survivre. »

Une réflexion qui s'applique aussi aux quelque trente milie agents « à plein temps », qui composeraient la Sigurimi. Une classe à part en Albanie, prête, selon ce diplomate, « à se battre jusqu'à la dernière goutte de sang. Toutes prodébut, M. Ramiz Alia et d'autres dirigeants estiment que leur pays n'est aucunement concerné par la crise de la « communauté socialiste ». Mais les circonstances de la chute des Ceausescu touchent sans doute les tenants

du pouvoir.

En janvier dernier, avant la réunion d'un plénum du comité central, un vaste débát se serait déroulé dans les organisations du parti. Il ne s'agissait pas seulement de parier des réformes envisagées, mais surrout de connaître l'opinion de la base avant une étape décisive dans le processus de rapprochement avec le monde extérieur. Un rapprochement proposé par les « diplomates » et combattu avec achamement par la vicille garde post-stalinienne. Finalement, les arguments des « diplomates » sont acceptés. M. Javier Perez de Cuellar, scerctaire général des Nations unics, est invité à Tirana, on annonce la libéralisation des voyages à l'étranger, le rétablisse ment des relations avec les Etats-Unis et l'URSS et surtout le désir albanais

de participer aux travaux de la CSCE Cette réorientation explique le règlement relativement rapide de l'affaire des 4 786 réfugiés. Pour la direction albanaise, il falfait surtout gagner du temps pour rétablir une situation intérieure des plus précaires.

THOMAS SCHREIBER

portions gardées, la révolution albanaise pourrait être la plus sanglante révolution dans les Balkans». Ce pessimisme est partagé par d'autres de ses collègues, qui n'excluent pas non plus une répression à la chinoise, tant le régime est encore

Dans le cas où le soulèvement populaire réussirait, l'avenir n'apparaît pas plus rose. « Le risque c'est un vide de pouvoir, en l'absence d'un quelconque Iliescu alba-nais. Certains voudraient voir en l'écrivain Ismail Kadaré le Vaclav Havel albanais; mais je ne crois pas qu'il en ait la stature, poursnit-il. Une destabilisation du pays serait très dangereuse. L'Albanie est un pays créé par les grandes puissances au début du vingtième siècle, et on ne peut exclure une intervention etrangère, y compris militaire. Cela romprait l'équilibre

CATHERINE BOITARD

GRANDE-BRETAGNE: l'affaire du Syndicat des mineurs

Un Soviétique porte plainte contre M. Scargill

de notre correspondant Un mineur soviétique a porté plainte contre M. Arthur Scargill, président du Syndicat des mineurs, pour avoir détourné les sommes provenant des quêtes de solidarité effectuées en URSS pendant la grande grève des mineurs britanniques de 1984-1985. M. Sergueï Massalovitch, un mineur de Vor-kouta agé de trente-deux ans, a déposé une plainte en bonne et due forme auprès de Scotland Yard. Il avait été responsable de la collecte des fonds, à l'époque, augrès des 40 000 mineurs de de sa région qui avaient chacun donné l'équivalent d'une journée de travail.

M. Massalovitch aimerait savoir ce qu'est devenu cet argent. Il ne voit pas pourquoi, en tout cas, des mineurs soviétiques manquant de tout auraient contribué à alimenter un compte bancaire qui a permis à M. Scargill d'obtenir un prêt pour la construction de sa maison. Il cite le cas d'un mineur de Vorkouta dont la femme a donné une bague en or pour venir en aide aux mineurs britanniques dont elle pensait qu'ils mouraient de faim à cause de la grève.

La plainte de M. Massalovitch a

été révélée, jeudi 26 juillet, au cours d'une audience du tribunal londonien qui examine les finances du Syndicat des mineurs, M. Scargill est poursuivi par la direction de son propre syndicat qui lui demande de restituer une somme de 1,4 million de livres (14 millions de francs) versée par les mineurs soviétiques. Celle-ci a été déposée sur des comptes bancaires appartenant à l'Organisation inter-nationale des mineurs (OIM), dont le siège se trouve à Bobigny, dans la banlieue parisienne, et dont M. Scargill est également président. Une première enquête a

décrit comme *« impénétrables* » les

finances de cet organisme...

Un Français, M. Alain Simon, secrétaire général de l'OlM, qui est aussi à la direction de la CGT, semble avoir joué un rôle-clé dans toute cette affaire. Les enquêteurs s'étaient plaints jusqu'ici de son M. Simon a déclaré à la télévision britannique qu'il allait ouvrir ses comptes. Le tribunal londonien a suspendu jeudi, pour trois mois, les poursuites contre M. Scargill. en attendant l'examen des opérations pancaires de l'OIM.

DOMINIQUE DHOMBRES

Cinquante-trois ans après sa « disparition »

Le député communiste danois Arne Munch-Petersen réhabilité par le Kremlin

COPENHAGUE

de notre correspondante Cinquante-trois ans après sa « dis-

narition », le député communiste danois Arne Munch-Petersen vient d'être officiellement réhabilité par le Kremlin qui a estimé que «les accusations dont il avait été l'objet étaient sans aucun fondement ». L'ambassa-deur d'URSS à Copenhague en a avisé sa veuve, Elna, aujourd'hui âgée de quatre-vinet-huit ans et le président du Parti communiste danois (orthodoxe), M. Ole Sohn.

Arne Munch-Petersen, fils d'un professeur d'université, avait été secrétaire général des Jeunesses communistes danoises. Elu au Parlement en 1932, il était parti pour Moscou au

début du printemps 1937 avec sa jeune femme afin de participer aux travaux du Komintern. Il aurait été arrêté au début de l'année 1937 pour espionnage. A partir de ce moment, sa trace est completement perdue Jusqu'à l'année dernière, les Soviétiques persisteront à affirmer qu'il avait quitté l'URSS de son plein gré.

Il y a environ un an, un journaliste danois apprenait qu'Arne Munch-Petersen serait mort de tuberculose à la prison de Boutyrka en 1940. C'est du moins la nouvelle thèse des Soviétiques qu'aucune preuve n'a pour le moment étavée. On ignore ainsi toujours si Munch-Petersen a èté jugé et si son décès doit être attribué à la maladie ou s'il a succombe à un traitement plus «expeditif».

CAMILLE OLSEN

L'URSS SANS CLICHÉS



C EUGENIA STETSKO.

L'homme

lls ne sont pas les plus nombreux car l'exil, l'épuisement ou la mort avaient clairsemé leurs rangs mais certains viennent de la dissidence. D'autres, comme ceux de ce meeting, sont sortis des mouvements « informels », de cette multitude d'organisations spontanément écloses dès les premières années de la perestroïka.

Caux-là sont jeunes, aisément reconnaissables à leur bonne gueule, et n'ont pas eu le temps d'avoir, ou de ne pas avoir, à entrer au parti. De tous les nouveaux hommes politiques soviétiques, ils sont à la fois les plus sereins et les plus exigeants, sans problèmes avec leur propre passé et dejà tournés vers aujourd'hui - la reconstruction sur les ruines du communisme.

Et puis il y a tous ceux qui se sont formés dans l'aspiration indépendantiste, les écologistes en passe de devenir ministres, les hommes de télévision assez insolents pour être populaires, les plumes de la perestrotka dont on s'arracha les articles ou les acteurs qui faisaient vibrer d'une intonation que la censure n'avait pas su prévoir. Plusieurs d'entre eux, beaucoup même, étaient ou sont membres de base du parti mais il y a tous ceux surrout - les plus nombreux, de loin - qui appartenaient à l'establishment communiste.

Sans même parler de l'équipe présidentielle, d'où venaient en effet les héros qui déplacent les foules? Du parti, tous ou presque de l'appareil du parti, à partir duquel se forme maintenant un échiquier politique complet. Il y a d'anciens ou toujours communistes sociaux-démocrates, néo-nazis, libéraux, thatchériens, humanistes, et un énorme contingent, de tous le plus massif, d'hommes en devenir qui savent déjà ce qu'ils ne sont plus mais pas encore ce qu'ils seront.

Rien d'étonnant à cela. Ils sont simplement à l'image de leur pays, en train d'acquérir une culture et une expérience politiques. Inutile de dire que tout est à apprendre et les trous gigantesques. mais en cinq ans pourtant des députés, des minis-tres, des chefs de file ou de gouvernement sont apparus. Ce pays était censé n'être plus peuplé que d'hommes nouveaux à la cervelle carrée. Le totalitarisme y avait si bien triomphé, disait-on. qu'il avait façonné un « homo sovieticus » et que, derrière le rideau de fer, l'Histoire s'était achevée.

Le rideau est tombé. Les premières élections partiellement libres datent d'à peine plus d'un an et déjà renaît une valeur sûre : l'homme.

FIN

BERNARD GUETTA

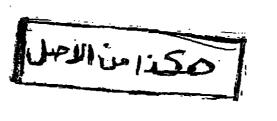
資金 動薬 でんかんり The state of the s And the second -

Secretary Secretary A Marie The Control of the Control Maria Salara A Property of the second THE STATE OF THE S and allege of the second With the said of t A Part of the second 10 mg River Brown Street

。 医心管软件性 经产生 (1911) Mary days to AND THE RESERVE OF THE PARTY OF A STATE OF THE STA Section 19 Same and the second A TO SAME THE SAME AS A STATE OF And the second second **建** August Property -

*** in the same of *** ***

The second second And the great and the same Section 18 ACCEPTANCE OF THE PERSON OF TH Carlotte Control



de notre correspondant

Le secrétaire d'Etat au ministère de l'intérieur, ouest-allemand M. Hans Neusel, a été légérement blessé vendredi matin 27 juillet près de Bonn, dans un attentat à la ombe revendique par le groupe terroriste Fraction armée rouge (RAF). Si les circonstances précises de l'explosion ne sont pas encore connues, la police a indiqué avoir retrouvé non loin du lieu de l'attentat une lettre de revendication signée de la RAF.

Les enquêteurs n'ont pas précisé le contenu du message. M. Neusel, âgé de soixante-deux ans et responsable de la sécurité intérieure, avait refusé dans le passé d'utiliser une voiture blindée ainsi que la protection rapprochée de la police pour ses déplacements. Il conduisait seul sa voiture au moment des faits. L'attentat s'est produit peu

sortie de l'autoroute Cologne-Bonn, à proximité du ministère de l'intérieur. L'explosion de la bombe a arraché les barrières de sécurité de l'autoroute sur une vingtaine de mêtres et détruit les murs anti-bruit. La voiture de M. Neusel a été gravement endom-

Le 30 novembre 1989, le président de la Deutsche Bank, M. Alfred Herrhausen, avait été tué par la RAF dans un attentat à la bombe à Bad-Hombourg, près de Francfort. C'est donc la première fois depuis la mise en œuvre du processus de réunification de l'Allemagne que les terroristes

renouent avec les actions violentes. L'attentat contre M. Neusel montre que la RAF, qui semblait décapitée à la suite de l'arrestation, ces dernières semaines en RDA, de ses principaux membres fondateurs, dispose encore d'un noyau dur susceptible d'exécuter des actions de commando. ~ (Interim.)

Vers un reglement de la crise politique à Berlin-Est

Le Parlement allemand sera élu avec un mode de scrutin unique

jusqu'au Rhin, les deux Etats allemands ne formeront plus pour l'élection du futur Parlement réunifié, le 2 décembre prochain, qu'un seul territoire électoral où s'appliquera le même système de scrutin. Ainsi en ont décidé les commissions pour l'unité allemande des deux Parlements de l'Est et de l'Ouest, réunis en session commune jeudi 26 juillet à Bonn.

de notre envoyé spécial

Cet accord, qui suppose que la RDA déclare son adhésion à la Constitution ouest-allemande avant le 2 décembre, doit être fixé par un traité d'Etat entre Bonn et Berlin-Est. Le Bundestag se réunira le 9 août prochain en séance extraordinaire pour apporter les modifications qui s'imposent à la législa-tion électorale ouest-allemande.

Les deux commissions, qui siégenient à la demande de la RDA pour trancher le conflit opposant les partis de la coalition gouverneintale est-allemande sur le mode d'élection ne sont en revanche pas tème électoral proprement dit. Les sociaux-démocrates et les libéraux de l'Est et de l'Ouest veulent main-tenir la barre des 5 % actuellement nécessaire en RFA pour obtenir des sièges à la proportionnelle. Deux tiers des députés ouest-allemands sont élus selon le système proportionnel sur des listes établies nour l'ensemble de la fédération, le reste étant élus au suffrage direct à

Ce système avait été institué pour éviter un éparpillement des forces politiques au Bundestag. A l'échelle d'une Allemagne réunilice, il pose un problème pour les partis régionaux, comme l'Union hiver, puis libéré pour raisons de chrétienne sociale (CSU) de l'santé. - (AFP. Reuter.)

De la frontière Oder-Neisse Bavière, alliée des chretiens-démocrates à Bonn, et pour les partis spécifiques à la RDA, qui, appuyés par les chrétiens-démocrates, souhaitent un abaissement de ce seuil, qui, s'il était maintenu, risquerait de les exclure de la future Assemblée. Le groupe parlementaire social-démocrate est-aliemand s'est estimé satisfait vendredi de l'accord intervenu à Bonn. Il retire ainsi sa menace de quitter la coalition dirigée par le premier ministre chrétien-démocrate, M. Lothar de Maizière. Les libéraux, qui étaient sortis en début de semaine de la oglition nour protester contre l'inflexibilité de M. de Maizière, ont laissé entendre qu'ils pourraient le cas échéant y revenir.

HENRI DE BRESSON

Arrestation de l'ancien chef de la Stasi

L'ancien chef de la police politique du régime communiste est-alemand (Štasi), le général Erich Mielke, quatre-vingt-deux ans. a été arrêté, jeudi 26 juillet à Berlin-Est. Celui qui fut le plus proche collaborateur d'Erich Honecker était déjà sous le coup d'accusations d'abus de pouvoir qui ont été élargies au délit d'aide aux terroristes ouest-allemands, a indiqué le parquet. Huit militants présumés de la Fraction armée rouge (RAF) ont été arrêtés le mois dernier en RDA, où ils vivaient depuis dix

cain Dan Quayle se rendra en tourans sous la protection de la Stasi. née en Amérique latine du 6 au 10 août, pour participer notamment Une expertise médicale indépendante a conclu que l'état de santé veau président colombien M. Cesar du général Mielke autorisait son Gaviria, a annonce, jeudi 26 juillet, incarcération. Il avait déià été la Maison Blanche. Il s'agit de la detenu pendant trois mois cet septième visite du vice-président dans cette région. M. Quayle doit également rencontrer au Pérou le

AUTRICHE: la rencontre entre les présidents autrichien. tchécoslovaque et ouest-allemand

M. Vaclav Havel a implicitement critiqué l'attitude de M. Kurt Waldheim

SALZBOURG de notre envoyée spéciale

M. Kurt Waldheim a inauguré. jeudi 26 juillet, le Festival de Salz-bourg en présence des présidents ouest-allemand et tchecoslovaque. MM. Richard von Weisacker et Vaclay Havel, qui ont ainsi été les premiers chefs d'Etat européens à rencontrer le président autrichien depuis son élection à la présidence de la République en 1986. M. Vaclay Hayel, pressenti en tant qu'ecrivain pour prononcer le discours inaugural, avail accepté cette invitation il y a plus d'un an, alors qu'il n'était qu'un simple dissident. Il avait tenu à respecter cet engagement en dépit des vives eritiques que pouvait susciter sa rencontre avec M. Waldheim (le Monde du 27 juillet).

Les trois présidents se sont ensuite retrouvés pour un déjeuner commun qui leur à permis pendant plus de deux heures d'échanger curs points de vue. Dans son discours. M. Havel, qui a surtout

insisté sur les changements démocratiques intervenus en Europe de l'Est, n'a toutefois pas hésité à critiquer implicitement l'attitude du président autrichien, à qui on reproche d'avoir menti sur son passe et ses activités dans l'armée hitlérienne. « L'illusion de pouvoir maneuvrer à travers l'Histoire sans devoir rendre compie un jour de ses actes et de pouront modifier sa propre biographie est une de ces idées folles mais traditionnellement bien enracinées en Europe centrale », a déclare M. Havel, qui a ajouté : ell n'y a pas de liberté totale sans la vérné totale. --

Le moment « historique » de la poignée de main entre les trois présidents a été perturbé par le rabbin américain Avi Weiss, un des détracteurs les plus impitoyables de M. Waldheim, qui a crié à l'adresse des présidents ouest-allemand et tchécoslovaque : « C'est une honte de rencontrer le nazi Waldheim . avant d'être conduit dans un poste de police.

WALTRAUD BARYLI

DIPLOMATIE

Le Japon envisage de verser des dommages de guerre à la Corée du Nord

qu'ils interprétent comme un

assouplissement de la position

nord-coréenne à leur égard : selon

une mission du Parti socialiste

japonais qui revient de Pyongyang,

les autorités nord-coréennes sont

d'accord pour accueillir une délé-

gation du Parti conservateur japo-

nais. Le fait que cette délégation

pourrait être conduite par le grand

« cacique » du Parti libéral démo-

crate, M. Shin Kanemaru, semble

indiquer que Tokyo confère une

Processus

de stabilisation régionale

Les autorités nord-coréennes

grande importance à cette visite.

Le gouvernement japonais a fait savoir, de manière encore officieuse, qu'il était prêt à négocier avec la Corée du Nord le montant des compensations à verser pour la période d'occupation nippone de la péninsule (1910-1945). Cette question avait iusqu'à présent toujours bloqué le dialogue entre les deux pays, qui n'entretiennent pas de relations diplomatiques.

TOKYO

de notre correspondant Aux termes de l'accord de 1965 sur la normalisation des relations entre la Corée du Sud et le Japon, les compensations (300 millions de dollars en don et 200 millions sous forme de prêts) versées alors à Séoul avaient été considérées comme valables pour toute la

Aujourd'hui, les Japonais semblent soucieux de répondre à ce

Entretiens de M. Baker

avec ses collègues

de l'ASEAN

sur le Cambodge

Le secrétaire d'Etat américain,

M. James Baker, a rencontre, ven-

dredi 27 juillet, ses homologues de

l'ASEAN, avec lesquels il a discuté du revirement de la politique des Etats-Unis à l'égard du Cambodge

et notamment de la décision de

Washington de ne plus apporter

son soutien à la résistance cambod-

gienne, qui détient le siège du

Les ministres des six pays mem-

du Sud-Est asiatique (Brunei,

Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande) avaient

exprimé lundi dernier leur opposi

tion au changement de politique

américaine et avaient indiqué

qu'ils attendaient les explications de M. Baker. A l'issue de la ren-contre de vendredi, le ministre

indonésien des affaires étrangères,

M. Ali Alatas, a indiqué que des

divergences subsistaient entre l'ASEAN et les Etats-Unis sur la

question de l'avenir du siège du

Cambodge à l'ONU, ajoutant que

« de plus amples discussions étaient

Par ailleurs, à Washington, les

deux tiers des senateurs, qui se

félicitent du revirement américain.

ont souhaité, dans une lettre au

président Bush, que l'administra-tion fasse davantage d'efforts pour se rapprocher du Cambodge, -

Le vice-président Dan Quayle en tournée en Amérique latine du 6 au

10 août. - Le vice-président améri-

nouveau chef de l'Etat, M. Alberto

Fujimori, et se rendre ensuite à La

Paz pour y rencontrer le président

bolivien. - (.4FP.)

Cambodge à l'ONU.

mettent trois conditions à une

amélioration des relations avec le Japon, conçue comme un prélude à l'établissement ultérieur de liens diplomatiques : des excuses nippones pour les méfaits perpétrés pendant la période de colonisation; l'établissement d'une coopération économique entre les deux pays et l'ouverture d'une route aérienne entre Pyongyang et Tokyo. Tandis que la Corée du Nord attend surtout de ce rapprochement une aide économique, pour Tokyo la coopération économique doit s'inscrire dans un processus de stabilisation régionale et donc de détente dans la péninsule

Celle-ci progresse à son tour. La Corée du Nord a finalement accepté, vendredi 27 juillet, les conditions mises par Seoul au séjour d'une délégation pordiste chargée de négocier la participation de Coréens du Sud à un grand meeting pan-coréen organisé par Pyongyang le 15 août. Ses emissaires seront l'hôte du gouvernement sud-coréen et non pas de l'organisation dissidente, l'Union nationale pour la démocratie, que la délégation du Nord rencontrera

Ce timide progrès fait suite à l'accord conclu entre les deux Etats coréens pour des rencontres de leurs premiers ministres à l'automne (le Monde du 27 juillet).

PHILIPPE PONS

La presse irakienne cesse ses attaques contre le Koweït

La presse irakienne a interrompu, jeudi 26 juillet, ses attaques contre le Koweit, confirmant le climat de détente qui s'est instauré dans le Golfe au lendemain de l'annonce de pourparlers directs entre les deux pays, ce week-end en Arabie saoudite (le Monde du 27 juillet).

En annonçant, mercredi soit, que Bagdad et l'émirat étaient convenus de négociations, le pré-sident Hosni Moubarak, principal médiateur dans le conflit irakokoweitien, avait précisé que les deux parties avaient également accepté de mettre un terme à leur bataille médiatique. Les journaux de Bagdad n'ont, toutefois, pas fait ailusion, jeudi, à l'accord annoncé par le président égyp-

٠.

5--

5.0

F ..

De son côté, M. Osama El Bag, principal conseiller politique du président Moubarak, s'est rendu à Bagdad et à Koweit, où il s'est déclaré a très optimiste quant aux perspectives d'un reglement rapide de la crise entre les pays frères d'irak et du Koweit ». - (Reuter.)

Le tas de bombes

Suite de la première page

En dehors même du fait qu'elles ont entraîné la capitulation quasi immédiate du Japon, il faut bien voir que les armes nucléaires ont joué tout au long de la guerre froide un rôle essentiel. D'abord, ce qui n'est pas rien, elles l'ont empêchée de devenir chaude. De Gaulle avait dit au colonel Passy, au soir de Pearl-Harbor : « Cette fois, la guerre est définitivement gagnée; je crains bien que la prochaine étape ne soit une grande guerre entre l'Amérique et la Russie. » Si la seconde partie de cette c'est pour une bonne part en raison de la sainte frousse que les possesseurs de l'armé dés armes ont toujours éprouvée à l'idée de l'employer, n'étant d'aucune manière assurés de n'en pas rece-

voir les éclats. Moyennant quoi, le monopole dont ils ont joui dans ce domaine jusqu'au début des années cinquante a permis aux Etats-Unis de maintenir des troupes en Europe, alors que Roosevelt avait promis à Yalta, comme Khrouchtchev devait le rappeler en 1961 à Kennedy, de les retirer dans un délai d'un an après la fin de la guerre. Sans ce qu'on appelait alors la bombe A, Truman aurait do concéder à Staline une zone d'occupation au Japon sur le modèle de celles que Moscou avait obtenues en Allemagne et en Autriche. Il n'aurait ou prendre le risque ni du pont aérien qui a mis en échec le blocus de Berlin ni de l'intervention en Corée. Avec une armée infiniment plus démobilisée que celle d'en face, il n'aurait pas été question pour lui de venir en aíde, avec la « doctrine» à laquelle il a donné son nom, à la Grèce et à la Turquie menacées, l'une par la guérilla communiste, l'autre par la pression directe de Moscou. Le pacte

L'URSS elle-même a longtemps tiré parti de la possession d'armes nucléaires. Elles lui auront assuré

atlantique n'aurait pas vu le jour.

un long sursis, en lui permettant d'intervenir manu militari chez ses alliés révoltés de Budapest ou de Prague, sans avoir à redouter que les Etats-Unis ne mettent en application leurs beaux discours sur le refoulement (roll-back) du commu-

Si la disauasion n'a pas réussi en fin de compte à empêcher l'éclatement du pacte de Varsovie, c'est parca que Gorbatchev s'est refusé à faire donner l'armée rouge pour sauver un Honecker qui ne songeait qu'à le poignarder : sans doute n'avait-il pas mesuré sur le moment à quel point la disparition de la peur du gendanne soviétique libérerait la passion de liberté des Allemands de l'Est, et, derrière eux, de l'ensemble des populations du glacis.

De son côté, Brejnev se serait senti moins libre de lancer ses légions à la conquête de l'Afghanistan s'il n'avait pas disposé d'un arsenal de représailles de natura à décourager l'Oncle Sam de lui adresser le moindre ultimatum. En réalité, il faut bien voir les choses : ce n'est pas un traité, signé à Yalta ou ailleurs - pourquoi, d'ailleurs, aurait-il été plus respecté que les innombrables pactes qui ont été violés depuis des décernies? - qui a partagé l'Europe et le monde, c'est «l'équilibre de la terreur » cher aux «têtes d'œuf » méricaines des années 60.

Et ce n'est pas une pression militaire - sauf à ranger sous cette définition le poids économique de la course aux armements, et la crainte inspirée par l'épée de Damoclès de la guerre des étoiles qui a bouleversé le statu quo, c'est la révolte de peuples qui avaient cessé d'avoir peur de leurs

Reste que faute de pouvoir se dérouler sur le traditionnel champ de bataille européen, cette troisième guerre mondiale qu'aura été a guerre froide a été menée à la fois sur le terrain des idées et sur celui de la course aux armements. L'URSS a perdu la partie sur les

deux terrains, sans parvenir à marquer dans le tiers monde des succès assez décisifs, sur le plan écoc'est-à-dire nomique, essentiellement sur celui des matières premières, pour compenser ces échecs. C'est pourquoi il est possible d'écrire que les mêmes armes qui ont assuré la victoire du camo occidental ont. du fait de leur coût faramineux et de sa moindre capacité à l'assumer, entraîné la défaite du camp

Est-ce à dire que cestames ne sont efficaces qu'aux mains des riches? Ce qui se passe actuellement dans le tiers-monde, où se perpétuent les conflits d'hier et se parent ceux de demain, ne conduit pas à cette conclusion. Nombre de pays se sont engagés, avec plus ou moins de détermination, sur la route de l'armement

De toute façon, que l'URSS survive ou pas en tant que telle, il y aura toujours à Moscou - ou à Saint-Péterabourg, puisqu'il est question de rendre à Leningrad son vieux nom - un pouvoir qui disposera des moyens de détruire la planète. Personne, d'autre part, n'est en mesure de dire quel genre de destin le réveil des nationalités réserve à l'Europe de l'Est et aux peuples de l'URSS. Il est peu probable qu'un pays disposant de l'arme nucléaire songe sérieusement à s'en débarrasser. Le Parti travailliste britannique lui-même a, comme chacun sait, viré sa cuti SUI CE DOINT.

Quant à la France, dont l'actuelle nostalgie du gaullisme semble tout de même signifier qu'elle entend, au sein d'une Europe unie, continuer d'exister en tant que telle. peut-être aurait-elle pu sans trop de peine faire l'économie de se doter d'une force de dissuasion. Maintenant que celle-ci existe, notre économie n'est pas aujourd'hui en si mauvaise forme qu'on puisse sérieusement songer à se priver d'une protection qui a certes coûté fort cher, mais qui devrait eider à faire face aux aléas, par définition imprévisibles, de l'Histoire de demain.

ANDRÉ FONTAINE

Convoi à haut risque en RFA pour les armes chimiques américaines

de notre correspondant Un convoi de 80 camions militaires, long de 7 kilomètres, a évacué jeudi 26 juillet le premier contingent d'armes chimiques que l'armée américaine stockait depuis vingt ans dans le plus grand secret à Clausen, dans le Palatinat.

Des mesures de sécurité d'une ampleur exceptionnelle avaient été prises pour garantir le bon déroule-ment de l'opération qui, de fait, s'est déroulée sans aucun incident, sous la protection de plus de 2 000 policiers et militaires allemands et américains. d'une dizaine d'hélicoptères et d'un réseau vidéo monté pour l'occasion.

Le général américain Dennis Benchoff n'a pas voulu indiquer, « pour des raisons de sécurité ». la avantité exacte ni le type des obus qui ont été retirés de Clausen et stockés provisoirement à Miesau, à une cinquantaine de kilomètres au nord.

L'opération sera répétée vinet-neul fois. Lorsque les 102 000 abus contenant du gaz moutarde et d'autres gaz mortels auront atteint Miesau, ils seront chargés sur des trains militaires qui, de nuit, rejoindront le port de Nordenham sur la mer du Nord. Ultime étape de ce périple, deux navires militaires emporteront la dangereuse cargaison vers l'atoll Johnsson, dans le Pacifique, où elle sera incinèrée dans des fours spéciaux.

La décision de retirer les armes chimiques américaines de RFA avait été prise en 1986, lors d'un sommet entre M. Reagan et le chancelier Kohl. En fait, ce type d'obus est complètement dépassé par les technologies chimiques militaires, qui font appel à des armes binaires (deux composants sans aucun danger si ils sont stockes separément, mais dangereux si ils sont mis en contact). En outre, le stockage prolongé d'obus charges de gaz moutarde peut créer un facteur de risque à long terme. - (Interim.)

Nominations à l'UNESCO

Treize nominations ont été annoncées ces jours derniers à l'Organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture par le directeur général, M. Federico Mayor. Le conseil exécutif, qui avait vivement critiqué lors de sa dernière session son plan de restructuration de l'UNESCO (le Monde du 20 mai), a donné son accord, mais plusieurs autres nominations sont restées en suspens.

M≈ Francinc Fournier (Canada) est nommée sous-directeur général (le grade le plus élevé à l'UNESCO après le directeur général et les deux directeurs généraux adjoints) pour les sciences sociales et humaines.

M. Francesco Di Castri (Italie) est nomme coordonnateur des programmes pour l'environnement. M. Di Castri ctait depuis 1984 directeur du centre d'écologie du CNRS à Montpellier.

Le Soviétique Boris Kluchníkoff, qui travailla à l'UNESCO de 1965 à 1971 puis de 1974 à 1981 et était consultant auprès du secrétariat l'unité Europe à la division des relations extérieures.

M. dei Corral Beltran (Espagne) se voit confier la direction de la division du livre et du-droit d'auteur et M. Thomas Keller (RFA), sous-direc-teur général pour les programmes raux, est muté au poste de directeur du Burcau régional d'éducation pour l'Afrique (BREDA) à Dakar.

M. Youcef Mentalecheta (Algerie) devient secrétaire du programme intergouvernemental d'informatique (fonctions qu'il exerçait déjà par inté-rim dépuis 1989), tandis que l'Egyp-tien Said Zufficar prendra la direction de la division de coopération avec les sources de financement. Enfin, le Philippin Anthony Victor Ordonez est nommé directeur de la division d'éducation de base et le Mauritanien Ahmed Baba Miske directeur chargé des pays les moins avancés à la divi-

La Havane à l'occasion de la fête cubaine du 26 juillet, M. Fidel Castro a déclaré que si les Etats-Unis, l'Espagne et les autres pays de la Communauté européenne acceptaient de leur donner des visas, La Havane autoriserait « tout Cubain qui le souhaite à quitter l'île ». Fidel Castro, qui s'en est pris par ailleurs à l'Espagne qui avait donné refuge dans son ambassade à dix-huit demandeurs d'asile cubains, a ajouté que si les Etats-Unis voulaient eux aussi accueillir les gens qui « se sentent persécutés » à Cuba, ils n'avaient qu'à « venir les chercher avec des bateaux ». Les seules personnes exclues de cette proposition - sur le sérieux de laquelle les chancelleries restalent réservées - étant, a-t-il précisé, celles qui ont cherché à quitter Cuba en pénétrant de force dans des ambassades

Sier

Salah Salah

A Section 1

رار ومنده الجيهيج

125:25

and the second

27

TWO

سيدك بجها

ر معام وفهم

S. Parker

المنت تسوات

-

A . . .

Section 1

海袋 一种 机二

المحافظ والمقدونهمية والم

William Co. C.

227.2 10000

P. Care

MADRID

de notre correspondant

La crise diplomatique entre l'Espagne et Cuba, due au « conflit des ambassades», risque d'être plus durable qu'on ne le croyait à Madrid. Le virulent discours, prononcé jeudi 26 juillet à La Havane

Un promoteur français est. à

son corps défendant, devenu

l'un des personnages-clés de la

crise d'Oka, village du nord-

ouest de Montréal, où les forces

de l'ordre assiègent depuis une

quinzaine de jours un millier d'in-

dians mohawks, dont certains

M. Maurice Maxime-Rousseau.

dont on sait peu de chose sinon

qu'il réside dans l'ouest de la

France, est en effet depuis 1967

le propriétaire légal de ce terrain

boisé qu'il avait promis de

revendre à la municipalité d'Oka

afin de permettre l'agrandisse-

ment du golf local. Tel était du

moins le grand projet du maire

du village avant que les

Mohawks n'occupent cette

petite forêt abritant plusieurs de

Pour sortir de l'impasse -

totale depuis que les policiers

québécois ont perdu un de leurs

hommes au cours d'une inter-

vention musclée le 11 juillet der-

nier - le gouvernement canadien

n'a pas hésité à faire venir dis-

crètement M. Rousseau à

Ottawa pour qu'il lui cède, même

au prix fort, le terrain en litige

pour le comote des Mohawks.

Tout porte à croire qu'une

entente a été conclue jeudi

26 juillet. Au moment où

lourdement armés, retranchés

dans une pinède.

leurs sépultures.

Dans un discours prononcé à par Fidel Castro pour commémo-a Havane à l'occasion de la fête ubaine du 26 juillet, M. Fidel de l'attaque de la caserne de la moncada, considéré comme le a premier acte révolutionnaire » de Castro et de ses amis contre la dictature, est venu le prouver.

conciliateur

Le dirigeant cubain, en effet, n'y est pas allé de main morte, et l'Espagne socialiste a tenu une place de choix dans ses diatribes, au même rang que les Etats-Unis. Multipliant les allusions au passé colonial, il a accusé Madrid de se faire aujourd'hui complice de «l'impérialisme yankee» dans son offensive contre Cuba et s'en est pris à « l'arrogance et à l'inso-lence » espagnoles. Il a affirmé que le gouvernement de Madrid avait « retenu » les réfugiés dans son ambassade à La Havane afin de « provoquer un scandale ». Pius grave encore, il a évoqué implicite-ment l'hypothèse d'une rupture avec Madrid en laissant tomber que « les intérêts espagnols à Cuba seront préservés, qu'il y alt ou non des relations diplomatiques entre nos deux pays».

Ce discours était d'autant plus inattendu à Madrid que l'Espagne avait plutôt joué ces derniers jours la carte de la décrispation. Objet de prédilection de l'ire cubaine, le ministre des affaires étrangères, M. Francisco Fernandez Ordonez, n'en avait pas moins cessé de répéter que son pays entendait exclusi-vement résoudre le conflit par «la

1 M. Rousseau regagnait son pays

le ministre canadien des affaires

montrait cour la première fois

optimiste devant la presse, esti-

mant qu' « il devrait être possible

de désamorcer la conflit d'Oka »

pour lequel toute la minorité

amérindienne du pays s'est

Ce même jour, les policiers

québécois ont reçu ordre de

favoriser la libre circulation des

vivres et des médicaments à tra-

vers les barrages mis en place

autour du village. Le gouverne-

ment québécois se devait de

faire un geste : les appels pres-

sants affluaient de toute partde-

puis qu'un organisme officiel

québécois chargé de la protec-

tion des droits de l'homme et

autorisé à se rendre sur place

avait constaté mardi que les

familles améridiennes étaient

soumises de facto à un véritable

Restera ensuite à obtenir le

plus difficile, à savoir la reddition

de la faction dure des Mohawks,

ces fameux guerriers dans les

rangs desquels figureraient

même d'anciens combattants de

la guerre du Vietnam. Les chefs

indiens de tout le Canada sont

convenus d'organiser dimanche

à Oka une grande manifestation

en taveur du règlement pacifique

d'un conflit dont les guerriers

exigent de sortir la tête haute,

MARTINE JACOT

sans menottes aux poignets.

blocus alimentaire.

AMÉRIQUES

CANADA: vers un règlement dans le conflit d'Oka

Un promoteur français au secours

des « guerriers » mohawks...

de notre correspondante indiennes, M. Tom Siddon, se

De son côté, le vice-président du gouvernement, M. Allonso Guerra, avait assuré, jeudi, que la crise actuelle constituait une simple « anecdote » dans les relations « traditionnellement fraternelles » entre les deux pays, « Je ne crois pas qu'il solt positif de faire monter la pression à ce propos», avait ajouté M. Guerra.

Force est désormais de constater à Madrid que telle n'est pas l'opinion du a comandante », qui sem-ble avoir pris en personne l'affaire en main. Alors que plusieurs hauts fonctionnaires cubains s'étaient plutôt montrés conciliants avec l'Espagne ces derniers jours, il est clair que la décision d'adopter une ligne intransigeante à l'égard de Madrid a été prise par Castro lui-même. Ce dernier, dit-on, serait personnellement affecté par ce M. Felipe Gonzalez, à qui l'unit une relation d'amitié.

Cette situation place dans une position difficile le gouvernement espagnol, qui n'avait pas encore réagi officiellement vendredi matin au discours de La Havane.
M. Felipe Gonzalez a toujours souhaité que son pays soit à même de
jouer un rôle conciliateur dans le ens où une démocratisation progressive se produirait à Cuba. Il pouvait jusqu'ici s'enorgueillir d'être l'un des rares chefs de gouvernement occidentaux écoutés avec la même attention, tant à La Havane qu'à Washington. Tout porte à croire que ce privilège est bien menacé.

THIERRY MAUNIAK

ATRAVERS LE MONDE

BULGARIE

Impasse pour l'élection du président

de la République

L'assemblée constituante bulgare n'est toujours pas parvenue, jeudi 26 juillet, à élire le président Après deux tours de scrutin,

aucun des candidats n'a réussi à atteindre la majorité des deux tiers requise, comme cela s'était déla passé mardi (le Monde du 26 juil-Les consultations de mercredi

entre les différents partis n'ont donc pas abouti puisque le Parti socialiste (ex-communiste), l'Union des forces démocratiques (UFD) et le Parti agrarien ont soutenu chacun leur candidat, ce qui rend impossible toute élection.

Le demier vote a pratiquement confirmé les résultats obtanus mardi : le candidat du PSB, M. Tchavdar Kuranov, est en tête avec 194 voix, suivi du candidat de l'UFD, M. Petar Dertliev (146 voix) et du candidat du Parti agrarien (41 voix). Selon des sources non offi-

cielles, le PSB serait prêt à accepter que le président soit un représentant de l'opposition, à condition qu'il s'agisse d'un candi-dat autre que M. Dertliev. Le prochain vote aura lieu lundi. ~ (AFP,

ITALIE

Démission de auatre ministres

Les quatre ministres représentant l'aile gauche de la démocratiechrétienne (DC) au sein du gouvernement de coalition italien, dont le ministre de la défense, M. Mino Martinazzoli, ont présenté leur démission, jeudi 26 juillet. Cette décision a été prise après que le président du conseil, M. Giulio Andreotti (DC), eut annoncé devant la chambre des députés qu'il posait la question de confiance sur le projet de loi, actuellement en discussion, sur les interruptions publicitaires à la télé-

vison. Un vote devait intervenir vendredi. Cette démission collective est interprétée à Rome comme un épisode de la lutte qui oppose, au sein de la DC, la gauche qui soutient l'ancien premier ministre, M. Ciriaco de Mita, à M. Andreotti.

M. de Klerk presse M. Mandela de faire cesser la lutte armée

Suite de la première page

Quelques heures après que M. Mandela eut sermement démenti, mercredi 25 juillet, l'existence d'un complot commu-niste, l'un de ses proches, M. Mac Maharaj, membre du NEC, la plus haute instance de l'ANC, était arrêté par la police. Egalement membre du bureau politique du Parti communiste sud-africain (SACP), M. Maharaj, souvent présenté comme le dauphin de M. Joe Slovo, était rentré en Afrique du Sud en juin.

Convaincu de sabotage et condamné lors du procès de Rivo-nia en 1964, M. Maharaj avait été incarcéré dans la prison de Robben Island, d'où il avait été libéré en décembre 1976. En juillet 1977, il avait choisi l'exil et rejoint, à Lusaka en Zambie. l'état-major de l'ANC et du

Une quarantaine de personnes, membres à la fois d'Umkhonto We Sizwe (la Lance de la nation), la branche armée de l'ANC, et du SACP, dont deux responsables du Congrès indien du Natal, MM. Billy Nair et Praaven Gordhan, ont dejà été arrêtées au cours des dix derniers jours, dans le cadre d'une enquête sur un complot visant à renverser le gou-

Réseau et noms de code

Le chef de la police, le général Johan Van Der Merwe, a révélé que ses services étaient en possession d'« un grand nombre de documents et de preuves accablants ». !! a affirmé que l'enquête continuait et que d'autres arrestations allaient intervenir. Un proche collaborateur de M. Maharaj, membre d'Umkhonto We Sizwe, du NEC et du SACP, a annoncé, jeudi, qu'il retournait à la clandes-

Selon des sources policières citées par la presse sud-africaine,

l'ANC aurait créé en 1987 un «comité présidentiel» (dont les sept membres, à l'exception du président Oliver Tambo, seraient également militants du SACP) chargé de mettre en place, à l'in-térieur du pays, une structure clandestine. C'est ce réseau que les services de sûreté seraient en train de démanteler. Les policiers auraient eu accès à un ordinateur de l'ANC dont ils auraient tiré quatre mille pages révélant l'ensemble du réseau, les noms des membres ainsi que leurs noms de code. Le dispositif comprendrait environ soixante-dix personnes et douze commandements régionaux

plus particulièrement chargés de

l'« entraînement terroriste ».

AFRIQUE

Les documents saisis mettraient en cause des Belges et des Néerlandais lies au groupe internatio-nal de l'ANC, formé par M. Klaas de Jonge, un Hollandais qui s'était réfugié dans son ambassade pendant deux ans avant d'être autorisé à quitter le pays. Les mêmes sources soulignent que ces documents sont postérieurs au discours du 2 février de M. De Klerk annonçant, entre autres, la légalisation de l'ANC, du SACP et la libération de M. Mandela. Il semblerait aussi que les infiltra-tions de membres d'Umkhonto We Sizwe aient continué après les entretiens officiels de Groote Schuur, au début mai, entre les délégations de l'ANC et du gouvernement, et qu'une « confé-rence » du SACP se soit tenue à Tongaat, peu de temps après.

Le ministère des affaires étrangères, au cours d'un briefing destiné aux diplomates, a fait référence aux minutes de cette conférence, qui indiqueraient que seules les parties signataires d'un accord de cessez-le-feu sont tenues de l'observer. Les représentants d'autres organisations participant aux négociations au sein d'une délégation mais ne signant pas es qualités ne seraient pas liés par

En d'autres termes, le SACP représenté par son secrétaire géné ral, M. Slovo, au sein de la déléga-tion de l'ANC, ne serait pas astreint à respecter un cessez-le-feu signé par l'ANC et le gouver-nement. Ce n'est pas un haard si ces révélations sur le SACP ont soixante-douze heures avant la

tenue d'un grand rassemblement dans un stade de Soweto pour le « relancement » du Parti commu-

« L'arrestation de M. Maharaj nous préoccupe tous », a déclare M. Mandela, qui a affirmé qu'il soulèverait « cette question avec le gouvernement v, car il n'y a, selon lui, « aucune excuse pour utiliser de cette façon les lois sur la sécu-rité ». Le chef d'état-major d'Umkhonto We Sizwe, M. Chris Hani, vient d'accuser le gouvernement de provoquer « l'hystèrie avec ses rumeurs de complot». Pour M. Hani, qui avait soulevé un émoi certain au sein du gouverne ment en annoncant que l'ANC devait être prêt à s'emparer du pouvoir si les Blancs ne voulaient ni le partager ni le céder, l'arrestation de M. Maharaj est une « pro-

Le porte-parole du SACP. M. Jeremy Cronin, a déclaré, de son côté, que l'arrestation de M. Maharaj ctait « un acte de propagande plutôt qu'une action de maintien de l'ordre ». Il a confirmé que le SACP maintiendrait une « organisation clandes-tine » afin de protéger ses membres en cas de « coup de force de l'extrême droite».

Le chef du Parti conservateur, M. Andries Treurnicht, considère que «l'ANC commettrait une grossière erreur en pensant pouvoir renverser le gouvernement », cat « il nous trouverait sur sa route ». il s'étonne que « le gouvernement persiste à vouloir négocier avec une organisation pronant la violence et impliquée dans un complot insurrectionnel». A son avis, « le refus de M. Mandela de renier les propos de M. Hani » prouve bien que l'ANC n'est pas disposé à faire sienne « une solution acceptable pour les Blancs ».

FRÉDÉRIC FRITSCHER

LIBÉRIA

Les ambassadeurs de la CEE expriment leur «horreur» devant les massacres

Des rebelles des deux factions rivales ont pénétré, jeudi 26 juillet, dans Monrovia par deux directions différentes, selon de bonnes sources diplomatiques à Abidjan. Les hommes de Prince Johnson, dissident du Front national patriotique du Libéria (NPFL) qui contrôlaient Bushrod Island. une île située au nord-ouest de la capitale dont elle est séparée par deux ponts, ont progressé vers le centre. Quant aux maquisards de Charles Taylor, ils ont réussi à atteindre la partie nord de la piste de l'aéroport James Spriggs Payne, située

dans la partie orientale de la ville.

Les ambassadeurs des cinq pays de la CEE qui sont en poste à Monrovia, ont publié un communiqué pour exprimer « leur horreur et leur dégoût devant le meurtre tribal de civils innocents ». A leur avis, « il est largement prouvé que les soldats gouvernementaux continuent d'assassiner des Ghios et des Manos pendant que le NPFL assassine des Krahns et des Mandingues ». Pour sa part, le roi du Maroc a adressé un message de félicitations au président Samuel Doe à l'occasion de la fête nationale du Libéria... - (AFP, Reuter.)

TUNISIE: boudant une assemblée monocolore

Le président Ben Ali cherche à relancer le débat démocratique

de notre correspondant

M. Ben Ali est mécontent de ses députés. Le chef de l'État a mis à profit la célébration du trente-troisième anniversaire de la proclamation de la République, mercredi 25 juillet, pour manifester son ire d'une façon pour le moins inattendue. Pendant plus d'une heure, tout ce que le pays compte d'officiels, l'a attendu en vain à la Chambre des députés pour la traditionnelle réception, qu'il a boudée.

il a fallu attendre le lendemain pour connaître, par les médias, eux aussi informés après coup, les raisons de ce boycottage qui se voulait, semble-t-il, spectaculaire: quarantehuit heures auparavant, plusieurs projets de loi n'avaient pu être adoptés par les législateurs... faute de quorum. Aussi, selon l'organe gouvernemental la Presse, M. Ben Ali a exprimé « tout haut sa désapprobation » devant cette absentéisme qui, en cette période de canicule. n'est pas seulement l'apanage de la Chambre des députés. Son attitude, a ajouté le commentateur officiel. « constitue d'une certaine manière un hommage solennel à la République, puisqu'elle vient rappeler que celle-ci est avant tout respect des institutions et des engagements pris

envers le peuple». Mais la défection d'une majorité des députés en séance n'a-t-elle pas aussi servi de bon prétexte au chef de l'Etat pour exprimer combien lui pèse l'existence de cette Chambre monocolore pui, depuis son élection il y a moin de dix-huit mois, nuit à l'image du pluralisme dont il se veut le promo-

Dans les cercles politiques, on prête à M. Ben Ali l'intention, d'ici à la rentrée de septembre, de relancer le « processus démocratique ». qui s'est dangereusement enlisé. Une dissolution de la Chambre, souhaitée par nombre d'opposants mais qui équivaudrait à reconnaître les conditions très discutables dans lesquelles elle a été élue, paraît assez improbable. En revanche, le président pourrait reprendre son idée de libérer plusieurs sièges de députés par des nominations ou des démissions provoquées - afin d'organiser des élections partielles qui permettraient à l'opposition d'entrer au Parlement, Faudra-t-il encore que le Rassemblement constitutionnel démocratique (RCD), qui est, selon les propres termes de M. Ben Ali, « le parti du président », accepte de jouer le jeu en sacrifiant un peu de sa toute-puissance sur l'autel de la démocratie.

MICHEL DEURÉ

EN BREF

n ALGERIE : formation d'un syndicat islamiste. - Des intégristes algé-riens ont annoncé, jeudi 26 juillet, la création de l'Union islamique des syndicats, qui se veut indépendante des partis politiques. Un syndicat, proche du Front islamique du salut (FIS) existe déià Il s'est prononcé en faveur de l'abolition de la Sécurité sociale, de l'adaptation du code du travail aux préceptes de l'islam et du versement d'un salaire minimum pour les femmes au fover. - (Reuter.)

☐ KENYA: nouvelle arrestation d'un avocat après sa libération. -Me Gitobu Imanyara, un avocat de l'opposition, qui avait été libéré, ainsi que deux de ses collègues, mercredi 25 juillet, après trois semaines de détention, a été de nouveau arrêté Rédacteur en chef du journal juridi-que Nairobi Law Monthly, il avait accusé le gouvernement d'empiéter sur l'indépendance de la justice. Les trois avocats avaient été relâchés au lendemain de la rencontre entre le opposant, M. Paul Muite, qui avait qualifié d'« encourageant » cet entretien. - (AFP.)

D COLOMBIE: assassinat d'un député de l'opposition. - Un député colombien du Parti conservateur (opposition), M. Jaime Salazar Robledo, a été assassiné jeudi soir 26 juillet à Percira, dans le sud-ouest du pays, a annoncé la police. Le député a été abattu dans le centre de la ville par un inconnu se déplaçant à moto, qui est parvenu à prendre la fuite. ~ (AFP.)

ti PEROU: regain de violence à deux jours de l'investiture du président Fujimori. – A deux jours des cérémonies d'investiture du nouveau président péruvien, une vague d'attentais, déclenchée par plusieurs groupes terroristes, dont le Sentier lumineux, a fait au moins une trentaine de morts. D'autre part, jeudi 26 juillet, la police a fait état d'un attentat à la bombe au palais du gouvernement, perpetré par un commando armé et d'une violente attaque menée par quelque cent cinquante guérilleros du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA) dans une capitale provinciale à Yurimaguas, à 870 kilomètres au nord-est de Lima. - (AFP.)

□ AFGHANISTAN: quatre morts dans une attaque à la roquette contre Kaboul. - Quatre personnes au moins ont été tuées et dix autres blessées dans une attaque à la roquette lancée, jeudi 26 juillet, contre la capitale afghane, a indiqué Radio-Kaboul, qui a mis en cause les Etats-Unis pour ses livraisons d'armes à la résistance. Les tirs ont également provoqué d'impor-tants dégais dans trois quartiers résidentiels de la capitale, selon la radio.
- (AFP.)

SALVADOR : les discussions entre le gouvernement et la guérilla Accord sur les droits de l'homme,

désaccord sur les forces armées Le gouvernement salvadorien et les rebelles du Front Farabundo Marti de libération nationale

(FMLN) out conclu, jeudi 26 juil-let, un accord sur les droits de l'homme mais n'ont pas réussi à s'entendre sur la réduction des forces armées. Lors de la troisième série d'entretiens de paix, au Costa Rica, le gouvernement et les rebelles ont néanmoins signé jeudi points sur les droits de l'homme.

Les deux parties out accepté qu'une commission de l'ONU veille au respect des droits de l'homme au Salvador, où la guerre civile a coûté la vie à 75 000 personnes en dix ans. La commission n'entamera sa tâche qu'après l'entrée en vigueur d'un cessez-le-seu. Le gouvernement et les rebelles ont aussi décidé d'organiser une quatrième série d'entretiens au Costa Rica du 17 au 22 août. - (Reuter.) (AP)

مكذا من الاصل

Le temps d'agir

par Alain Carignon

'ENTRE-DEUX-FRANCE s'achève. Notre pays attend le printemps de sa vie publique. Non sans lassitude, car tant de rendez-vous ont été manqués. Faute de passer aux actes, l'évolution a d'abord frappé les discours. Comme si leur incapacité à concrétiser avait amplifié l'amertume, les responsables politiques sont devenus des pessimistes professionnels, accentuant ainsi, en nermanence, le fossé qui les sépare des citoyens.

Depuis 1988, une vive accélération du processus s'est produite. Depuis quelques mois, le RPR est entré dans un engrenage d'ascension disciplinaire. Une évolution dangereuse qui peut conduire à la marginalisation du mouvement gaul-

Coux qui vivent avec enthousiasme et espoir leur engagement public ne peuvent se résigner à cette issue. Ce n'est pas au moment où la France se réveille « charles-de-gaulliste » que le parti qui rassemble le plus de gaullistes authentiques doit abandonner ses valeurs et ses références.

La vie publique française a découvert trois nouveaux espaces.

D'abord, l'inconnu. Jusqu'ici, les forces publiques classiques quadrillaient avec efficacité et rationalité le territoire politique. Malheureusement pour elles, à une société complexe et éclatée ne peut plus correspondre une organisation politique simplificatrice, figée, quasi militaire. Une organisation politique qui était verrouifiée par des partis structurés, hiérarchisés, guidés par l'onction divine du chef présidentiable. En ce domaine, l'inconnu a doublement frappé. D'une part, les Français se sont évadés de ces structures politiques-là. Le Front national, les écologistes, l'abstention sont des formes diverses de reius de plus en plus massifs des modèles politiques d'hier. D'autre part, la France décentralisée est passée par là. Hier, aucun salut n'existait hors de Paris. Aujourd'hui, la diversité territoriale existe et se renforcera inéluctablement. Une diversité territoriale subtile, diffuse, rebelle pour des responsables publics libres, qui n'ont jamais eu pour ambition de planter le drapeau d'un parti sur une ville ou sur un département mais qui tentent au quotidien de hisser le seul pavillon de réalisations concrètes, d'innovations, de valeurs. Cet inconnu-là accélère le

mouvement des événements. Second nouvel espace, la mutation du débat présidentiel. La France a dû attendre les années 90 pour vivre la fin des usages de la monar-chie républicaine instituée en 1958. Jusqu'alors, après une implacable logique initiatique solennelle, le roi républicain offrait à l'opinion un successeur d'ailleurs plus subi par le premier que réellement porté. Main-tenant, grande fille émancipée, l'opinion désigne d'elle-même ses leaders. De ce fait, le nombre de présidentiables augmente considé-rablement. Le débat présidentiel

La preuve par le neuf

Troisième nouvel espace, la personnalisation du débat public. Der-nère les dossiers, l'opinion voit des visages. Ces visages traduisent des personnalités, des tempéraments, plus que des identités de doctrine, Les médias se chargeront d'accélérer, là aussi, cette mutation. Dans cette logique, les partis deviennent moins les garants de dogmes que des lieux de rencontre et des supports logistiques de celles et de ceux qui souhaitent accompagner une partie du parcours du candidat choisi. Il est désormais loin, le temps où l'engagement partisan était le quasi-parallèle d'un Choix religieux pour partir en croisade contre l'enfer des idées de l'autre. Ces trois nouveaux espaces ont

revolutionné la vie politique fran-Le printemps de notre vie politi-

que passe par la mise en œuvre de cuatre réformes essentielles.

Tout d'abord, le choix de l'audace. Your bouge partout, sauf dans la vie politique française, repliée sur elle-même avec des réliexes de boutiquiers soucieux des seuls intérêts de leurs fonds de commerce. Or l'audace, c'est contribuer à créer rapidement une nouvelle vie publique, sur la base) d'une action concrète, acceptant le concurrent, sous une forme dédramatisée, à l'exception de la percée inacceptable du Front national.

Pour lutter efficacement contre cette pércée, falliance des Républi- de 1958 à 1983.]

cains doit primer. Pactiser avec le Front national, c'est se renier pour gagner même par la petite porte. L'ignorer, c'est non seulement accepter les pactes obscurs, mais surtout se refuser à dénoncer les dangers de cette formation politi-

Il y a donc place, dans un premier temps, compte tenu de l'importance de cette urgence impérative. à organiser des contrats de gouvernement locaux ou nationaux. Ils doivent être basés sur la modernisation de la vie publique locale ou nationale avec des objectifs clairs et précis. Les gaullistes, force de rassemblement pour l'intérêt général, doivent en être les premiers parte-

Le Front national revenu à une portion marginale, notre vie publique pourra retrouver des ancrages différents. Sous cette forme, cette audace frappe à la porte de chacun. Dans de brefs délais, l'opinion doit pouvoir juger sur les actes.

Un pays au passé riche

Deuxième réforme : pratiquer la vraie compétition. Jusqu'à ce jour, la vie publique subit trop souvent absence de compétitions loyales. Les désignations des candidats sont dominées par les rentes de situation. La vie publique appareit ainsi comme un club fermé composé de professionnels habites pouvant compter sur des modalités discrètes de cooptation. Il faut généraliser l'entrée de ceux qui ont, par leur action dans les entreprises, la vie sociale ou culturelle, montré leur capacité à agir, plutôt que de préférer en permanence ceux qui ont seulement bataillé dans leur parti pour en gravir les échelons. Seul moven pour que le plus grand nombre de citoyens se sentent concernés à nouveau et acceptent

Troisième réforme : clarifier et valoriser les compétences locales. Une nouvelle loi de décentralisation est indispensable. Elle doit viser non seulement la simplification des attributions mais aussi l'organisation de l'espace territorial. Mieux rassemblé sur des missions essentielles, l'Etat gagnera en efficacité et remouvera de ce fait son autorité

dernière réforme Enfin, essentielle : s'attaquer réellement aux valorisations attendues des grands services publics de solidarité. Des services publics qui ressemblent de plus en plus à des armées administratives démotive désargentées, décrédibilisés. Leur faiblesse est la première des injustices et un réel grave facteur quotidien d'inégalités.

Toutes ces réformes demandent du courage pour lutter contre les habitudes, les droits acquis, les blocages institutionnels. Ces réformes s'imposent pourtant pour réconcilie les Français et leur vie publique.

Avec la création du Forum républicain, toutes celles et tous ceux qui partagent cette conscience agiront dans de brefs délais. Ils recomposeront un échiquier politique tions indispensables, ils dynamise ront un pays au passé riche, et à l'avenir prometteur. Ils retrouveront le goût des conquêtes et des vrais enjeux. Il est temps d'agir.

 M. Alain Carignon, mis en congé du RPR en juin dernier, est ancien ministre, maîre de Granoble, president du conseil général

Mort de Gérard Minvielle ancien sénateur des Landes

Gérard Minvielle, ancien sénateur socialiste des Landes, est décèdé à son domicile de Tartas (Landes), jeudi 26 juillet, à l'âge de quatre-vingts ans.

[Né le 25 octobre 1902, à Geaune (Landes), Gérard Minvielle avait été inspecteur central des contributions indirectes de 1921 à 1946. Maire de Tartas (Landes) de 1945 à 1983, date à laquelle il avait abandonné conseiller général socialiste de Tartas-Est de 1949 à 1979. Cette année-là, il ne s'était pas représenté. Elu le 8 décembre 1946 au conseil de la République, puis au Sénat à partir de 1958, il avait siègé au Palais du Luxembourg comme sénateur socialiste des Landes jusqu'en 1983. M. Minvielle avait été questeur du conseil de la République de 1953 à 1958, puis questeur du Sénat

Les propositions du ministre de l'intérieur

La recherche d'un statut compatible avec l'insularité corse peut se heurter à des obstacles constitutionnels

Depuis plusieurs semaines. M. Pierre Joxe a engagé une nouvelle phase de discussions afin de rédiger un projet de loi sur la Corse portant, notamment, sur le statut de l'île. Les orientations du ministre de l'intérieur visent à donner à la région plus d'autonomie et de responsabilités. Il les a présentées dans une lettre aux élus corses les 23 et 24 mai, puis dans un entretien au Monde du 28 juin. Toutefois, la Constitution française, bâtie sur le principe jacobin de l'unité de l'Etat. ne lui donne pas de larges possibilités de manœuvre. Le Conseil constitutionnel a déjà eu l'occasion de donner, en la matière. une interprétation assez stricte

Selon le calendrier envisagé par le ministre, le projet de loi pourrait être déposé au Parlement à la rentrée afin d'être débattu pendant la session d'automne. Toutefois, M. Michel Rocard n'est pas encore tout à fait déterminé et ne veut pas s'engager dès maintenant sur le dépôt à l'automne d'un tel projet. D'une manière générale, le premier ministre a toujours affirmé qu'il se fixait comme ligne de conduite de légiférer le moins possible, quand toutes les autres voies ont été explorées. Si le projet réformant le statut de la Corse dans le sens d'une autonomie accrue voit bien le jour, il devra aussi veiller à ne pas s'attirer les foudres du Conseil constitutionnel.

de la loi fondamentale.

« Je cherche (...) comment le droit constitutionnel français » peut ettre d'établis adapté aux spécificités de la Corse», expliquait M. Joxe dans l'interview accordée au Monde. Cette recherche peut être bien délicate, et contrecarrer plus sûrement

ses projets que l'opposition des milieux les plus conservateurs de

La Constitution pose une borne et n'indique qu'une voie étroite. La borne, c'est son article 2, qui dispose que « la France est une République indivisible... », avec la conséquence qu'en tire l'article 16, qui place, au nombre des menaces permettant au chef de l'Etat de se doter des pleins pouvoirs, celle sur « l'intégrité [du] territoire ». La voie, c'est l'article 72, qui permet à la loi de créer « toutes autres collectivités territoriales » en debors des communes, des départements et des territoires d'outre-mer.

Le Conseil constitutionnel a déjà eu l'occasion d'insister sur la prudence avec laquelle il fallait l'em-

Quelques garde-fous

Le premier statut particulier de la Corse, voulu par Gaston Defferre, fut soumis par la droite aux gardiens de la Constitution. eux-ci, dans une décision du 25 février 1982, n'y trouvèrent rien à redire mais posèrent quelques garde-fous. Ainsi estimèrentils que le statut qui leur était sou-mis ne comportait pas « dans l'état actuel de la définition des attributions respectives des autorités décentralisées et des organes de l'Etat (...) des dispositions qui puis-sent en tant que telles être regardées comme portant atteinte au caractère indivisible de la République et à l'intégrité du territoire national ». Cétait dire que dans un autre «état» cela aurait été possi-

Le Conseil constitutionnel recommands la même prudence devant le mode de scrutin qui préserait élue sur des listes régionales. Il considéra que, comme celui des régions continentales n'était pas encore connu, rien ne permettait de « soutenir que le régime applica-

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Le Monde

PUBLICITE

André Fontaine, président

ble à la région Corse sera déroga-toire au droit commun». Il ne disait donc même pas qu'il ne pou-vait pas être dérogatoire. Le gou-vernement de M. Laurent Fabius ne voulut pourtant pas prendre de risques, et lorsqu'en 1985 il décida que les conseils régionaux seraient élus sur des listes départementales. il fit modifier dans ce même sens la situation de la Corse.

La lecon de l'outre-mer

Un commentateur avisé de la jurisprudence du Conseil constitu-tionnel, son actuel secrétaire général, M. Bruno Genevoix, a pu ainsi écrire (1) à propos de cette décision : « Elle tire son intérêt de ce qu'elle admet l'existence d'un certain particularisme administratif au sein de la métropole, tout en prenant garde cependant à ce qu'il ne débouche sur un morcellement institutionnel. » Pour lui « le Conseil a cherché à ménager l'avenir». Effectivement, le Conseil n'a cette fois donné aucune recette précise pour déterminer jusqu'où il était possible d'aller pour tenir compte de situations spécifiques.

Les précisions furent apportées un peu plus tard, et à propos des départements d'outre-mer. Toujours en 1982, le gouvernement socialiste voulut fusionner les conseils généraux et régionaux des régions mono-départementales qu'il créait dans les DOM. Cette fois, par sa décision du 14 décem-bre 1982, le Conseil constitutionnei ne le laissa pas faire.

Constatant que, dans le texte qui lui était soumis, les assemblées départementales d'outre-mer seraient élues, comme les conseils régionaux, à la proportionnelle, il en déduisit qu'elles ne pourraient composantes territoriales du département », comme cela était le cas en métropole par le scrutin cantonal. Or, pour le Conseil : «Le sta-tut des départements d'outre-mer

départements métropolitains sous la seule réserve des mesures d'adaptation que peut rendre nécessaire la situation de ces départements d'outre-mer; que ces adaptations ne sauraient avoir pour effet de conférer aux départements d'outre-mer une « organisation particulière » prévue par (...) la Constitution pour les seuls territoires d'outre-mer.»

37

÷ :

HACKOU'S

25.

2.1

£-,

210015

Si un DOM ne peut avoir une e organisation particulière » par rapport aux départements métro-politains, est-il envisageable que la Corse ait un statut spécial, c'est-àdire « une organisation particu-lière » différente de celle des régions continentales? A moins que M. Joxe ne veuille faire de l'île un «territoire d'outre-mer» ...

La jurisprudence n'est donc guère encourageante pour le ministre. Il est vrai que le Conseil constitutionnel peut la faire évoluer. Sa décision sur l'outre-mer avait été critiquée, et pas simplement par les « politiques », mais aussi par les commentateurs de la doctrine; M. Genevoix lui-même la juge « stricte » en évoquant sa a rigueur ». Mais, cette fois encore. le sage principe de la vérification de la constitutionnalité des lois pourrait se révéler pernicieux. Par crainte de se voir censurer, il est déjà arrivé que le législateur se montre excessivement prudent, en ne cherchant pas à aller jusqu'aux extrêmes limites permises par la Constitution. M. Joxe ne voudra vraisemblablement pas prendre le risque de voir le nouveau statut qu'il envisage pour la Corse jugé contraire à la loi fondamentale. Si la crainte du Conseil constitutionnel peut incliner à la sagesse, elle peut, aussi, conduire à la pusillani-

(1) Bruno Genevoix : la Jurison

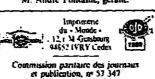
Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Edité par la SARL le Monde

Durée de la sociéte : cent ans à compter du 10 décembre 1944 Capital social : 620 000 F Principaux associes de la sociéte

Société civile « Les rédacteurs du *Monde »*, " Association Hubert-Reuse-Méry » Société anonyme des lecteurs du Monde Le Monde-Entreprises. M. André Fontaine, gérant.



Françoise Huguet, directeur général Philippe Dupurs, directeur commercia Micheline Oerlemans, directeur du développer 5, rae de Montessuy, 75007 PARIS Tel.: (1)45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE mposez 36-15 - Tapez LEMONDE osez 36-15 · Tapez LEM ou 36-15 - Tapez LM

ISSN::0395-2037 Reproduction intendité de tout article sauf accord avec l'administration Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-22-20-20.

ABONNEMENTS place Highert-Beare-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tel.: (1) 49-60-32-90 SUISSE-BELGIQUE AUTRES PAYS
LUXEMBOURG Voie normale-CEE 572 F 790 F 400 F 788 F 1 123 F 1 568 F 1 400 F 2 886 F 2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner. RENVOYER CE BULLETIN Accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE:

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70 nents d'adresse définitifs on provisoires : nos abonnes sont invités à formuler feur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur

BULLETIN D'ABONNEMENT

Durée choisie: 3 mois 🛘 6 mois □ 1 an □ Code postal: ___ Pays:_ deutiler avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Appelés sous les drapeaux

L'association Jeune pied-noir reproche à M. Chevènement son « favoritisme pour les Beurs »

L'association Jeune pied-noir, dont le secrétaire général est M. Bernard Coll, reproche au ministre de la défense ses directives particulières en faveur des jeunes Français issus de l'immigration maghrébine et appelés sous les drapeaux (le Monde du 19 juillet).

Elle écrit notamment, dans une « lettre-pétition » adressée à M. Jean-Pierre Chevenement : « Votre favoritisme pour les « Beurs » est difficile à faire comprendre aux jeunes Français de souche et aux enfants de nos compatriotes d'AFN et d'outre-mer dont les parents se sont battus pour la France, particulièrement à nos

amis harkis et à leurs enfants qui

n'ont jamais beneflcie, depuis vingt-huit ans, de mesures semblables (...) Ce qui paraît très étonnant, c'est que vous préconisiez des mesures pour une « meilleure intégration» qui vont produire un effet contraire à celui escompté. Nous sommes parmi les nombreux Francais de toutes origines qui voudraient bien savoir comment il est possible d'intégrer des populations étrangères en les isolant dans une culture dont les valeurs sont souvent en complète opposition avec celles de notre civilisation. Nous serions très heureux que vous nous l'expliquiez lors d'un débat contradictoire radiotélévisé. »

Le Front national indésirable dans les Landes. - Deux communes des Landes, Magesco et Seignosse, ont refusé d'accueillir un meeting avec M. Le Pen que comptait organiser, cet été, la fédération du Front national, a annonce, ieudi 26 juillet, le secrétaire départemental du mouvement d'extrême droite. Les deux conseils municipaux ont refusé d'accueillir cette réunion pour « éviter des troubles de l'ordre public», de même que le maire de Soustons, qui avait été sollicité pour une sete du FN en

□ Les rocardiens ironisent sur « le comp de chaleur » de M. Toubon. ~ Dans le dernier numéro de leur lettre Convaincre, les rocardiens estiment que M. Toubon «a publié dans le Monde des lignes indignes qui montrent un penchant nouveau pour l'amalgame et la calomnie ». « Toubon a eu un coup de chaleur, esperons que cela s'arrangera avec les vacances », ajoutent les amis du premier ministre.

MARTINIQUE : « journée lie morte ». - La plupart des entreprises commerciales, industrielles et artisanales de Martinique ont observé, mercredi 25 juillet, une « journée île morte» à l'appel de treize organisations socioprofessionnelles qui entendaient manifester leur mécontentement face aux nombreuses coupures de courant frappant l'ensemble de ce départe- sier du TGV est-européen.

ment antillais depuis le début d'une grève commencée le 19 juil-let à EDF-Martinique. A Fort-de-France, les grandes surfaces, de nombreux restaurants et stationsservice sont restés fermés tout au long de la journée. Environ deux cents personnes ont défilé dans les rues et devant le centre EDF de Martinique aux cris de « nous roulons du courant » et « nous voulons

□ M. Mitterrand dans le « désert de Retz». - Avant de se rendre dans le parc du château de Versailles, mercredi après-midi 25 juillet (le Monde du 27 juillet), M. François Mitterrand s'est rendu dans le « désert de Retz », site du XVIIIe siècle classé monument historique, situé en bordure de la forêt de Marly-le-Roi près de Chambourcy (Yvelines).

a Mme Trantmann reçue par M. Rocard. - M. Michel Rocard a recu, jeudi 26 juillet, M= Catherine Trautmann, maire socialiste de Strasbourg, qui l'a alerté sur le e déséquilibre en faveur de Bruxelles » existant, selon elle, au sein du groupe de travail du Parlement européen chargé d'étudier le « compromis » fixant les sessionsordinaires à Strasbourg et les sessions extraordinaires à Bruxelles. M™ Trautmann a également souligné auprès du premier ministre « la nécessité de faire avancer le plus rapidement possible» le dos-

A Same of

la délinquance » . L'Etat participera à hauteur de 35 % en moyenne aux investissements qui scront réalisés pour améliorer l'habitat, les transports, l'aménagement urbain, mais aussi la prévention contre la délinquance, l'insertion par la formation professionnelle et la lutte contre l'échec

REPERES

Une petite idoie (11,5 cm de long,

10,5 cm de heut), représentant un

vezu, faite de bronze et peut-être

aussi d'argent et de plomb, a été

trouvée récemment dans les ruines

d'un temple, sans doute cananéen,

de la ville d'Ashkelon (Israël) par des

archéologues de l'université améri-

caine Harvard, dirigés par le Dr Law-

rence E . Stager. La statuette, en très

bon état, devait être placée dans une

sorte de «reliquaire» de terre cuite

dont on a retrouvé les morceaux. La

céramique accompagnant l'idole per-

met de, penser que celle-ci a été faite

vers 1 550 avant Jésus-Christ. Il

reau (le «veau d'or») contre le culte

duquel la Bible s'élève à plusieurs

Jean-Paul II rappelle

à l'ordre les prêtres

Monde, le souverain pontife réaffirme

des positions sur des sujets tels que

de l'Eglise aux pauvres et le besoin d'une nouvelle évangélisation du

continent. «Dans certains cas, écrit-il.

raux anormaux.» ~ (AFP, Reuter.)

Mgr Gérard Defois

Ernoult, dans le diocèse de Sens

INé le 5 janvier 1931 à Nueil-

sur-Layon (Maine-et-Loire),

reprend alors ses études, à l'Insti-

tut catholique de Paris, pour être directeur de l'enseignement reli-gieux du diocèse d'Angers de 1965

il est ensuite professeur à l'Institut supérieur de culture religieuse d'Abidjan de 1971 à 1976. Secré-laire général adjoint, puis secré-taire général de l'épiscopat fran-

rais, respectivement en 1973 et en 1977, le Père Defois est appelé en juin 1984 au poste de recteur de l'Université catholique de Lyon, où il a en charge près de six mille étudiants.

NOMINATIONS

(Youne).

d'Amérique latine

reprises. - (UPI.)

RELIGIONS

ARCHEOLOGIE

Un « veau d'or »

trouvé en Israël

3e .1

20

Carrier to the following the

scolaire dans les quartiers les plus défavorisés. Pour le projet de Saint-Dié (Vosges), la contribution de l'Etat sera de 55 millions de francs sur trois ans, de 60 millions à Saint-Nazaire (Loire-Atlantique), de 446 millions à Marseille, pour laquelle M. Michel Rocard a souhaité que le contrat de ville s'accompagne d'une réflexion sur le développement éco-nomique de l'agglomération, et enfin de 499 millions à Saint-Denisde-la-Réunion, où « un effort excep-tionnel sera consenti pour la résorp-tion de l'habitat insalubre ».

Il s'agit en grande partie de moyens dėjà existants dans les dif-férents ministères – et pour 70 % dėjà déconcentrés, – mais qui sont mis en commun dans une liene budgétaire unique par souci de simplifi-cation administrative et par volonté politique de « dépenser mieux ». Unanimes, paraît-il, sur la nécessité de cette globalisation, les ministres réunis à Matignon ont fait le point de l'état d'avancement des projets des neuf autres agglomérations qui s'étaient engagées dans l'élaboration d'un contrat de ville (1).

Certains maires s'étaient récem-ment inquiétés de la lenteur du pro-cessus. Selon M. Yves Dauge, délé-

gué à la ville, la préparation se pour-suit normalement, mais, précise-t-il, la mise en œuvre est forcément longue, car «l'organisation urbaine doit être réinventée avec les partenaires locaux. Le projet n'est pas technocra-tique, il s'inscrit dans une démocratie locale renouvelée ».

Mesures d'ingence

L'objectif des contrats de ville est de conduire une approche globale des problèmes urbains différente, mais complémentaire, de l'action déjà engagée par la délégation inter-ministérielle à la ville dans quelque quatre cents quartiers à problèmes. Cette politique à moyen terme n'exclut pas des mesures d'urgence. budeétaire de 200 millions de francs en 1990 et 1991 à destination d'une soixantaine de sites, choisis avec M. Hubert Prévot, secrétaire général l'intégration, en raison de leur situation particulièrement difficile, notamment à Dreux et dans les quartiers nord de Marseille. Les préfets concernés recevront dans les prochains jours une lettre du pre-mier ministre pour qu'ils affectent plex » au financement d'initiatives

Parallèlement, le comité interministériel des villes a décidé de lancer « une nouvelle étape de la politique de prévention de la délinquance». Les premiers arbitrages budgétaires pour 1991 prévoient dans ce secteur une forte augmentation des moyens, qui passeront de 71 à 110 millions de francs. Cet argent frais, désormais distribué selon des contrats pluriannuels de trois ans, est destiné à stimuler les six cent cinquante conseils communaux de la prévention existant en France. Sur proposition de M. Gilbert Bonnemaison, chargé de la prévention de la délinquance au Conseil national des villes, le CIV a décidé la création d' « observatoires locaux de la délinauance», dotés de moyens d'études

JEAN-JACQUES BOZONNET

(1) Le Creusot-Montceau-les-Mines. Lyon, Creil, Toulouse, Reims, Dunkerque, Lille, Mantes-Val de Seine et le département de Seine-Saint-Denis.

MEDECINE

La Croix-Rouge nationale demande un complément d'information

Sursis pour le dispensaire de Levallois-Perret

La Croix-Rouge française a décidé de surseoir « à toutes les opérations liées à la fermeture » du dispensaire de Levallois-Perret (Hauts-de-Seine), qui fait l'objet d'une promesse de vente au profit d'une société immobilière (*le Monde* du 17 juillet 1990). En désaccord avec la Croix-Rouge des Hauts-de-Seine, qui a mené la transaction, l'organisation humanitaire estime cette opération insuffisamment « transparente pour qu'on la laisse exécuter » sans un complément d'information.

s'agit très probablement du dieu-tau-Alignés sur les bancs de la salle d'attente, les usagers du dispen-saire de Levallois-Perret sont venus prendre le pouls de leur étament. Pas brillant. Le gel des a opérations liées à sa fermeture », licenciement du personnel et transaction immobilière, n'annule pas pour autant la promesse de vente qui doit prendre effet au 30 octo-

« Vous comprenez, ici c'est notre maison, explique Louisa, mère de Le pape a fermement demandé aux famille d'origine algérienne. On y prêtres et religieuses d'Amérique latine, jeudi 26 juillet, d'abendonner la politique et de ne pas se laisser une majorité d'immigrés dont cerinfluencer par le mandame. Dans une tains ignorent le français. Ils trou-lettre de 46 pages, rédigée dans la vent là disponibilité et attention perspective du 500 anniversaire, en pour recevoir des soins dentaires, 1992 de la déconverte du Nouveau de médecine générale ou spéciali-1992, de la découverte du Nouveau

« Quand on m'a dit que le disces positions sur cles sujeus les que pensaire était fermé, je suis allée faire une série de piqures chez une

infirmière libérale, explique une femme de quatre-vingts ans. J'ai payé trois fois plus cher. Beaucoup ne peuvent pas faire l'avance de telles sommes. » Bien sûr, les murs sont écaillés. Bien sûr, le vieux stérilisateur en cuivre aurait olutôt sa place dans un magasin d'antiqui-tés. Mais les habitués bénéficient, dans ce centre désuet, d'une prise en charge qui, disent-ils, n'existe pas ailleurs.

Avec environ 15 000 consultations par an, le dispensaire de Levallois-Perret est le seul de la commune après la fermettire, en 1986, du centre municipal de santé. Il est vrai qu'au gré des opérations immobilières la population défavorisée des environs cède la place à une clientèle plus aisée, peu consommatrice de ce type de soins.

Transparence « insuffisante »

C'est le 14 juin 1990 que la Croix-Rouge départementale des Hauts-de-Seine a informé les usagers du centre de sa fermeture à partir du 13 juillet. Raison invoquée : des normes d'hygiène et de sécurité non conformes « dans des bâtiments expropriés par la ville de Levallois ». En réalité, si la municipalité a bien pris, en décembre 1985, une « délibération en vue d'expulser » afin d'agrandir une école voisine, ce projet a finalement été abandonné en 1989.

Le dispensaire n'a donc pas fait l'objet d'une expropriation, comme le reconnaît aujourd'hui la Croix-Rouge, mais d'une promesse de vente au profit de la SCRIM ilede-France, une filiale de la SEMA-

RELP, la société d'économie mixte chargée de l'aménagement de la commune de Levallois-Perret. Cette transaction, d'un montant de 4 millions de francs, a d'ailleurs été entérinée par le conseil national d'administration de l'organisation humanitaire, le 7 juin.

Aujourd'hui, la Croix-Rouge des Hauts-de-Seine explique sa décision de vendre par le déficit du dispensaire (175 000 francs en 1989) associé à une baisse de fréquentation depuis 1986, dans une conjoncture difficile pour l'organisation départementale. « Cette vente permettrait la mise à flot de la trésorerie du dispensaire de Villeneuve-la-Garenne, qui est six fois plus frèquenté que celui de Levallois », précise M. Jacques Brugnon, président du conseil départemen-

Face à une transaction jugée « insuffisamment transparente ». M= Georgina Dufoix, présidente de la Croix-Rouge nationale. devrait nommer, dans les prochains jours, un haut fonctionnaire chargé d'apporter un complément d'information sur cette affaire. Il devra procéder à une enquête portant à la fois sur l'utilité du centre et sur la transaction dont il fait l'objet. Certaines activités, comme les consultations dentaires et de prévention maternelle et infantile. pourraient être conservées dans des locaux qui restent à préciser, signale la Croix-Rouge nationale.

MARTINE LARONCHE

Les vacances mouvementées de jeunes de Montfermeil

Pugilat à la colo

Les e colos du commissaire d'Andréa » réunissent, depuis plusieurs étés, des policiersmoniteurs et des jeunes de milieux défavorisés pour une meilleure compréhension mutuelle. A Bussang (Vosges), la colonie de vacances a dégénéré en pugilat entre une quarantaine de jeunes de la cité des Bosquets, à Montfermeil (Seine-Saint-Denis), et l'encadrement. Un échec que M. Gérard d'Andréa, président de l'Association de prévention pour une meilleure citoyenneté des jeunes, ne désespère pas de réparer en août.

de notre envoyé spécial

Sur le terrain de foot, le gazon retrouve vigueur et verdeur. Il repousse même devant les buts. Pour ne pas gâcher le bel outil des footballeurs du village, M. Michel Marcot, le maire de Bussang, a fermé les grilles du stade. Tant pis pour les pensionnaires du centre ODCVL (Office départemental des centres de vacances et de loisirs) qui jouxte le terrain.

lis n'avaient pourtant guère de distractions pour oublier la pluie des premiers jours de vacances, les ieunes Parisiens. Le directeur de centre, M. Jean-Dany Garnung, fonctionnaire de police à Bordeaux, avait acheté de quoi occuper les enfants de huit à douze ans qu'il était censé accueillir. Mais rien ou presque pour les quatorzevingt-deux ans qui sont finale-

ment sortis du car le 3 juillet . Alors, entre une balade en montagne et un peu d'escalade, les plus âgés ont obtenu de sortir le soir. « C'est une erreur », estime Rachid Ben Rezzag, aidemoniteur au centre voisin d'Habeautupt. « Il faut organiser des activités en soirée et dans la journée pour que les jaunes n'alent pas envie de vivre la nuit. Sinon, il n'y a jamais de vie de groupe avec ce que cela comporte de discipline et de respect mutuel. >

Ouatorze mineu imiter leurs aînés et ont filé en douce peu après minuit. Quand les moniteurs s'en sont aperçu, ils ont alerté la gendarmerie. Les patrouilles n'ayant rien donné, ils sont partis euxmêmes à la recherche des fuvards. La rencontre des deux groupes a eu lieu vers 6 heures du matin, près de la mairie. En fait de rencontre, il s'agissait plutôt d'une bataille rangée dont les protagonistes se rejet-tent et l'initiative et la supériorité numérique.

Entre les deux groupes, la communication n'a jamais fonctionné. Les animateurs, peu formés à de telles activités de pré-

vention, ont sans doute hésité face à la réputation des gars des Bosquets. Pas vraiment è tort d'ailleurs. « Dès le réveil, ils se battaient, se volaient, détérioraient le matériel », constate le directeur du centre. Et, avant de partir, ils ont saccagé les locaux, démoli portes, fenêtres et douches, cassé une trentaine de lits, rendu inutilisables les motos et les vélos tout-terrain mis à leur disposition.

Les policiers ont donc voulu affirmer d'emblée leur autorité. Trop nettement au goût des plus âgés, en particulier d'Hassan, animateur permanent de la cité, qui est rentré chez lui dès le deuxième jour. Alors ce fut une semaine de haussements d'épaules en guise de « bonjours et de repas en tables séparées. « ils ne nous donnaient pas la parole pour le choix des activités, leurs réunions se limitaient à des parties de cartes », rapporte Fathy, dixsept ans. Les moniteurs assurent pourtant avoir fait de leur mieux pour instaurer le dialogue et la confiance. « Mais nos paroles entraient par une oreille et sortaient aussitôt par l'autre », avance Dany Garnung, toujours profondément consterné deux semaines après les faits.

La tension est retombée

Fathy fait partie des onze ieunes de Montfermeil qui ont choisi de rester dans les Vosges, après la fermeture du centre de Bussang. Ils sont à Habeaurupt, à une trentaine de kilomètres de là, et chacun loue leur comportement et leur coopération. « On s'occupe des plus jeunes, on participe aux réunions des monos, on prépare et on choisit avec eux les activités », confie Omar, tellement enthousiaste qu'il voudrait revenir comme moniteur.

Dans le village de Bussang, la tension est également retombée, et le commissaire principal Gérard d'Andréa retrouve l'espoir. Les jeunes des Bosquets, rentrés prématurément à la maison, pourraient retourner dans les Vosges dès le mois d'août. « Pour les onze d'Habeaurupt c'est gagné », dit-il . Encadrés et motivés, ils aideront leurs copains sur place. Il ne faut pas oublier que si dix gamins ont foutu le bazar, trois mille autres s'amusent, a Les « colos du commissaire d'Andréa » proposent on effet dix-neuf centres de vacances à 1 700 F la quinzaine. Depuis 1983, vingt mille jeunes sont ainsi partis en vacances. «La police est la seule à s'occuper de cas aussi difficiles, conclut Gérard d'Andréa. J'espère simplement qu'elle continuera à le faire malgré les événements de juillet. »

CHRISTOPHE DE CAEVEL

EN BREF

on a enregistré des interprétations D Les satellites lancés par Ariane erronées, dans un esprit marxiste, du sur leur première orbite. - Les preproblème des pauvres, ce qui a mières manœvres d'apogée des conduit à des comportements pastosatellites français TDF 2 et ovestallemand DFS 2 Kopernicus, lancés mardi 24 juillet par la fusée européenne Ariane, ont été effectuées avec succès et à l'heure prévue dans la journée du jeudi 26 juillet. Leurs moteurs devront encore être allumés deux fois dans évêque coadjuteur de Sens les prochains jours, avant que ces satellites de télévision et de télécommunication ne gagnent défini-tivement l'orbite géostationnaire Mar Gérard Defois, recteur de l'université catholique de Lyon, a été nommé, jeudi 26 juillet 1990, où ils devront travailler. - (AFP.) évêque coadjuteur de Mgr Eugène

 Les cosmonantes soviétiques ont fermé l'écoutille du module Kvant-2. - Anatoli Soloviev et Alexandre Balandine ont effectué une nouvelle sortie dans l'espace, jeudi 26 juillet, pour réparer l'écoutille Mgr Defois a fait ses études au grand séminaire d'Angers, avant d'être ordonné prêtre en 1956. Vicaire à Angers, puis aumônier de lycée à Cholet jusqu'en 1963, il extérieure du sas de sortie du module Kvant-2, restée entrebaillée depuis dix jours. Selon la télévision soviétique, il leur a fallu passer trois heures et demi à l'extérieur de la station Mir pour fermer à 1967. Directeur adjoint de l'Institut supérieur de pastorale caté-chistique de Paris de 1968 à 1973, «un élément qui a été endommagé durant le vol » . - (AFP.)

> Eléphants protégés au Mozambique. - Le gouvernement du Mozambique, qui avait refusé jusqu'ici d'obtempérer aux décisions internationales sur l'interdiction de la chasse aux éléphants, vient de changer d'attitude. Les pachydermes - dont le nombre est passé

en dix ans de 54 000 à 16 600 sont désormais protégés sur le territoire mozambicain. Toutefois, la guerre civile qui ravage le pays rend pratiquement impossible la lutte contre les braconniers. - (AFP.)

D Guérilla juridique autour de Marckolsheim. - L'association pour la protection de la nature en Alsace a déposé, jeudi 26 juillet, un recours devant le tribunal administratif de Strasbourg demandant l'annulation de l'autorisation donnée par le ministère de l'agriculture au défrichement de 50 hectares de la forêt rhénane à Marckolsheim (Bas-Rhin). Les 1 500 adhérents de l'association ont écrit à M. François Mitterrand pour lui demander d'empêcher l'installation à cet endroit d'une usine d'acide

□ Accident d'un Mirage F-1 fran-çais au Tchad. - Dépendant du dispositif militaire «Epervier» que la France maintient au Tchad, un intercepteur de défense aérienne Mirage F-1, dont le réacteur a absorbé un volatile lors d'un vol d'entraînement, s'est écrasé, jeudi 26 inillet, dans une région du Tchad non précisée par l'armée de l'air. Le pilote, qui a pu s'éjecter, a été légèrement blessé. [- (AFP.)

n Meurtre d'un automobiliste tunisien en Corse-du-Sud. - Un artisan-maçon tunisien, M. Tijani Talbi, trente-sept ans, a été tué par

balles, jeudi 26 juillet, au volant de sa voiture, sur la route de Favalelo, près de Sartène (Corse-du-Sud). par un autre automobiliste qui a pris la fuite. Sclon un passager de la victime, une voiture blanche aurait bloqué le véhicule. Le conducteur aurait tiré à quatre reprises avant de s'enfuir.

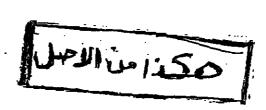
O Cliniques marseillaises : pas de mise en liberté pour M. Jean Chon-raqui. - La chambre d'accusation de la cour d'appel d'Aix-en-Provence a rejeté, jeudi 26 juillet, une troisième demande de mise en liberté de M. Jean Chouraqui, directeur de cliniques privées marscillaises, inculpé et écroué, le 27 janvier, pour complicité d'as-sassinat de Léonce Mout, gérant de la polyclinique-nord assassiné en mai 1988. «La décision de la chambre ne nous a pas surpris d'autant plus qu'en cette période estivale les magistrats présents n'étaient pas familiers du docsier et que le juge d'instruction Chantal Gaudino est actuellement en vacances », a déclaré Me Jean François Le Forsonney, avocat de M. Chouraqui. Il a indiqué que le magistrat instructeur devait proceder à de nouveaux interrogatoires et confrontations au mois d'août et qu'ensuite son client déposerait une nouvelle demande de mise en liberté, précisant « qu'en cas de rejet, les avocats prèses quement les vides du dossier, sans toutefois violer le secret de l'instrucDéprédations dans un cimetière marseillais : trois jeunes gens défé-rés au parquet. - Deux mineurs et un homme de vingt-deux ans, arrêtés mercredi 25 juillet près du cimetière Saint-Pierre de Marseille, ont reconnu être les auteurs des déprédations qui y avaient été commises la veille (le Monde du 27 juillet). Ils devaient être présentés au parquet vendredi matin 27 juillet et, probablement, inculpés de violation de sépultures. Le majeur, Santos Ricardo, sans profession, et les deux mineurs ont reconnu s'ètre introduits dans la nuit de lundi à mardi dans ce vaste cimetière et y avoir brisé et renversé des ornements funéraires. Trois petites croix provenant du cimetière ont, en outre, été retrouvées dans leur voiture.

Jeudi après-midi, les trois jeunes gens ont été entendus à Marseille par des policiers venus d'Avignon pour enquêter sur un rapport éventuel avec la profanation du cimetière juif de Carpentras, en mai

🗅 Intervention de la gendarmerie à la centrale de Muret. - Un escadron de gendarmerie mobile a mis fin, jeudi soir 26 juillet, à un mouvement de protestation de quelque deux cents détenus de la centrale de Muret, près de Toulouse, qui refusaient de réintégrer leurs cellules. L'intervention s'est déroulée sans incident. Les prisonniers protestaient contre leurs conditions de détention, aggravées par la chaleur. Ils s'étaient regroupés dans deux cours, après la fermeture des ateliers vers 19 heures. Tout est rentré dans l'ordre vers 22 h 30, après l'intervention d'un escadron de gendarmerie mobile de Toulouse.

Ouatre étudiants condamnés pour vol de sujets d'examen. - Quatre étudiants de l'Institut universitaire de technologie de techniques de commercialisation de Roubaix ont été condamnés à quatre mois de prison avec sursis et 1 000 francs d'amende pour avoir subtilisé les sujets d'un examen de droit, en mai. Ils avaient pénétré dans le local où se trouvaient les sujets et les avaient recopies, après avoir décacheté les enveloppes. Leur condamnation ne sera pas inscrite sur leur casier judiciaire, mais ils ont été exclus de leur éta-

Un convoyeur de fonds tué près de Lyan. - M. Gérard Pothier, un convoyeur de fonds de la compagnie Transval, a été tué, et un de ses collègues blessé lors de l'attaque de leur fourgon, vendredi 27 juillet, vers 9 h 30, dans le centre d'Ecully, une commune de la banlieue nord de Lyon. Les trois malfaiteurs ont attaqué le véhicule alors qu'il se trouvait en stationnement devant une succursaie de la BNP. Après avoir raffé une somme d'argent dont le montant n'était pas encore évalue en fin de matinée, ils ont pris la fuite à bord d'une automobile.



بالمعاورة المعادية ٠ - - * جوهبر The training the training 1988 - AA and the second

Mible aver limited

Tables constitutions

4 1 1

The state of the state of the

5-4-, -w / / - m

San San Garage

7.

Fig. No. 1

المناب والمجد المجيران

......

المراجات

(**14** -

7.7.

....

and the second

Color of the second

- Sec. 35.

£:-:--

- Park

جرائها بالألب

74.50

de la company

والمراجعتين

والمراجع والمحاجرات

102502 5 1

1944 - 1944 -

. ...

100

21249 -

108, 111-11

.- -- u u -- .

ALC 12 1 4 1

--

Agree, to and

Marie Marie Com

÷ ----

-v *9 -- -

100,000

1000 - ** 4....

أناست الأعويث

- - - to --

Andrew State

de nos envoyés spéciaux

A présent la musique

Scapin est parti avec armes et bagages. En attendant de se retrouver à Nanterre, comédiens et metteur en scène prennent des vacances. Elles sont bien gagnées, en particulier pour Jean-Pierre Vincent qui s'est littéralement multiplié, participant à tous les débats, il aime ça et ne s'est pas lassé. Scapin, le voyou napolitain, a été remplacé par Pierre Boulez. Il a dirigé des œuvres de Varèse, de Bartok, de lui - Visage nuptial et le Soleil des eaux, en hommage à René Char. Un concert triomphal. La musique qui accompagne en direct les films français des années 20, c'est autre chose, mais ce n'est pas mai non pius, même si elle n'est pas toujours indispensable. La musique de film pourrait d'ailleurs entrer avec l'ecriture dramatique, de scénario ou de livret d'opera -dans les projets pédagogiques de la Chartreuse. La musique, langage universel, susceptible

~ peut-être ~ d'unir les différentes cultures. « Esquisse pour un chœur européen », c'est ainsi que Jean-Pierre Sarrazac définit sa pièce Est-ce déjà le soir ?... Chœur parlé ou chanté, l'important c'est l'harmonie.



Sur les textes du poète

Dans la ligne de l'hommage à René Char Pierre Boulez a donné un concert triomphal

Pierre Boulez dans la Cour d'honneur, voilà enfin la star qui manquait au Festival. Il dirige pour la première fois dans ce lieu auguste, qui pour la première fois également, si l'on excepte les accompagnements de films ou de ballets, accueille un orchestre symphonique.

Ce concert, donné avec l'Orchestre national et les chœurs de la BBC a placé la barre terriblement haut.

Pourquoi Boulez cette année? Char et que le compositeur a écrit trois œuvres sur des textes du poète : le Marteau sans maître. le Visage nuptial, le Soleil des eaux.

L'idée était d'exécuter les trois. mais le Marteau est d'une texture si fine, si délicate, que l'on a craint pour lui les dimensions de la Cour. Visage et Soleil sont seuls restés au programme, précédés d'Intégrales de Varèse, et du Mandarin merveilleux de Bartok.

Guichets fermés depuis un mois. Marches vendues. Public C. G. plutôt jeune et décontracté, celui

que l'on voit tous les jours ici, plus quelques élégants qui ne manqueraient à aucun prix un concert Boulez. A l'instant où le chef va lever le bras - il dirige sans baguette - passe un avion, puis une horloge égrène dix coups. Silence. Les lancinants appels de clarinette d'Intégrales déchirent la nuit, relayés par les rsussions et les cuivres.

Un langage condensé et libre

L'acoustique est parfaite, il n'y a pas un souffle de vent. Les gestes de Boulez sont aussi fascinants dans leur précision, leur force, leur beauté, que ceux des danseurs javanais et balinais qui interprétent le Ramayana.

Suit un Mandarin merveilleux étincelant, gonflé de désir et de douleur. Mais Varèse et Bartok vont bientôt s'effacer devant la splendeur du Soleil des eaux et surtout de Visage nuctial avec les voix de Phyllis Byrn-Julson et d'Elisabeth Laurence, s'enlaçant

comme les serpents d'un caducée. « René Char est le premier poète contemporain que j'ai fréquenté assidument, dit Pierre Boulez. J'ai lu d'abord Seuls demeurent, vers 1945. J'ai été frappé par la facture, le langage condensé et libre en même temps. J'ai aussitôt écrit le Visage nuptial. Char lui-même, je l'ai rencontré en 1947. Lorsque la radio a monté sa pièce, le Soleil des eaux, l'année suivante, il a recommandé qu'on me demande la musique. »

On sait que Boulez aime cent deux pièces ne font pas exception. Elles ont connu trois versions chacune, avec changement d'effectifs vocal et instrumental.

Elles apparaissent aujdurd'hui, surtout dans l'interprétation d'émotion, de violence contenue qu'en donne Boulez chef d'orchestre, comme deux chefs-d'œuvre. « Char n'a jamais fait de commentaire sur ce qu'il m'avait inspire, dit encore Boulez. Il me faisait confiance, mais je crois qu'il n'aimait pas la musique. »

SYLVIE DE NUSSAC

L'Europe et le Minotaure

Une parabole de Jean-Pierre Sarrazac sur la jeunesse et le mythe européen : « Est-ce déjà le soir ? »

lls arrivent d'ailleurs, surgissent des embrasures de portes, débouchent craintivement sur un carrefour, sur une scène, personnages en quête d'un destin. Pour cette pièce de Jean-Pierre Sarrazac, Est-ce déjà le soir?, mise en scène par Christian Schiaretti, leur des-tin est double. Ils représentent l'offrande obligée d'Athènes au Minotaure crétois, le tribut de chair fraiche payé au monstre, jeunes garçons et filles promis à la mort. Dans le Tinel de la Chartreuse, ils sont aussi des comédiens venus des donze pays de la Communauté pour apprendre à rhanter et å danser ensemble l'Eu

rope des libertés. En bon humaniste, Sarrazac a joué des mythes classiques: le labyrinthe, Thésée, l'enlèvement d'Europe. Il les fait résonner dans notre actualité et donne un sens moderne à son allégorie. Il pris garde de ne pas sombrer dans le cantique à l'eau de rose pour patronage européen. Tout au contraire, dans son échange entre les mythes antiques du sacrifice et les temps d'aujourd'hui, il montre les pièges et les périls. Il invite les

velle, à se « délabyrinther » des étroites particularités nationales et des égossmes de repus.

Sans doute trouve-t-on là des accents didactiques, mais Sarrazac a versé dans cet enseignement sa gravité de poète dramatique. Quant aux jeunes gens, rescapés de leur prison, sans l'aide de Thésée pourtant, ils apportent au jeu collectif une conviction emouvante, tantôt dans leurs langues originelles, tantôt en français.

Christian Schiaretti les a mis en scène en tirant du lieu un beau parti plastique et symbolique. Une inde bouche d'ombre s'ouvre derrière la scène : antre possible de la bête, passage conquis dans un mur à abattre. Les auteurs de ce spectacle le présentent comme une « ésquisse pour un chœur euro-péen ». Les comédiens n'ont pas encore entonné le chant communautaire. Ils essaient. Ils s'essaient les uns aux autres. Leur esquisse est une promesse, il faut la prendre comme telle.

JEAN-JACQUES LERRANT ▶ Tinet de la Chartreuse, à 19 heures, les 28, 29 et 30 juil-

La Chartreuse retrouve la vocation

La Chartreuse de Villeneuve-lès-Avignon veut devenir un centre national pour les écritures dramatiques

il est journaliste à l'Européen, sa semme de ménage est une rescapée des boat people, sa meilleure assistante est l'épouse de son meilleur ami, un otage porté disparu. Gérard Gibraltar a aussi un ange gardien un peu allume, fils abandonné d'une gitane qui manage desormais une multinationale des parcs d'attractions. Il y a beaucoup d'autres personnages dans la pièce de Jean-Louis Bauer, Gerard Gibraltar, production du cru 1989 des résidences d'auteurs à la Charteuse de Villeneuve-lès-Avignon.

En 1987, ils avaient été cinq jeunes Français, choisis par les Editions Théatrales, à venir habiter là pendant quatre mois. La seconde session a été élargie à la francophonie, avec six auteurs, dont cinq sont revenus pendant le Festival donner lecture de leurs pièces: Jean-Louis Bauer (dont l'Homme assis était récemment à l'affiche à Paris dans une mise en scène de Laurent Terzieff) est Français, comme Martine Drai.

Ils ont eu pour voisins le Coagolais Caya Makhele - auteur notamment d'une anthologie des jeunes poètes de son pays et d'une pièce, le Coup de vieux, écrite avec Sony Labou Tansi, - le Suisse Yves Laplace, et une jeune femme belge, Francine Landrain.

Cet hiver encore, autour de Roland Fichet et Michel Azama. deux ex-résidents, un séminaire sur l'écriture dramatique a rassemblé, venus d'autres horizons de la page blanche, des poètes, des romanciers, des journalistes. Et, suivant les pas de Pascal Rambert en 1989, la compagnie Beaux Quartiers à fait halte à Villeneuve, où elle a créé un spectacle intitulé le Monde. Depuis trois ans, après une période

d'expérimentations multiples en direction de la musique, des arts plastiques, de la vidéo, du roman. la Chartreuse réstéchit à la saçon de recentrer ses activités autour de l'écriture dramatique en synergie avec le Festival et la Maison Jean-

Les directeurs ont change. Daniel Girard, en place depuis trais ans, avait hérité d'un déficit important. Il a su, sans subvention accrue, sans fermer la maison, la remettre à flot. Il s'est appuyé sur des institutions plus fortunées. dont la ligne artistique n'entravait pas pour autant celle qu'il entendait tracer : le Centre Acanthes, le Festival d'Avignon, par exemple.

Un compagnonnage

souple «En 1991, enfin, la dette sera remboursee. La Chartreuse souhaite devenir un centre national pour les écritures dramatiques », dit-il. Avec trois vocations : la résidence, la formation, les échanges et l'information. Le ministère de la culture a donné son accord, le conseil d'administration de la Chartreuse doit donner le sien le 6 novembre prochain, et ce centre inédit devrait voir le jour au

l" janvier 1991. Toutes les formes d'écriture dramatique y seront les bienvenues en amont du speciacle : le théâtre, bien sûr, mais aussi la chanson, le scénario de cinéma et de télévision, l'argument chorégraphique et le livret d'opéra. Dès le mois de septembre, trois compositeurs, par-rainés par Betsy Jolas, Luciano Berio et Philippe Aberra - un critique suisse. - s'installeront jusqu'en juillet 1991 en compagnonnage souple - avec trois écrivains. Leurs

onéras seront donnés en lecture oratorio, dans leur intégralité, au cours du prochain Festival, en coproduction avec l'Orchestre d'Avignon. Parallélement, cet hiver, à l'occasion de l'année Mozart, la Chartreuse hébergera un colloque sur Da Ponte.

Le centre souhaite associer des partenaires tels que le Centre national des lettres, la Société des auteurs, la Fondation Beaumarchais, des maisons d'édition, et bien sûr les directions du théâtre et du livre. Les auteurs prisant la solitude, mais jusqu'à un certain point, on y favorisera les rencon-tres avec la profession (metteurs en scène, éditeurs, critiques, producteurs), avec le public et les associations régionales, avec l'antenne pour le cinéma et l'audiovisuel, financée par le conseil régional de Langedoc-Roussillon. On éditera un annuaire des auteurs vivants, une revue, on entamera une réflexion sur la traduction des textes dramatiques.

« Il ne s'agit pas de créer une écurie d'auteurs, affirme Daniel Gicard, mais de construire une plate-forme pour que les gens viennent à nous. » Il a inscrit parmi ses urgences la poursuite de l'aménagement, qui concerne 60 % des bâtiments. La Chartreuse a été rachetée par l'Etat en 1987. Sur les vingt-trois cellules du couvent. scules sept à ce jour sont restaurées. « Notre projet n'aura de sens qu'avec vingt-trois résidents et un hébergement possible des stagiaires venus suivre une formation dans l'esprit de la méthode florentine du Centre Acanthes : la présence d'un maître, l'apprentissage de son

Musique sur images

jeunes gens, au seuil de l'ère nou-

« Première vague », programme consacré aux films français des années 20. est accompagné par le trio d'Adrian Johnston

lls sont trois jeunes musiciens, compositeurs, instrumentistes, qui ont choisi d'accompagner, aussi, les films muets: Adrian Johnston pianiste et qui joue d'autres instru-ments, Mike Roberts, clarinettiste entre autres choses, et le percus-sionniste Ross Brown. Pour certaines séquences, ils peuvent com-pléter leur jeu par des bandes magnétiques préenregistrées (par exemple, ils ne jouent pas de vio-

Contrairement aux pianistes d'antan, ils n'improvisent pas. Avant la projection publique, ils ont visionné le film qu'ils accompagnent ; ils ont réflèchi, discuté, et en fait ils ont écrit une partition. Ainsi travaillée et exécutée, la musique, dit Adrian Johnston, «épouse étroitement les contours de l'action, caractèrise les personnages, souligne les confrontations, définit des atmosphères et des espaces; elle peut alors, par un système de motifs mélodiques et rythmiques, éclairer véritablement le film».

La musique est un soutien tout à fait idoine au Voyage imaginaire de René Clair, tourné en 1925. Ce film très drôle, réalisé avec l'élégance précise et gaie propre à Clair, est un enchaînement ultra-rapide de poursuites, de gags, de montage à répétition. Il est nettement influence par les courts-me-trages comiques américains, par la dynamique de leurs gags. C'est à tel point que les nombreuses séquences, d'un comique énorme, qui ont pour décor une petite suc-cursale de banque, n'ont aucun caractère d'ici, pourraient plutôt rappeler l'Amérique, l'Angleterre.

Ce film, brillant exercice de style, performance de rythme, est presque de la a musique visuelle».
Chaplin accompagnait la projection de ses courts-métrages de

poursuites et de bagarres par un petit air de piano, toujours le même, dont il semble qu'il ait trouvé la ligne mélodique chez les chanteurs de rues d'Odessa, et, à la longue, retrouver chaque fois cette rengaine pour tous ses courts-mé-

trages, c'est crispant. Le trio Johnston nous donne, dans le même ton, quelque chose de plus frais. L'une de ses intelligences est de ne pas exécuter une musique imitative.

Même réussite avec l'Invitation au voyage de Germaine Dulac, tourné en 1927. Une femme, dont 'époux s'en va soir après soir retrouver sa connaissance, décide une nuit, de sortir seule, dans une boîte. Champagne, danse, Elle est abordée par un type grossier, qu'elle envoie paître, puis par un homme plus «coulé», en uniforme de marine, qui a un signe particu-lier car l'acteur (Raymond Dubreuil) s'adonne à une imitation effrénée de von Stroheim. La boîte de nuit s'appelle L'invitation au voyage, titre pris à Baudelaire.

Des notes parfois encombrantes

Ce film est d'une cinéaste très douée, un peu snob dans ses, cadrages, et qui tente de figurer, par le cinéma, les mouvements intérieurs de la conscience, de la mémoire, des fantasmes, tout cela entretressé à des conduites exté-

Elle y parvient, sans gaucherie, mais c'était une option un peu naïve, qui a été peu tentée par la suite. La, le trio Johnston fait merveille. Il n'en va pas de même avec le chef-d'œuvre de Charles Vanel, Dans la muit (le Monde du 27 juil-let). Car nous passons ici à un cinema beaucoup plus elevé, plus

grande force d'imagination. Un film en même temps « politique », en tout cas d'une responsabilité civique affirmée, et non pas une distraction gracieuse, soignée, soit comique soit psychologique. Il y a chez Vanel des poussées de colère, des explosions de poésie brute. Il y a des ruptures de récit. violentes Des emballements de la respira-

C'est du très grand cinéma, et. alors, la musique, pourtant intelligente et attentive de Johnston, devient très génante. Elle est en trop. Elle n'est pas de la même richesse et de la même tenue d'imagination. Le «cinéma» de Charles Vanel dit déjà tout, il a. quoique muet, sa parole, sa mélodie, son rythme. Il aurait fallu un créateur de même force, Schænberg, Chostakovitch, qui, tent, eussent donné une musique bien plus discrète que celle de

Alors nous regrettons, ou bien le silence de la salle tout juste bercé par le ronronnement sourd de la machine de projection, ou bien le petit piano improvisé, maigrichon, maladroit, qui rappelle le cinéma muet projeté par des nomades, sur de vieux draps. Bravo tout de même aux trois musiciens. Ils ne bacient pas.

Ce qu'ils font est un peu encombrant par moments (les pianistes d'hier s'arrètaient souvent, pas eux), mais ils jouent très bien, ils ont des bonnes têtes de premier de la classe. Ils font de ces projections nocturnes en plein air un beau

MICHEL COURNOT

CULTURE

MUSIQUES

A STEEL CHOICE THE

L'Europe et le Minologe

A. A. . . .

٠٠٠ وُرُسْتِي عُرُو الْهِي

3-32-34

#2# ← '-

و و و در سر وهم بو

A SECTION ASSESSMENT

20 Miles

REPORT VENT

1,000

A. 74 . 10

25 200

100

The work of the _____

، معیدهٔ سموتر ۱۰ معیدهٔ سموتر

e de la compansión de l

المسترع المراجعة

man abjeter to 10 mm 11.1 (485)

L'esprit dans le désert

« Le Roi David » d'Honegger à l'abbaye de Sylvanès

SYLVANÈS

de notre envoyé spécial Pourquoi viennent-ils dans ce

minuscule village de l'Aveyron, par des routes étroites qui serpentent sur les crètes écrasées de soleil? Pas une ville à moins de quatre vingts kilomètres. Pourtant, neuf mois de l'année, on chemine vers Sylvanès, intellectuels pour des rencontres ou séminaires, stagiaires pour une formation artisti-que, peintres d'icônes, prêtres et laïes qui veulent s'initier à la prati-que du chant autour d'André Gouzes, le plus inspiré sans doute des compositeurs de musique litur-des compositeurs de musique liturgique en français.

C'est ce frère dominicain, enfant du pays, qui, voici quatorze ans, entreprit de redonner vie à une abbaye cistercienne du douzième siècle en piteux état (le Monde du 21 juillet 1986). Rejoint par Michel Wolkowitsky et une èquipe de laïcs, avec l'aide de nombreux bénévoles, il restaura l'église, les bâtiments abbatiaux, construisit une aile nouvelle pour C'est ce frère dominicain, enfant l'église, les bâtiments abbatiaux, construisit une aile nouvelle pour les visiteurs qui séjournent. Et l'on vient en foule pour les concerts de la saison d'été, et plus encore pour les offices des grandes fêtes, signe d'une communauté vivante qui a pris pour devise: « Accueil et louange, art et rencontre. »

Elle est née, dans ce vallon pareil à cent autres, de cette église qui jaillit d'un seul jet, avec ses voîtes en berceau brisé, sans piliers, inon-dée de lumière. Pour parachever ce joyau, l'équipe de Sylvanès a commandé des vitraux, qui s'harmoniseront avec le nouvel orgue; celui-ci sera édifié grâce à une souscription originale : chaque parrain ou marraine aura son nom gravé sur l'un des trois mille tuyaux de l'instrument construit par Daniel Birouste (un élève d'Alfred Kern) à Plaisance-du-Gers (1).

On devra tenir compte de l'acoustique extrêmement réverbérée, qui a quelque peu troublé la belle interprétation du Roi David d'Honegger, donnée par l'Ensem-ble vocal et l'Orchestre de Chambre de Montpellier sous la direction de

Jean Gouzes. Les interventions du récitant (Claude Perrin) étaient récitant (Claude Perrin) étaient brouillées, et il y avait surtout une pénible surcharge sonore quand l'orchestre, les choeurs et les solistes à pleines voix superposaient leurs interventions dans des mouvements rapides, traînant derrière eux des résonances de quelque cinq ou six secondes! Il a fallu toute la puissance de la soprano Francine Jullien pour dominer ce tumulte.

> **Exultation** et repentir

Une mise en scène très simple de Bernard Sancy donnaît beaucoup de grâce à ces processions pasto-rales, marches guerrières ou danses rales, marches guerrières ou danses sacrées, autour des solistes montés sur des caisses de bois (Madeleine Jalbert, Marc Filograsso, Linda Lo Bello), et on retrouvait avec bonhent le chef-d'œuvre d'Honegger dans ces collines arides où paissent des brebis comme celles de David des brebis, comme celles de David le berger.

Une musique spontanée, dans sa fraîcheur primitive, avec son orchestration originale d'instruments à vent, par tons purs, qui fleure bon les parfums des champs. Dans tout l'éclat de la jeunesse, le compositeur nous parle le langage compositeur nous parle le langage direct des psaumes, de la prière, de l'exultation, de l'accablement, du repentir. Il est de plain-pied avec la Bible, comme tous ces gens qui sont venus à Sylvanès, attirés par cette présence de l'esprit dans le désert

JACQUES LONCHAMPT

(1) Les souscriptions (300 F) peuvent être envoyées à Ars Organorum, Abbaye, 12360 Sylvanès. La moitié du coût de l'instrument (2 millions de F) proviendra des subventions publiques et privées.

Prochains concerts à Sylva-➤ Prochains concerts à Sylva-nès: Passions de Demantius et Schütz, par l'Ensemble Sagitta-rius (le 5 août); Jeanne au bûcher, d'Honegger (le 12); Requiem de Verdi (le 15); les Anges et la lumière, par l'En-semble Venance Fortunat (le 18 août). Renseignements: 65-49-52-52.

PHOTO

Au-delà du visible

A la commanderie Sainte-Luce d'Arles, la révélation d'une figure active de la photographie belge : Willy Kessels

de notre envoyé spécial

« Il y a un autre monde, mais il est dans celui-ci.» Cette phrase de Paul Eluard devait inspirer Willy Kessels, pour qui la photographie était un exercice de funambule, une méthode d'investigation du visible, destinée à duties de la constitution de la constitucion de la constitution de la constitucion de la constitution de la constitution de la consti révéler, par l'optique et la chimie, une réalité qui échappe à l'œil

Né en 1898 à Termonde, Willy Kessels exerça la profession d'archi-tecte d'intérieur et de dessinateur ensemblier avant de pratiquer la photo et de se consacrer pleinement, à partir de 1931, à ses recherches personnelles. Dans la lignée d'Otto Steinert, il met l'accent sur l'aspect mécanique de la création photographique et se passionne sour l'énule phique et se passionne pour l'étude des formes. Modifier l'apparence du réel, capter la complexité des strucren, capter la complexité des struc-tures, des rythmes et des matières sont les mobiles d'une production résolument subjective, caractérisée par la maîtrise des procédés techni-ques. Kessels s'inspire volontiers des préceptes du mouvement moderniste: prise de vue rapprochée, contraste élevé, inversion des valeurs, expositions multiples, usage fréquent du flou et enregistrement des trajectoires par le biais de pauses longues. Sa photographie s'émancipe de l'ancedote comme celles de Man Ray, des membres du Bauhaus ou de Moholy-Nagy.

L'éclairage comme matériau

Comme eux, Kessels s'adonne aux rayogrammes, expérimente les possi-bilités de la solarisation, se joue des rayographies (obtenues sans appareil en plaçant un objet sur du papier sensible) et des images d'ombres : sa propre silhouette, à contre-jour, sert d'allighe propre silhouette, à contre-jour, sert d'affiche à une exposition du Palais des beaux-arts de Bruxelles en 1932. Ces expérimentations, d'apparence très technique, sont en fait des métaphores poétiques, des interprétations émotionnelles, fantastiques ou irrationnelles du monde visible.

Le hasard et la surprise lui offrent l'occasion d'agrandir des parcelles d'univers. Par ses détails de relief,

Kessels sonde la structure intime des objets les plus simples. Ainsi cette vue macroscopique des alvéoles d'une ruche, qu'il dote d'une dimension inconnue. Ces interprétations fantastiques des motifs et des fonctions sont basées sur le concept surréaliste de la « rencontre gratuite», et de l'« objet

Les vertus expressives de l'éclairage, employé comme un matériau proprement photographique, se retrouvent dans ses nus plantureux et sculpturaux. Par leur force rudimentaire, ils sont dignes des égéries de Rops et de Rubens, ou des déesses chroniennes d'Henry Moore. ils poursuivent la veine réaliste de ses moines de l'abbaye d'Orval, ou de ses solides bateliers de l'Escaut.

Car ses recherches en chambre noire ne doivent pas occulter son travail documentaire. Comme ce reportage réalisé en 1932, durant le tournage de Borinage, film sur les grèves de mineurs, effectué par Henri Storck et Joris Ivens. Absent d'Arles, il montre la vérité toute crue : le faciès émacié des enfants, les baraquements misérables, les échauffourées avec la gendarmerie, les terrils cloturés pour empêcher les mineurs de dérober la poussière de charbon. Kessels exécuta aussi des photos de plateaux destinés à la publicité du film (et, comme Ivens le signalait, « pour pratiquer l'agita-tion politique »). Bref, tout ce qui constitue l'engagement d'un créateur qui ne se considérait pas sculement comme un technicien expérimental. Et pour qui voir n'était pas uniquement un divertissement, mais aussi un acte de lutte.

PATRICK ROEGIERS

➤ Willy Kessels, 80 tirages originaux de 1926 à 1955, présentés par Alain Paviot; commanderie Sainte-Luce, Rencontres d'Arles. Jusqu'au 15 août.

➤ Borinage, portiolio de dix pinatographies de Willy Kessels, signé par Joris Ivens et Henri Storck, éditions Contret/pa (Bruxelles), 32 000 FB.

AGENDA

PHILATÉLIE

Les surcharges







Quelques surcharges.

De nombreux timbres sont affectés de surcharges, bafouant les principes élémentaires de toute esthétique. Une surcharge est une inscription, imprimée ou manuelle, ajoutée après coup, qui recouvre plus ou moins partiellement le recto du timbre. Ne pas confondre surcharge et surtaxe...

Une surcharge peut changer la valeur faciale d'un timbre (infla-tion ou déflation). Il existe ainsi un timbre surchargé 50 milliards de marks datant des années 20 en Allemagne. Une surcharge peut marquer un changement de régime politique ou administratif d'un pays, d'une région. Un timbre surchargé « spécimen » perd son pouvoir d'affranchissement (cours d'instruction des PTT, exemplaires destinés à la presse...).

Le timbre d'usage courant Marianne à la Nef fut surchargé en 1959 « Fréjus + 5 F » au profit des victimes de la rupture du barrage de Malpasset, au-dessus de Fréjus (surcharge à but humanitaire).

De nombreuses administrations postales utilisent régulièrement des stocks d'invendus en les surchargeant pour commémorer des événements liés à l'actualité (Coupe du monde de sootball, naissance d'un fils de la princesse de Galles,

Les timbres préoblitérés (pour les envois en nombre) entrent également dans cette catégorie des surchargés. Ne pas oublier, dans ce tour d'horizon, les surcharges des courriers officiels: « officiel », « OHMS » (On Her Majesty Service), timbres de service, et les surcharges destinées à corriger les erreurs de certaines administrations postales (dates, dessins, orthographe), c'est arrivé!

Rubrique réalisée par la rédaction du Monde des philatélistes 5, rue Autoine Bourdelle Tel.: 42-22-20-20

En filigrane



 Lawrence Olivier à Saint-Marin. -- Le prix ∢ San Marino-Les grands du spectacle » a été décerné la première fois en 1988 à Federico Fellini. Ce fut le tour de Rudolf Nourelev en 1989, puis de Lawrence Olivier cette année. A chaque fois, la poste de la République de Saint-Marin, pour célébrer l'événement, consacre à ces vedattes une série de trois timbres. La demière en date, émise le 3 mai 1990, met en scène Lawrence Olivier dans Hamlet, Richard III et, au cinéma, dans Marathon Man (valeurs : 600, 700 et tirage : L. 300 000 séries).

 Saint-Pierre-et-Miqueion, programme. - Le programme des émissions de timbres du second trimestre 1990 à Saint-Pierre-et-Miquelon comprend onze valeurs : Merianne riat, 1 F, 2 F, 5 F et 10 F (le 16 juillet); Canoe Mic-Mac, 2,50 F (le 15 août) ; Vue générale de Saint-Pierre-et-Miquelon, triptyque 14,50 F et 2,30 F (le 19 septembre); Bateaux, 3 F (le 24 octobre) ; Charles de Gauile, 1,70 F et 2,30 F (le 22 novembre); Noel, dessin d'enfant, 2,30 F (le 19 décembre). Renseignements : bureau philatélique de l'archipel, BP 4323, place de l'Eglise, 97500 Saint-

Pierre et-Miquelon. Manifestation. – Les caves du Mont-Tauch à Tuchan (Aude) organisent jusqu'au 26 août une exposition sur le compagnonnage, avec journées philatéliques, les 4 et 5 août, consacrées à la poste à travers les âges, et bureau de poste temporaire (renseignements, souvenirs philatéliques : Producteurs du Mont-Tauch, 11350 Tuchan).

WEEK-END D'UN CHINEUR

ILE-DE-FRANCE Dimanche 29 juillet Sens, 14 h 30 : tapis d'Orient, mobilier; Versailles, Chevau-légers, 14 h 15 : mobilier, objets

PLUS LOIN Samedi 28 juillet Avignon, 14 h 30 : tableaux modernes; Cahors, 14 h; mobilier, objets d'art.

Dimanche 29 juillet

tableaux; Autua, 14 h 30 : Arts d'Asie ; Fleury-sur-Ouche, 14 h 15 : mobilier, objets d'art; Granville, 14 h 30 : linge, éventails; La Grand-Combe, 14 h 30: mobilier, tableaux ; Pithiviers, 14 h 30 : tableaux, mobilier ; Semur-en-Auxois, 14 h 30 : mobilier, objets d'art ; Vitry-le-François, 14 h : Archéologie, Extrême-Orient

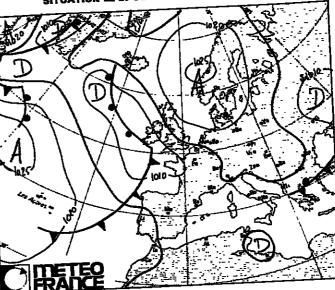
FOIRES ET SALONS Le Molay-Littry (Calvados): Agen, 14 h 30 : mobilier, Trie-sur-Balse et Apt (Vaucluse).

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE Renseignements:

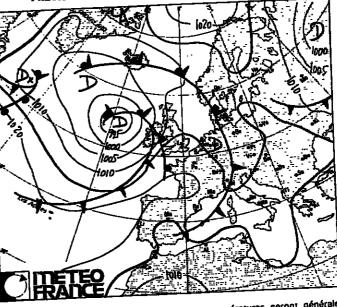
45-55-91-82, poste 4356

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 27 JUILLET 1990 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 29 JUILLET A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 27 juillet à 0 heure et le dimanche 29 juillet à 24 heures.

Le temps se dégradera en cette fin de semaine. En effet, una perturbation pluvio-orageuse traversera notre pays de part en part au cours de ca week-end, apportant mages, pluies et surtout des orages parfois violents.

Samedi : orages ou pluies sur la majeure partie du pays. Sur la Lorraine, l'Alsace, la Franche-Sur la Lorraine, l'Alsace, la Franche-Comté ainsi que l'ensemble des régions à l'est du Rhône, le temps, déjà nua-geux le matin, tournera à l'orage à partir de la mi-journée. Ces orages pourront être violents. La Corse ne sera touchée qu'en sorée

qu'en soirée. Sur tout le reste du pays, un orage heures, pluies abondantes et orages parfois violents se multiplieront. Une riois violette oduira l'après-midi sur la Bretagne, puis le Cotentin, les Pays

Les températures seront générale Les températures seront générale-ment en légère baisse. Les minimales s'échelonneront entre 13 et 15 degrés sur la moitlé nord, et entre 17 et 20 degrés sur la moitié sud. Les maxi-males seront comprises entre 22 et 26 degrés sur l'Ouest, entre 24 et 28 degrés sur l'Ouest, entre 24 et 28 degrés sur le reste de la moitié nord, entre 26 et 30 degrés sur le Sud-Ouest et entre 27 et 32 degrés sur le reste de la moitié sud.

Dimanche : les orages s'éloignent. Sur la Bretagne et la Basse-Normandie, une ondée pourra encore se pro-duire la matin. Ensuite, le ciel restera nuageux, avec un timide soleil. Sur les Alpes et le Jura, la journée

sera très médiocre, avec des nuages abondants, qui donneront encore des pluies abondantes et des orages vioégalement maussade, avec des ondées, des pluies conséquentes et des orages. Une nette amélioration se produira

l'après-midi par l'ouest.

de Loire et le Poitou-Charentes LEGENDE THEOLEULE PEU HUACEU MUAGEUX
COURTES
ECLARCIES OU COUVERT IIIIII PLUE ¥¥ NEIGE AVERSES DEBUT DE 28 07 90 MATINEE TEMPS PREVULE

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 26-7-90 à 6 heures TU et le 27-7-90 à 6 heures TU TOURS 31 18 C TOULOUSE 31 18 D POINTEA-PITRE 12 34 D LOS ANGELES 24 18 FRANCE MADRID ____ Marrakech ___ BIARRITZ...... BORDEAUX..... ÉTRANGER MEXICO.... ALGER 36 23
AMSTERDAM 4 16
ATHÈNES 36 24
BANGKOK 34 26
BARCELONE 30 22
BELGRADE 26 15
BERLER 22 13 BOURGES _____ 31 CAEN...... Cherbourg.... Clermont fer... MOSCOU_____ 18 12 NAIROBI ____ 24 11 NAIROBI _____ 24 NEW-YORK ____ 31 GRENOBLESUM-H LIMOGES ____ RIO-DE-JANEIRO. 34 LE CAIRE 35
COPENHAGUE 23
DAKAR 31
DELHI 36 MARSEILLE-MAR. ROME _____ 29 SINGAPOUR ___ 22 STOCKHOLM ___ 23 SYDNEY..... TUNIS_ PERPIGNAN___ ISTANBUL.... VARSOVIE... RENNES..... St-etienne.... STRASBOURG.... P D cicl dr.gage 0 В

مكذا من الاصل

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) VENDREDI

Le Penseur (1919), de Léon Poirier 16 h : Cinéma d'horreur et d'angoisse : Re-animator (1985), de Stuart Gordon. 19 h ; Cinéma d'horreur et d'angoisse Creepshow (1982), de George A.

CENTRE GEORGES POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

VENDREDI Le Cinéme des pays nordiques : iris et le Cœur du lieutenant (1946, v.o. s.t. anglais traduction simultanée), d'Alf Sjoberg, 14 h 30 ; le Père (1969. v.o. s.t.f.), d'Alf Sjöberg, 17 h 30; Des êtres dans une nuit d'été (1948, v.o. s.t.f.), de Valentin Vaala, 20 h 30,

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS 2, grande galerie, porte Saint-Eus-

tache, Forum des Halles

(40-26-34-30) VENDRED!

Si vous avez manqué le début : Appelez le 17 (1957) d'Edouard Molinaro, Faits divers (1982) de Raymond Depardon, 14 h 30 ; la Parisienne Actualités Gaumont, la Hultième Femme de Rarbe-Bieue (1938) d'Ernst Lubitsch, 16 h 30 ; Au-delà du périph' : la Bergère en colère (1970) de Francis Warin, Bonheur (1965) de Agnès Varda, 18 h 30 : la Forme d'une ville : A Paris (1972) de Robert Menegoz, les Favoris de la lune (1984) d'Otar lossellani, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

AFFAIRES PRIVÉES (*) (A., v.o.) : UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16).
ALEXANDRIE ENCORE ET TOU-JOURS (Fr.-Eg., v.o.) : Reflet Logos I. 5- (43-54-42-34).

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.) : UGC Ermitaga, 8 (45-63-16-16) ; v.f. : UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94) Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95). ALWAYS (A., v.f.) : Miramar, 14-

L'AMOUR (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Pathé Heutefeuille, 8- (46-33-79-38); Sept Parnassiens. 14- (43-20-32-20)

ATTACHE-MOI ! (Esp., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); La Pagode, 7. (47-05-12-15); UGC Biarntz, 8. (45-62-20-40) : 14 Juiller Bastille, 11 (43-57-90-81); Escurial, 13. (47-07-

ı

V

28-04): 14 Juillet Beaugrenelle, 15. (45-75-79-79) ; v.l. : UGC Montparhasse, 6: (45-74-94-94).

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.)

Epée de Bols, 5- (43-37-57-47). BAGDAD CAFE (A., v.o.) : Cinoches 6- (46-33-10-82). BEST OF THE BEST (A., v.o.) George V, 8' (45-62-41-46); v.f.:
Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31).
BLACK RAINBOW (A., v.o.): Forum

Drient Express, 1= (42-33-42-26).

LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.) Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-LE CERCLE DES POÈTES DISPA-

RUS (A., v.o.) : George V, 8: (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Impérial, 2: (47-42-72-52) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06) CHARUE (A., v.f.) : Le Berry Zèbre,

11- (43-57-51-65) : Denters, 14- (43-21-41-01): Grand Pavois, 15-145-54-46-85) ; Seint-Lambert, 15. (45-32-CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES

GOSSES (A., v.f.) : Républic Cinémas, 11. (48-05-51-33) ; Grand Pavois, 15. (45-54-46-85) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). CHET BAKER, LET'S GET LOST

(A., v.o.): 14 Juillet Parnasse. 6: (43-26-58-00). CINÉMA PARADISO (Fr. It., v.o.) :

Lucernaire, 6• (45-44-57-34) ; George V, 8• (45-62-41-45). CONTE DE PRINTEMPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77).
CONTRE-ENQUETE (A., v.o.): Cind Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotande, 6. (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8 (45-62-20-40); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Mailot, 17 (40-68-00-16); v.f.: UGC Montpamassa, 5• (45-74-94-94); UGC Opéra, 9• (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59); UGC

Convention, 15- (45-74-93-40). CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) ; Le Triomphe, 8* (45-74-93-50).

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); UGC Danton, 6* (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43) ; UGC Maillot, 17-(40-68-00-16) ; Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

LE DÉCALOGUE 1. UN SEUL DIEL TU ADORERAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 10. TU NE CONVOITERAS PAS LES BIENS (Pol., v.o.) : 14 Juillet Parnasse. 6- (43-26-58-00) ; Saim-André-des-Arts I, 6- (43-

LE DÉCALOGUE 2. TU NE COM-MET RAS POINT DE PARJURE (Pol.,

let Parnasse, 5- (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6* (43-26-58-00); Saint-André-

ies-Arts I, 6- (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 8. TU NE MENTI-RAS PAS (Pol., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) ; Saint-Andrédes-Arts 1, 8- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOITERAS PAS LA FEMME (Pol., v.o.): 14 Juillet Pernasse, 6 (43-26-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6-(43-26-48-18).

DÉLIT D'INNOCENCE (A., v.o.) UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16); v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93); Paramount Nex, 2* (42-36-83-33); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (46-81-94-95); Miramar, 14* (43-20-89-52); UGC Convention, 15- (45-74-93-40) ; Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01).

LE DÉNOMMÉ (Fr.) : L'Entrepôt, 14-45-43-41-63). DO THE RIGHT THING (A., v.o.) :

Cinoches, 6. (46-33-10-82). EINSTEIN JUNIOR (Austr., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46); v.f.: Hol-lywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). EXTRÊMES LIMITES (A., v.f.) : La Géode, 19- (46-42-13-13).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): Utopia Champollion, 5: (43-26-LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin. v.o.) : Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14). IL Y A DES JOURS... ET DES

LUNES (Fr.) : George V, 8. (45-62-L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-

JE T'AIME A TE TUER (A., v.o.) Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) : UGC Normandie, 8- (45-63-16-16). KILL ME AGAIN (*) (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); 8retagne, 6: (42-22-57-97); George V, 8: (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); 14 Juillet Basugrenelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50).

RICA (Fin., v.o.) : Forum Orient

Express, 1" (42-33-42-26); Utopia Champollion, 5" (43-26-84-66); Studio 28, 18- (48-06-36-07).

v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Dentert, 14- (43-21-41-01). RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol., v.o.) : 14 Juillet Pamasse, 6: (43-26-58-00) : Sains-André-des-Aris I, 6: (43-MANIAC COP 2 (*) (A., v.o.) : Le LE DÉCALOGUE 4, TU HONORE-RAS TON PÈRE ET TA MÈRE (POL, v.o.) : 14 Juillet Parriasse. 6- (43-25-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-

MAUVAIS SANG (Fr.) : Ciné Beau-

(ex-Images), 18• (45-22-47-94) ; Le Gambette, 20• (48-36-10-96).

UN ANGE DE TROP. Film småri

cain de James O. Parriott, v.o. : Gac-mont Les Halles, 1" (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33) ; Gaumont Ambassade, 8" (43-59-

19-08); Gaumont Alásia, 14 (43-

27-84-50) ; v.f. : Les Montparnos, 14- (43-27-52-37) ; Gaumont

ntion, 15 (48-28-42-27).

VOYAGEURS SANS PERMIS.

Film américaln d'Andrei Koncha-

lovski, v.o. : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; Pathé Hautefeuille, 6-

(46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); v.f.: Seint-Lazare-Pasquier, 8 (43-

87-35-43) ; Pathé Français, 9 (47-

70-33-88) ; Les Nation, 12: (43-43-04-67) ; Fauvette, 13: (43-31-

56-86); Mistral, 14 (45-39-62-43);

Pathé Montparnasse, 14- (43-20-

3) ; Pathé Clichy, 18. (45-22-

LES LIAISONS DANGEREUSES (A.,

MANIAC CGP 2 (1 (A. v.o.): Le Triomphe, 8: (45-74-93-50); v.f.: Rex. 2: (42-36-93-93); UGC Montpernasse, 6: (45-74-94-94); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95); Paths Wepler II (ax-images), 18- (45-22-47-94).

bourg, 3 (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Ciné Besubourg.

LES FILMS NOUVEAUX

Images), 18° (45-22-47-94).

LA NURSE. (*) Film américain de William Friedkin, v.o.: Forum Horizon, 1= (45-08-57-67); 14 Julilet Odéon, 6° (43-25-59-63); George V. 8° (45-62-41-45); UGC Biarritz, COUPABLE RESSEMBLANCE. Film américain de Joseph Ruben, v.o. : Forum Horizon, 1" (45-08-57-57) ; Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Pathé Frençais, 9 (47-70-8 (45-52-20-40); UGC Lyon Bestille, 12 (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); 14 33-88) ; Les Nation, 12* (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastile, 12* (43-Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2: (42-36-43-01-59) ; Fauvette Bis, 13- (43-31-60-74) ; Gaumont Alésia, 14-83-93) : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13- (45-(43-27-84-50); Pathé Montpar-nasse, 14-(43-20-12-06); Gaumont 61-94-95); Mistral, 14. (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wapler II

Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). DE HOLLYWOOD A TAMANRA-SET. Film franco-algérien de Mah-moud Zemmouri, v.o. : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-

v.o.) : 14 Juillet Parnesse, 6- (43-26-

58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6 (43-

LE DÉCALOGUE 3, TU RESPECTE-

LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS

POINT (*) (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6- (43-26-58-00); Saint-André-

LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Fol., v.o.): 14 Juif-

des-Arts I, 6- (43-26-48-18).

26-48-18)

DOUBLE JEU. Film américain de Sondre Locke, v.o. : Forum Horizon. 1= (45-08-57-57) ; UGC Danton, 6 1º (45-08-57-57); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); George V, 8º (45-62-41-46); 14 Juillet Beaugranelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Pathé Français, 9º (47-70-33-88); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Les Montpartos, 14º (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01); Le Gembetta, 20º (46-38-10-96).

MEURTRES EN NOCTURNE. Film américain de Peter Masterson, o : Foorm Orient Everess 14 (42-33-42-26); George V, 8- (45-62-41-46); v.f.: Pathé Impérial, 2. (47--72-52) : Fauvetta, 13• (43-31-56-86); Pathé Wepler II (ex-

3. (42-71-62-36); Studio des Ursu-lines, 5. (43-26-19-09). MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR

(A., v.o.) : Gaumont Las Halles, 1" (40-26-12-12) ; UGC Odéon, 6- (42-25-10-30) ; Gaumont Champs-Elysées, 84 (43-59-04-67) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50); Bienvenûe Montpar-nasse, 15- (45-44-25-02); v.f.: UGC Opéra, 9- (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Pathé Mont-pamesse, 14- (43-20-12-05); Gaurnont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé

Wepler, 18 (45-22-46-01). MUSIC BOX (A., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82); Les Trois Balzac, 8-(45-61-10-60); Bienvenüe Montper-nasse, 15- (45-44-25-02).

MY LEFT FOOT (Irlandais, v.o.) : ucemaire, 8- (45-44-57-34). MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopia Champolion, 5: (43-26-84-65).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5. (43-54-72-71) : Grand Pavols, 15. (45-54-NIKITA (Fr.) : Gaumont Opéra, 24

(47-42-60-33) ; Gaumont Ambassa 8- (43-59-19-08); Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27). LES NOCES DE PAPIER (Can.) : La

Pagode, 7* (47-06-12-15). NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suis., v.o.) : Studio 28, 18 (46-06-36-07) : Etysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

L'ORCHIDÉE SAUVAGE (*) (A. v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) ; UGC Normandie, 8- (45-63-16-16) ; UGC Maillot, 17- (40-68-00-16) ; v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93) ; UGC Mompamasse, 6: (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8: (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9: (47-42-35-43); Paramount Opera, 5: 47-92-56-31); Les Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95); Mistral, 14: (45-39-52-43); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); La Gambetta, 20- (46-36-10-96). LES PTITS VELOS (IL., v.o.): Latina.

LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.I.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). POTINS DE FEMMES (A., v.o.)

Cinoches, 6: (46-33-10-82).

LE PROVINCIAL (Fr.) : UGC Biarritz. 8- (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9- (45-QUAND HARRY RENCONTRE

SALLY (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14). QUELLE HEURE EST-IL (IL, v.o.) : Gaumont Ambassade. 8 (43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-

LE RETOUR DE FLESH GORDON (*) (A., v.f.) : Paris Ciné I, 10- (47-70-

RETOUR VERS LE FUTUR 3- PAR-TIE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; Gaumont Opére, 2- (47-42-60-33) ; Publicis Saint-Germa 22-72-80) ; UGC Denton, 6- (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); George V. 8 (45-62-41-46) ; UGC Normandia, 8 (45-63-16-16) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Kinopanorama, 15-(43-06-50-50); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Bretzgne, 6 (42-22-57-97); UGC Montpamassa, 6: (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pesquier, 8: (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31): Les Nation, 12- (43-43-04-67): UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Gaumont Alésis, 14 (43-27-84-50) Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Wepler II (ex-images). 18- (45-22-47-94) ; La Gambetta, 20-

146-36-10-96). RÉVES (Jap., v.o.) : Pethé Impérial, 2- (47-42-72-52) ; 14 Juilles Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68); v.f.: Las Montparnos, 14-(43-27-52-37).

LA SERVANTE ÉCARLATE (*) (A. v.o.) : Ciné Beaubourg. 3- (42-71-52-36) ; UGC Odéon, 6- (42-25-10-30). SIDEWALK STORIES (A.) : Cinoches, 6. (46-33-10-82).

SUPERSTAR (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12). SUSIE ET LES BAKER BOYS (A. v.o.): UGC Biarritz, 8· (45-82-20-40). TATIE DANIELLE (Fr.): Gaumont Opéra, 2· (47-42-60-33); UGC Biarritz,

B. (45-52-20-40) ; Les Mompamos, 14. (43-27-52-37) : Gaumont Convention 16- (48-28-42-27). LE TEMPS DES GITANS (Youg.

v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-67-34). THE KING OF NEW YORK (") (A. v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38): Pethé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82); Sept Parnassians, 14-(43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9-(47-70-33-88); Fauvette, 13- (43-31-56-86) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-45-01).

THE MAHABHARATA (Fr., v.o.) Panthéon, 5- (43-54-15-04); Grand Payois, 15- (45-54-46-85). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.)

Epés de Bois, 5 (43-37-57-47). TOUCHE PAS A MA FILLE (A. (43-59-92-82) ; v.f. : Pathé Français, 9 (47-70-33-88) ; Fauvette Bis. 13- (43-31-60-74); Pathé Montparnasse, 14* (43-20-12-06) : Pathé Wepler, 18: (45-22-46-01); Le Gambette, 20- (46-36-10-96).

TU MI TURBI (lt., v.o.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); 14 Juli-let Odéon, 6- (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); 14- kill-let Bastille, 11- (43-57-90-81); Gau-mont Pamasse, 14- (43-36-30-40).

TUMULTES (Fr. Bel.): Germont Pernasse, 14 (43-35-30-40).
UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.):
Latina, 4 (42-78-47-86); UGC
Rotonde, 6 (45-74-94-84); Le Triomphe, 8 (45-74-93-50). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LA VOCE DELLA LUNA (It.-Fr., v.o.) : Raffet Logos I, 5- (43-54-42-34).

LES SÉANCES SPÉCIALES

ANNE TRISTER (Can.) : Saint-Lam-bert, 15- (45-32-91-68) 18 h 45. ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.): Cub Gaumont Publicis Meti-gnon), 9- (43-59-31-97) 19 h 30, 22 h ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUD (Fr.) : L'Entrepôt, 14- (45-43-41-63)

BACH ET BOTTINE (Can.) : Le Berry Zebre, 11. (43-57-51-55) 16 h 30. BIANCA (ht., v.o.) : Reflet Logos I, 5. (43-54-42-34) 12 h 05.

BIANCHE-NEIGE ET LE CHATEAU
HANTÉ (A., v.f.) : Saim-Lambert, 15(45-32-91-68) 15 h 15.

BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71) 16 h. CARAVAGGIO (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 11 h. CASABLANCA (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h.

CASANOVA DE FELLINI (") (It., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 1) h 10 ; Denfert, 14 (43-21-41-01) 17 h 20. LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA

FEMME ET SON AMANT (7) (Fr.-Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 18 h. DON GIOVANNI (Fr.-ft., v.o.) : Rép blic Cinémas, 11. (48-05-51-33) 18 h. DROWNING BY NUMBERS (Brit.,

v.o.) : Dentert, 14 (43-21-41-01) 22 h. E.T. L'EXTRATERRESTRE (A., v.f.): Grand Pavois, 15- (46-54-48-85)

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.c.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 22 h 10.

FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-48-85) 19 h. FIVE EASY PIECES (A., v.o.) : Saint-LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) 16 h 15. -

LES GIRLS (A., v.o.) : Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h. L'INCINÉRATEUR DE CADAVRES (tchèque, v.o.) : Accatone, 5 (46-33-86-86) 21 h 20. LE JOURNAL D'UN CURÉ DE CAM-PAGNE (Fr.) : Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34) 12 h 10.

JULES ET JIM (Fr.): Les Trols Luxembourg, 8- (46-33-97-77) 12 h. LADYHAWKE LA FEMME DE LA NUIT (A., v.o.) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 20 h 30.

LA LECTRICE (Fr.) : Studio Galande, 5• (43-54-72-71) 18 h 20.

PARIS EN VISITES

SAMEDI 28 JUILLET a Grands sculpteurs du Musée d'Orsay qui reposent avec leurs œuvres au Père-Lachaise», 10 h 30, porte principale, boulevard de Ménilmon-tant (V. de Langlade).

« Le Père-Lachaise gastronomique», 14 h 45, porte principale, bou-levard de Ménilmontant (V. de Lan-

sassilique de Saint-Denis et tora-beaux des rols », 14 h 30, sortie métro Saint-Denis-Basilique (D. Bou-«L'Opéra Gamier», 11 heures, hall

d'entrée.

« Montmartre : cités d'artistes, ruelles et jardins », 14 h 30, métro Abbasses (M.-C. Lasnier).

« Les impressionnistes au Musée d'Orsay », 13 heures, devant l'entrée du Musée de la Légion d'honneur, rue de Bellechasse (Conneissance d'ici et d'ailleurs).

a Paris, racomé par l'image d'Epi-nal», 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Art pour tous).

s Hôtels, églises et ruelles du Marais», 14 h 30, métro Seint-Paul-Le Marais (Lurèce visites).

s L'ilot Seint-Gervais, historique et visite de la Matson des compagnons du devoir», 14 h 30, 44, rue Fran-cois-Miron (Seuvegarde du Paris his-torique).

« Montée exceptionnelle dans les galeries heutes de l'église Saint-Merri » (lampe de poche), 14 h 45, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue du Renard (M. Barassat).

s Notre-Dame et la Sainta-Chanello et les riches heures de l'île de la Cité», 15 heures, portail droft de Notre-Deme (Conneissance de Paris). « Sur les pes des templiers. Rituel d'initiation, via conventuelle et mort du templiers, 15 heures, sorde métro Temple (l. Hauller).

« Académie française et institut », 15 heures, 23, quel Conti (C. Merle). «L'étrange quartier Salm-Sulpice », 5 heures, sortie métro Saint-Sulpice Résurrection du passé). e Le Musée Nissim de Camondo », 15 heures, 63, rue de Monoseu (Paris

DIMANCHE 29 JUILLET e Verseilles : la potager du roi », 10 h 30, 10, rue du Maréchal-Joffre

«Louvre médiéval et appartements

¿ Le château de Vincennes », 15 heures, entrée, avenue de Paris (D. Bouchard).

- 25

. .

18 mg 2

A STATE OF THE STA

A Committee

The state of the s

Can the

Total Annual Control of the Control

Sec. 1

332 755

...

« Une heure au Père-Lachelse », 11 heures, 14 h 30 et 16 h 15, porte principale, boulevard de Ménilmon-tant (V. de Langlade). «Moulfetard et ses secrets, de la maison du Père Goriot aux convui-sionnaires de Saint-Médard », 11 heures et 15 heures, métro

Monge (Connaissance d'ici et d'all Saint-Denis, nécropole des rois de France », 14 h 15, portail central de la cathécirale (Lutèce visites).

«L'Arche de la Défense et son quartier», 14 h 15, hall du RER, sortle L s Saint-Germain-l'Auxerrois. peroisse des rois de France». 15 heures, devant le portail principal (Connaissence de Paris).

Exposition a De Gaulle, la conquête de l'histoire » (30 personnes maxi-man), 14 h 30, 58, rue de Richelieu

«L'ile Saint-Louis, de l'hôtel de Lauxun à l'hôtel Chénizots, 14 h 30, métro Pont-Marie (C. Merie). * Tombeaux de pelntres au Père-Lachaise », 14 h 30, sortie métro Père-Lachaise, en haut de l'escalator

(D. Fleuriot). s Charonne, village en plein Paris » (tampe de poche), 14 h 45, métro Alexandre-Dumas (M. Banasset). Notre-Dame de Paris, fleuron de pierre. Jacques Cœur alchimiste, Le secret de la Table ronde. La mission

secrète des templiers », 15 heures, sortie métro Ché (i. Hauller). c.i.a cimetière de Picpus, souvenirs de la Terreur», 15 heures, 35, rue de Picpus (Tourisme culturel).

«Vieux quartier de la tour de Nesie et rue Visconti», 15 heures, sortie métro Pont-Neuf (Résurrection du passe).

£ L'Académie française », 15 heures, 23, quai de Corio (Parla et son histoire).

CONFERENCES

1, rue des Prouvaires, 15 heures : Coculdistes et personnages oubliés au cimetière du Père-Lachaise », par C. Demilly : « Aspects inconnus et religieux de l'ancien quartier des lialies », par Natya.

Le Monde **ABONNEMENTS** /ACANCES

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous, accompagné de votre règlement par chèque ou par

VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que la Monda vous suive en vacances, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous

DURÉE	FRANCE	ETRANGER *	Nibre de n
semaines	100 F	165 F	, 13
semaines	150 F	245 F	19
mais ,		310 F	26
mgis		\$50 F	52
mais	400 F	790 F	78

« LE MONDE » ABONNEMENTS 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Arrention : le mise en place de votre abonnement vacancés nécessité un détai de 10 journ
VOTRE ABONNEMENT VACANCES: DURÉE
du
VOTRE ADRESSE DE VACANCES :
NOM PRÉNOM
N= RUE
CODE POSTAL VILLE
PAYS
• VOTRE RÈGLEMENT : □ CHÈQUE JOINT □ CARTE BLEUE • N° CB □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Expire a lin L Obligatoire
VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

LENINGRAD COW-BOYS GO AME-

Informations

EUREGOLE . la première à Paris . Enseignement multilingue . Équilibre sports-arts-études

de la maternelle à la 7°

→ tous les jours sports en Anglais, arts en

Allemand, disciplines de base en Français.

inscriptions encore possibles

Inscriptions

5, rue de Lubeck, 75116 PARIS - Tél. : 40-70-12-61

SANS VISA



Comment faire d'une ancienne cité minière de l'Hokkaido une ville vers laquelle se déplaceraient en foule les visiteurs? C'est le pari, et la réussite, de Tetsuji Nakata, maire de Yubari.

T407417192

1. No. 14 No. 4 1.

and the second second

description of

المناحضين المنازي

Yubari, ville noire à l'avenir rose

énigmatiques et de longue patience, un conte de fées dont la fin reste à écrire. Une fin qui ne peut être qu'heureuse : ils se marièrent et eurent beaucoup de petits festivals.

Le conte commence il y a plusieurs années au Festival du film fantastique d'Avoriaz, création assez géniale du promoteur de la station, Gérard Brémond et du chargé de relations publiques essayiste, Lionel Chouchan. Il s'agissait d'inventer une manifestation qui exalte le cadre architecturalement futuriste du lieu, on choisit le cinéma fantastique, on eut raison. La première édition, en 1973, distinguait l'œuvre modeste d'un débutant, un petit truc assez terrifiant bricolé pour la télé : il s'agissait de Duel, de Steven Spielberg... Depuis, Avoriaz a prospéré en horreur et en notoriété, jusqu'à devenir le festival de cinéma le plus célèbre sur la planète après celui de

Avoriaz. 10 heures du matin

Célèbre, mais ayant su garder une dimension quasi familiale. Aussi les habitués du rendez-vous hivernal de l'étrange remarquent-ils, malgré sa discrétion, un jeune Nippon affable qui, depuis cinq ou six éditions, se montre d'une assiduité sans faille. Comme il distribue sa carte de visite très volontiers, on finit par apprendre son nom - sans pour autant le retenir: Yoichi Komatsuzawa II suit Lionel Chouchan partout, lui manifeste au fil des ans un sentiment quasi filial, prend énormément de photos, ce qui, pour un Japonais, n'est pas un signe distinctif, et beaucoup de notes, ce

conference de presse à et des subventions, soutenu par la logistique du «grand frère», le logistique du «grand frère», le pour un festivalier. Tout de relais, Yubari décline, Yubari dix ans, les promesses électorales de M. Nakata ressemblaient à perd son âme. 24 000 personnes seulement y vivent aujourd'hui.

'EST un conte de fées à même, on se rend assez nomde gentlemen en kimono, agitant des clochettes porte-bonheur et faisant passer dans les rangs des petits verres d'un breuvage d'une couleur vénéneuse et d'un goût

> Ces gentlemen asiatiques viennent de loin. De Yubari, apprend-on, une ville au nord de l'île du nord du Japon, Hokkaido. Ils viennent annoncer la prochaine naissance, dans cette cité fort peu connue, d'un festival du film fantastique et, en conséquence, le jumelage immédiat d'Avoriaz et de Yubari. Applaudissements polis. Perplexité générale. Cette annonce tient du canular et de la poésie : du surréalisme à l'état pur.

Fondu enchaîné comme on dit au cinéma, ou coup de baguette magique comme on dit dans les contes de fées. 1990 verra se dérouler le premier Yubari International Fantastic Adventure Film Festival, dont le délégué général n'est autre que le timide Yoichi Komatsuzawa. Et un petit groupe de voyageurs occidentaux ébaubis débarqueront bien un matin sous la neige de Yubari (la ville, plantée à 43 degrés de latitude nord, à 60 kilomètres de Sapporo où se déroulèrent les Jeux olympiques d'hiver de 1972, est «skiable» six mois par an).

Accueil calqué sur celui d'Avoriaz : fanfare, masques horrifiques, furnigènes, soupe chaude, tout y est... Le jumelage n'est pas un vain mot. Pendant cinq jours, avec de bons films, une salle de projection très convenable, des buffets de poissons crus si frais qu'ils semblent encore vivants, le Les journalistes présents à Avoriaz sont priés d'assister à une conférence de presse à a 10 heures du grand frère » le logistique du grand frère » le logis festival ira son train. Guidé par

Mais malgré la présence de la japonaise. Plein de breux dans une salle où l'on a la vedettes, tel le comédien ameridragons crachant des surprise de voir, alignés sur une cain John Voight ou le réalisateur ragons cracuant des surprise de voir, augues sur dite estrade de fortune, aux côtés de nigmatiques et de lon-Yoichi très ému, une brochette les limites de l'archipel si une véritable star ne s'y était révélée : la ville elle-même et son impresario le plus efficace en la personne de son maire, M. Tetsuyi Nakata.

Yubari, ou la ville qui ne veut pas mourir. Si on longe la rue principale (il ne semble pas qu'il y en ait beaucoup d'autres), on se croirait dans une scène de la Ruée vers l'or, tendance Chaplin. Des maisons sans étage, humbles échoppes de mercières centenaires, boutiques nombreuses où s'entassent des denrées indéchiffrables. Seules concessions agressives et ronronnantes à la modernité, les armoires rutilantes des distributeurs de boissons fraîches. La ville semble étendue (elle l'est), assoupie.

Le projet fou

Le soir, dans un ou deux bistrots rudimentaires, on se livre aux délices bon enfant du karaokė. C'est le play-back des chanteurs professionnels à la portée des amateurs. On monte sur la scène minuscule, la bande-son du morceau démarre, les paroles défilent sur un petit écran. Et, le micro à la main, on se lance har-diment dans la Vie en rose, de Piaf, ou Strangers in the night, de Sinatra. Succès intime mais

La ville a connu des décennies plus glorieuses. Une gloire salis-sante et laborieuse. Yubari a été en effet la cité houillère la plus prospère du Japon. En 1874, le géologue américain Benjamin Smith Lyman découvrait la richesse du sous-sol de cette région vallonnée et converte de forêts. Dans les années 50, il y

Sapporo YUBARI Mer du Japon 4 Océan Pacifique

Le silence blanc tombe sur la ville noire. Fin du film? Sans doute. Si M. Tetsuyi

homme d'apparence à la fois ronde et carrée, qui saisit la moindre occasion pour porter des toasts terrifiants, levant son verre de vin de melon avec de féroces cris guerriers, est élu maire le 22 avril 1979, à l'unanimité... et sans opposant. Car M. Nakata a un projet fou, changer l'image déprimante de Yubari, cette comme celle d'une photo brillée. De ce lieu industrieux, hanté de gueules noires, forgé par la sueur des hommes, désormais abandonné, ignoré des Japonais eux-mêmes, il veut faire un vaste parc de loisirs, un pôle touristique planétaire, une station de vacances permanentes. Qui chez

Le plus drôle, c'est que les promesses ont été tenues. « J'ai longtemps été employé de banque, dit Nakata n'existait pas. Cet M. Nakata. Je sais comment emprunter de l'argent. » Ainsi 16 milliards de yens ont déjà été investis, la société de développement Matsushita, entre autres, ayant été convaincue de s'impliquer dans la renaissance de

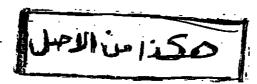
Yubari. Pour commencer, le maire décide de changer le plus lourd handicap en atout. Qui pourrait image sombre qui s'efface avoir envie de passer ses vacances dans un puits de mine désaffecté? Personne. Sauf si ce puits est transformé en musée. C'est ainsi qu'est né le «village mineur», vaste complexe didactique qui aura demandé dix ans de construction, gardé en surface par la statue d'un «pionnier», sa lampe de pierre fixée au casque nous serait assez entreprenant pour l'éternité, d'un réalisme

simulant la sensation vertigineuse de s'enfoncer à 1 000 mètres sous terre. Puis on s'achemine le long des boyaux étayés, respirant un air savamment raréfié. Un cheval immobile, dont l'œil de verre brille dans la pénombre, tire ses wagonnets, un mineur de cire lève sa pioche dans un effort figé. Reconstitution touchante, d'une pieuse précision, impressionnante sonorisation. La visite est guidée par un petit homme âgé qui est là comme chez lui. M. Sutzuki a quatre-vingt-quatre ans, son père est mort dans la mine, lui-même y a travaillé de dix-huit ans à soixante ans. M. Sutzuki est vêtu comme un mineur encore, c'est peut-être devenu une seconde peau. Il caresse les parois scintillantes: «C'était un bon charbon», dit-il. Et il ajoute, avec un regret : « Il v en a encore... »

Le Musée de la mine, qui a attiré six cent mille visiteurs en 1989, n'est pas la seule attraction de Yubari. Un peu plus loin, un joli bâtiment blanc à colonnes. Lorsqu'on y pénètre, on est accueilli par une musique douce, des pépiements d'oiseaux. Cela évoque assez le funérarium de luxe. C'est, mise en scène, là aussi divinement sonorisée, une extraordinaire arche de Noé naturalisée. Plus de mille espèces réunies dans une harmonie, une sérénité que seul le taxidermiste peut obtenir. Le manque de place, fatalité du Japon, a ici des conséquences adorables. Les pingouins du Grand Nord sont blottis contre le zèbre kényan, et l'éléphant d'Asie a été empaillé tout bébé pour ne pas encombrer...

Un autre musée, résolument contemporain, consacré aux robots, a ouvert ses portes plus récemment. L'un d'eux est immense. U. Barrot (25 mètres de haut), technologiquement très avancé, peut cueillir une pâquerette à l'aide de ses gigantesques pinces. D'autres, plus anciens et encore plus facétieux, vous prennent en photo, jouent au croquet ou clignotent simple-

> DANIÈLE HEYMANN Lire la suite page 13.



SANS VISA

JEUX

échecs

№ 1395

FEU D'ARTIFICE (Tournoi interzonal, Manille, juillet (1990)

Blancs : J. LAUTIER (FRANCE) Noirs : SHIROV (URSS)

Défense est-indienne.

l. đ4	CII6	18. C(5(1)	F>45
2. CB	26	19. D-45	Fxb3
3. g3	Fg7		T48
4. Fg2	0-0	21. Tel	ß
5. 0 - 0	66	22. Td2(m)	Tx35(n)
6, ç4	Cr6	23. 543	De7
7. Čç3(ai	26	24. R(2(n)	FES
8. k3 (b)	Fd7(c)		
9. Fg5(d)	h6	25. Th1(p) F	
10 FE3	758	26. Rxq3(r)	Dxé3+
11, Cd5(é)	b5	27. Di3(s)	Dxd2
12 Cd6+	ėvf6(f)	28. Da8+(t)	Rg7
13, cxb5	Txb5l(g)	29. R×13	Dxé2(u)
14. Dd2(h)	ž	30. Db5	Rg65(v)
15. 45 (i)	CE7	31. Dd4	(45(w)
	T>d5!3k)	32. Tul	55(x)
17. Fxd5		33. Abandop.	(y)
			•

NOTES

a) 7. d5, entrant dans la « variante Panno » de l'a est-indienne » (7....Ca5 : 8. Cd2. c6 - ou 8...,c5 comme dans la variante vougoslave -: 9. a3, cxd5; 10. cxd5, Cg4; 11. Ta2, C65; 12. b3!) n'est pas du goût de J. Lautier qui évita cette variante lors d'une partie récente contre Hebden à Valras, 7...Fg4; 7..., Ff5 et 7...,c5 sont d'autres possibilités. Le coup du texte prépare méthodiquement (après Fd7 et Tb8) l'attaque du pion ç4 via b7-b5. b) Probablement supérieur à 8. è3; 8. Dd3; 8. Fg5; 8. a3 e; 8. b3. Naturelle-ment 8. d5 est toujours jouable, passant à la variante yougoslave par 8...Ca5; 9. Cd2, e5. rariante yougoslave par 8....Cap; y. Ca2, cp.
c) Geiler préfère 8....Cap; Tb8, la sortie du
rD-en D7 lui paraissant une perte de temps
puisque la poussée b7-b5 n'est pas possible
après 9. é4 ; si 9....b5; 10. cxb5, axb5;
11. é5! et si les Noirs tentent 9...é5 ils tomberont dans une mauvaise variante; 10. d5,
Cé7; 11. c5, Cé8; 12. Fé3, f3; 13. Dd2,
Cf6; 14. Cg5, Cb5; 15. éxf5, Cxf5;
16. Cé6, Fxé6; 17. dxé6, Cxé3; 18. Dxé3
avec avantage aux Blancs. avec avantage aux Blancs.

d) 9. Fé3 est usuel. Sur 9. a4 les Noirs peuvent répondre par 9_a5 ou par 9_Ca5. e) Ou 11. Cd2, b5; 12. Tc1, Ca5; 13. pcb5, axb5; 14. b4, Cc4; 15. Cxc4, bxc4; 15. a3, Dc8 et les Noirs ne sont pas mal.

/ Si 12...,Fxf6 ?; 13. Fxh6. g) Après 13...axb5; 14. d5, Ca5; 15. b3, f5; 16. Tc1 suivi de Fd4, l'avantage des Blancs est important. L'ouverture de la colonne b au profit de la T noire est parfaitement justifiée.

by Si 14. Tb1, Ff5. i) Une réaction un peu nerveuse. Les Blancs, qui ont retardé longtemps l'avance d4-d5, pouvaient encore attendre. Cepea-dant, la position est complexe et, curieuse-

ment, la D en d2 semble gêner le jeu des Blancs; par exemple, si 15. Ta-c1, Cb4! (mens; an 16..., Cv22 et 16..., Cd5) et 16. ad ae sert à rien : 16..., Tb8 (mena; ant 17..., Fv24 et 17..., Cd5). Si 15. Tr-c1, Cb4; 16. a4, Tb8; 17. d5, B; 18. Fd4, Fv44; 19. Cv44, Té5; 20. Cc6, Fvc6; 21. dvc6, Dé7; 22. è3, Dé6 ou a5 avec un bon jeu pour les Noirs. Ou encore 15.Tf-c1, Cb4; 16. Cè1, Cd5; 17. a4, Cv36; 18. avb5, Cvg2; 19. Cvg2, Fvb5; 20. Cc3, Dd7; 21. Rh2, f5 avec la menace Te4 et f4. il Si 16. Cé1, Cf5; 17. Fd4, Cv44;

j) Si 16. Cé1, Cf5; 17. Fd4, Cxd4; 18. Dxd4, f5 et le pion b2 tombe. k) Un sacrifice positionnel de qualité exemplaire pour un pion, les cases blanches et la paire de f.

// Si 18. Da5, c5 et 19 ..., Fx63. m) Les Blanes out mobilisé leur artillerie lourde et menacent 23. Td-c2, ç5 ; 24. Tc-d2, Fé5 ; 25. Faç5. n) Ce second sacrifice de qualité, essen-ticilement tactiume est de terraine.

nent tactique, est de toute beaute. o) Trouver une défense satisfaisante n'est pas fàrite mais celle du texte ne réarde pas les Noirs, bien au contraire. Si 24. Df3, Fg4 suivi de Fé5 et de l'avance h5-h4, etc. p) 25. Td3 est plus résistant mais la per-cée des Noirs continue : 25..., h5 (et aou 25..., f4 ; 26. gd4, gd4 ; 27. Tg1+) ; 26. Tg1, g4 et 27..., h4. g) Un vrai seu d'artisse. 1) Si 26. Rg1, Dxé3 mat et si 26. Rs3,

s) Si 27. Rh2, Df2+; 28. Rxh3, g4 mat. I) Force. Si 28. Txh3 (on 28. Rxh3),

gs(1).

When are sing pions pour la T mais aussi un R blanc traqué par les pions noirs.

Menace 31... Df2: 32. Dg2, Dh4 mat.

y) Menace 31..., Dt2; 32. Dg4, Ds4 mat.
y) Menace mat en deux coups par 32...,
Dt3; 33. Rh2, Dg3 mat.
x) Menace 33..., g4+; 34. Rh4, Dh2 mat.
y) Si 33. Tg2, Dh5 mat. Ah ! si les Blancs
n'avaient plus les pions a2 et b2. ils pourraient se sauver par 33. Txg5+, hxg5 (ou
33. Rxg5); 34. Dg7+, Rh5; 35. Dxg5+,
txg5, Pat. Un prix de beauté bien mérité.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1394 P. HEUACKER (1952)

(Blancs: Rg3, Fc8, Ch8 et g5. Noirs: Rh5, Fs4, Ce6, Pb3.) Si 1, Cx66 ?, b2; 2, Cf7, Rg6 nulle. 33 1. Creo 1, 02; 2. C17, rego name.
1. Cg-171, b2; 2. Fré6, Fé1; 3. Ff5,
b1=D; 4. Fré4, Fé2; 5. Fa2.
A) 5. F63; 6. Cg6, Fra2; 7. CF4 mat.
B) 5. F61; 6.Fc4, Fé3; 7. Cg6, Bregó;
8. Cé5+, Rf5; 9. Cxe3 et les Blancs **ETUDE № 1395** F. PROKOP



BLANCS (4): Rd4, Fa2, Cd7, Pf7. NOIRS (5): Rh7, Dh6, Fb5 et d2,

Les Blancs jouent et font nulle.

CLAUDE LEMOINE

bridge

Nº 1293

ARTISTES DE DEAUVILLE

Parmi les champions qui depuis 1963 ont joué au Tournoi des champions du Casino de Deauville, l'Anglais Collings a été un des plus brillants, comme le prouve cette manche réussie en 1966 au bridge rama. Le coup est simple à condition d'y penser.

	♠R 106 TA 109 GAR4 ♣972	3
◆A ♥RV843 ♦D652 ◆ADV	N O E S	#95 7765 0 ¥ 108 #1064; 742

Ann: S. don. Tous vuln. Salle nº 1 (rama).

Ouest Collings Yallouze Cansino Slaven. 1 **♠** ! contre sure, passe passe 4 passe...

Quest ayant entamé le 2 de Carreau, comment Collings a-t-il gagné QUATRE PIQUES contre toute défense?

RÉPONSE

If y a ici une précaution importante à prendre : l'élimination des Carreaux pour que l'adversaire ne puisse rejouer cette couleur sans donner une coupe et une défausse. Après avoir réalisé As Roi de Carreau, Collings a coupé le 4 de Carreau et a joué atout. Ouest a pris avec l'As de Pique sec, puis il a tiré l'As de Trèfle et a continué avec la Dame de Trèfle. Le déclarant a pris avec le Roi et il a rendu la main à Trèfle à Quest pour le forcer à con-

tre-attaquer Cœur dans la fourchette ou Carreau (pour la coupe du mort et la défausse du 2 de Pique de Sud). **ÉTOUFFEMENT MÉTHODIQUE**

Cette donnée a été distribuée au cours du fameux « tournoi sur invitation » du Cavendish. Sur dix-huit paires, douze déclarèrent le chelem à Cœur et trois le chutèrent.

4	VAR6: OR108 ₱DV4	
	O E S	

♦ 9 ♦ A R 9 8 Ann.: N. don. Pers. vuln.

Std 19 24 4 SA Est 10 27 48 passe passe passe passe 50

Quest a attaqué l'As de Carreau et la Dame de Carreau sur lesquels Est a fourni le 7 et le 5. Comment Nail, en Sud, a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A Cœur étant donné que le contre permettait de supposer que Ouest (ou Est)

SUR LES ENCHÈRES

avait quatre ou cinq atouts?

La réponse de « 5 Cœurs » promettait deux As ou un As et le Roi d'atout consormément au « Blackwood à cing As » on BW Kc (Key card) dont le terme anglais est Roman Key Card Blackwood, une

bonne convention à condition... de savoir bien l'utiliser!

> COURRIER DES LECTEURS

 RESCAPÉES DU LABY-RINTTIE (nº 1319). Les lecteurs qui ont découvert que le Labyrinthe n'avait pas de sortie sont de plus en plus nombreux. Voici une liste complémentaire de coux qui ont trouvé a que deux jets de Carreau cou-paient le fil d'Ariane... »: Blanch... (?) Barriere, Dupra, Forestier, Lemaitre (?), Palairet, Roux, Salelin, Waldamann.

OLYMPIADES DE GENÈVE Elles auront lieu dans la première quinzaine de sentembre.

PHILIPPE BRUGNON

....

"avenir ro:

- - - - -

\ 77 \ \ .~ .

. .

5.5g

* · . .

74 - 544

3. A. 188

. . 7.7

5.0

..

.

پي

**

dames

Nº 385

TSJIZOW-Sijbrands

Match mondial février, mars, 1990

1

V

Blancs : TSJIZOW (URSS) Noirs : SIJBRANDS (Pays-Bas) Ouverture : Raphaël

18-23 | 25, 46-41 1. 32-28 2. 39-32 12-18 | 26, 41-37 2. 58-52 12-18 (2. 91-5) 3. 31-7(a) 7-12 27. 34-79(k) 4. 43-38 17-21 28. 40×29 1 5. 49-43 23-29(b) 29. 39-34 6. 33×24 20×29 30. 37-31 7. 34×23 18x.29(c) 31. 31-26(m) 8. 39-34 13-18 32. 26×17 9. 34×23 18x.29(c) 31. 33-26(m) 9. 34×23 18x.29(c) 31. 33-26(m) 23×34 7. 34-23 18x29(c) 31. 31-26(m) 7-11 (x31 9. 34-23) 18x29(c) 31. 31-26(m) 7-11 (x31 9. 34-23) 18x29 (33. 36x27(n) 20-24 (10. 35-30 9-13) 34. 29x20 18-15(0) 13.0-25(d) 21-26 35. 33-28(p) 15x24 12. 43-39 19-23 36. 42-37 6-113(g) 13. 28x19 14x23(c) 37. 37-31 24-29 (4. 38-33)(1) 29x38 38. 34-30 14-20%(r) 32x43 (0-14 39. 25x14 9x20 15. 32x43 (0-14 39. 25x14 9x20 16. 42-38 (13-19(g) 40. 31-26(s) 20-24 (17. 93. 33 8-13 41. 30-25 29-34 (8. 47-42 4-9 42. 43-39(r) 3-8 (9. 44-39 15-20 43. 48x39)(r) 3-8 (9. 44-39 15-20 43.

NOTES a) Parmi les autres débuts fréquemment pratiqués actuellement on note, notamment, 3, 42-38 (7-12): 4, 47-42, al (20-24); 5, 34-29, a2 (23x34); 6, 40x20 (15x24); 7. 45-40 (18-23), etc. (Greveraars-Koot, Lecuwarden, décembre 19881. all Délicate est la variante 4, 31-26 (20-24); 5, 36-31 (14-20); 6, 34-29 (23x34); 7, 40x29 (20-25); 8, 29x20 (25x14); 9, 45-40 (19-24); 10, 47-42

(14-19); 11, 41-36. [Presman-Baljakin, tournoi international de Minsk, 1988].

2) Ce carrefour peut aussi s'ouvrir sur la voie du prestigieux comp Dambrun, découvert par ce maître français en... 1910 : 5.34-30 (14-20); 6.30-25 (10-14); 7.40-34 (1-7); 8.44-40 (17-21); 9.31-27 (4-10); 10.37-31, les Noirs exécutent le coup Dambrun en neuf temps : 10... (24-30) 1; 11.35x24 (19x30); 12.28x19 (14x23); 13.25x14 (10x19); 14.34x25 (23-28); 15.32x14 (21x32); 16.38x27 (9x20); 17.25x14 (13-18); 18.14x23 (18x47) 1, dame et +... Au chapitre des variantes più la grande

Au chapitre des variantes où la grande prudence prévaut dans les débuts, on peut relever, entre autres, 3, 31-27 (7-12); 4, 43-38 (20-24), a3); 5, 37-31 (14-20); 6, 27-22 (18x27); 7, 31x22 (1-7); 8, 49-43 (10-14); 9, 34-29 (23x34); 10, 40x29 (20-25); 11, 29x20 (15x24); 12, 41-37 (16-21); 13, 45-40 (5-10), etc. [Clere-Bonnave, championnat du monde, 1988, Paramaribo].

a3) 4... (17-21); 5. 37-31 (21-26); 6. 49-43 (26x37); 7. 42x31 (20-24); 8. 41-37 (14-20); 9. 47-42 (11-17); 10. 46-41 (10-14); 11. 34-29 (23x34); 12. 40x29 (17-21); 13. 31-26 (20-25); etc. [Jansen-Kuystermans, Huissen, decembre 1988].

b) Dans cette dix-huitième du match nondial en vingt parties. Sijbrands joue pour le titre puisqu'il a remporté la deuxième partie (étudiée dans la chroni-que précédente) et assuré la nulle dans les seize autres parties.

Sijbrands, dans son style agressif observé dans la deuxième partie, pénètre resolution to the ans raise and the average A noter, pour les débutants, que 5... (20-25) est interdit : 6. 27-22 (18x27) : 7. 34-30 (25x34) ; 8. 40x7 (1x12) ; 9. 28-23 (19x28) : 10. 33x31, B+1.

c) Place le champion du monde en situation défensive, du fait notamment de l'absence d'un pion à 49.

d) Une gigantesque saignée est à noter par les débutants sur 11. 44-39, les Noirs poursuivant par 11... (29-33) 1; 12. 38x29 (19-23); 13. 29x20 [il faut prendre du côté du plus grand nombre] (15x31) ! [rafle six pions]; 14. 37x17 (11x22), N+1. e) Repousse les Blancs sur leur flanc gauche et conforte l'avant-poste à 29. Tajizow rompt, à la manière d'un boxeur déjà essouffié par la cadence.

g) Formation d'une nouvelle colonne d'attaque alors que les Blancs doivent h) Le GMI neerlandais a réglé la ques-tion du développement de sa grande dia-gonale (5 à 23).

gonate (3 a 25).

i) Il fallait s'y résoudre pour écarter la présence d'un noir à 26 et développer la grande diagonale [46 à 28].

j) Si 25... (10-15); 26. 33-28 est interdit en raison du coup de dame. 26... (17-22); 27. 28x17 (23-29); 28. 34x12 (13-18); 29. 12x23 (19x46), dame.

(15-15); 29, 127.23 (19740), Gazne.

ki Contestataire, pugnace, le Soviétique Tsjizow n'accepte pas un milieu de partie au ceutre [33-28 pour point de départ] et agresse, toutes griffes dehors,

ceiui qui, jusqu'aiors, i'a dépossédé de sou

titre. vis nersiste an centre. m) 31. 27-22 étant perdant.

n) Une facette caractéristique des coups de griffes très douloureux de Tsjizow, qui sort toute sa science du jeu pour reprendre son dure. Il faut reconnaître en la contraction de la qu'il est quand même parvenu à bien affaiblir l'aile droite de l'ogre Sijorands.

o) Sur ce gambit, Sijbrands reprend pourtant l'initiative. p) Réduit à la sagesse, le Soviétique s'engage au centre.

a) Sipbrands, le « chronomètre », dans

agner des temps.

s) Un combat de geants : Tsjizow pra-tique une stratégie sans doute irréfutable pour donner corps aux menaces sur l'aile droite du GMI néerlandais. Sur cet échange, le GMI soviétique gagne des temps et répond à un impératif

sans conteste en fin de partie dans cette ul Une fin de partie à la fois passionnante et haletante : à tout instant tout peut basculer en faveur des Noirs ou...

v) Dans leur unanimité, les damistes occidentaux qui suivent la fabuleuse car-rière de Silbrands depuis 1968 se trou-vent frappes de stupeur en constatant que ce coup est perdant !

Tsjizow conserve son titre sur le score de vinet points à vingt points (une défaite, une victoire et dix-huit parties

PROBLÈME M. CHILAND (Perpiguan) 1990

w) La menace 25-20 étant imparable,

s'engage au centre.

a) Sijbrands, le « chronomètre », dans
la défense de son aile droite.

r) Le « chronomètre » fait usage,
quand il le faut, de cette merveilleuse
colonne d'attaque, qui lui permet de
zagner des temms.

Les Blancs jouent et gagneni. Le cocasse le dispute à l'humour, à la finesse, à l'élément de surprise dans cet étomant

• SQLUTION: 31-27! (22x31) 33-28! (37x43) [prise majoritaire priori-taire] 48x37 (31x42) 50x37!!.+ par opposi-**JEAN CHAZE**

mots croisés

Nº 622

HORIZONTALEMENT

1. On présère celui des ventes à celui des pertes. - II. Fait une belle converture. Purulent. - III. Faire la converture. Délicieux par définition. - IV. Appelle. Met debout. Il faut pour cela un sentiment violent. - V. Meli-melo. Au Japon. ~ VI. C'est un moyen ou de locomotion, ou d'enrichissement. Pas du tout recommandés. - VII. Passent rarement aux actes. Dans les romans, faisait retrouver l'esprit.

- VIII. Il peut être magnifique. Direction. Possessif. - IX. Sovietique contestataire. Travaille la igne. - X. Savent donner un formidable élan.

VERTICALEMENT 1. Conserve. - 2. Il suit des règles bien établies. - 3. Pour entrer dans le

secret. A trop attendu. - 4. Laisser glisser. Regarde plutôt en arrière. -5. ... sans en croire leurs oreilles parfois. En route. - 6. S'est fait arroser. - 7. Pronom. Dis un mot, en passant.
- 8. Possessif, en un sens. Sur le champ, - 9. Même direction. Dans l'Oise. C'est aussi moi. - 10. Mesure. Elle se fait plus rare, mais on l'aime toujours. - II. Atteignent l'intégrité.

SOLUTION DU Nº 621 Horizontalement

- 12. Demeurée. Article. - 13. Nour-

ritures,

I. Thérapeutique. - II. Rumeurs. Rouen. - III. Amourette. Irc. -IV. Quines. Ente. - V. Us. lota. Tassa. - VI. Relâcher. Eu. -VII. Nuisance. Ails. - VIII. Art. Scrupules. - IX. Réas. Eurydice. - X. Délaissements.

Verticalement 1. Traquenard. ~ 2. Humus. Uréc.

- 3. Emoi. Rital. - 4. Réunies. Sa. -5. Aureolas. - 6. Prestances. - 7. Est. Accrus, ~ 8, Te. Heure. - 9. Trente. Pym, - 10. Io. Taraude. - 11. Quies. Ilin. - 12. UER. Select. -15. Enchaussés.

anacroises

№ 624

Horizontalement Notizontalement

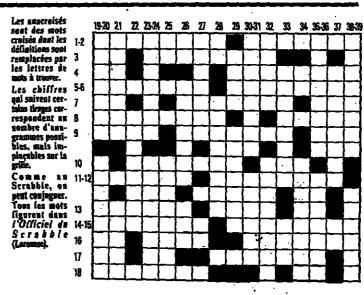
1. CEELNOOS. - 2. EEILLTU.
3. AAAEHNPS. - 4. CEHIORRS (+ 1).

- 5. AGIOUYX. - 6. AEHINOPS.
7. CEHLNRY. - 8. ADEFEMRU.
9. EEILMPS (+ 2»). - 10. AABEILL.
11. AAGRTV. - 12. AEEEPPRT.
13. AEIRRU (+ 1). - 14. EEGLPRS.
15. SEINNOST (+ 1). - 16. ADEIOSS.
17. AEINOSS. - 18. EENRSSS.

Verticalement

Verticalement

19. CELLNOO. - 20. AEEGPPRR.
- 21. AGIIMOR. - 22. AEELMPRT
(+ 1). - 23. AAERSUV. - 24. AEEILSUV. - 25. ABEERRTT (+ 2). 26. AILLTUU. - 27. DEEOPXY. 28. AAEILNPS (+ 2). - 29. EEINPY
(+ 1). - 30. AEHIOPSS. - 31. AIPRSS
(+ 1). - 32. AEIORRTT. 33. ACDEEHOR. - 34. AENNNOTT
(+ 4). - 35. EIILLRST. - 36. CEEISSU
(+ 1). - 37. CEEEORTU (+ 2). - 38.
EINOSSSU. - 39. EINUVX.



DAINE). ~ 3. ACHALER, québ, importuner (HARCELA, LACHERA, CHARALE, RELACHA). ~ CHARALE, RELACHA). -4. TOQUARD. - S. RAINURE (REU-NIRA, RUINERA, URINERA). -6. UPERISA (SUPERAL..). 7. RAGONDIN. - 8. HUERENT
(RUTHENE). - 9. ZESTEE. 10. EXORDE. - 11. DIGRESSA Verticalement

12. AAEILNIS (+ 2). - 29. EBINPT

13. AEILORS. - 31. AIPRSS

14. 1). - 30. AEHIOPSS. - 31. AIPRSS

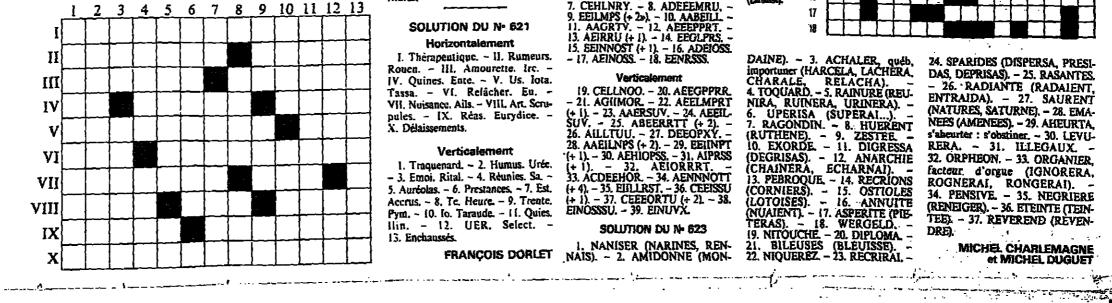
15. AEILORRRT. - 32. AEIORRRT. - 33. ACDEEHOR. - 34. AENNOTT

16. Taraude. - 17. Quies.

17. UER. Select. - 18. UER. Select. - 19. Select. - 19. Select. - 19. NAISSER (NARINES, REN-NAIS). - 19. NITOUCHE. - 20. DIPLOMA. -

24. SPARIDES (DISPERSA, PRESI-DAS, DEPRISAS). - 25. RASANTES. - 26. RADIANTE (RADAIENT, ENTRAIDA). - 27. SAURENT (NATURES, SATURNE). - 28. EMA-NEES (AMENEES). - 29. AHEURTA. s'abeurter : s'obstiner. ~ 30. LEVU-RERA. - 31. ILLEGAUX. -32. ORPHEON. - 33. ORGANIER, factour d'orque (IGNORERA, ROGNERAI, RONGERAI). -34. PENSIVE. - 35. NEGRIERE (RENEIGER). - 36. ETEINTE (TEIN-TEE). - 37. REVEREND (REVEN-

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET



SANS VISA

LA TABLE

Fourchettes d'août

Petit guide des « ouverts »

- Le Train bleu (buffet gare de

Lous Landès (157, avenue du Maine - tél. 45-43-08-04).
- Le Canard au Pot (2, rue Bou-

- L'Auberge de l'Argoat (27, ave-

Lyon - tél. 43-43-09-06).
- Le Temps des Cerises (216, du

Fg-Saint-Antoine - 43-67-52-08).

13 arrondissement :

rez le vin de Suresnes.

Bourdonnais - tél. 47-05-47-96).

Une cuisine rare dans un cadre élé-gamment féminin, un accueil d'ex-

tél. 45-48-86-58).

- Le Luz (4, rue Pierre-Leroux - tèl. 43-06-99-39), à découvrir.

- tel. 42-22-01-60), un petit nouveau

Alain Rayé (49, rue du Colisée tél. 42-25-66-76). Une très bonne petite grande maison.

- Jean de Chalosse (10, rue La Trémoille - tél. 47-23-53-53).

Et enfin:

8º arrondiss

Le Récamier (4, rue Récamier -

L'Œillade (10, rue Saint-Simon

LS sont de plus en plus nom-breux, semble-t-il. Et aussi les restaurants qui ouvrent pour eux autant que pour les touristes (quitte à ne fermer qu'une semaine autour du 15 août, qui vide la capitale). Voici donc une liste, incomplète bien sur, mais de bonnes maisons que je puis conseiller... En vous demandant pourtant de téléphoner au préalable car... souvent restaura-teur varie et bien fol est le guide qui

And the second s

E Marie Mary

· - *

🐞 🤄 a a Care -

المجانبة بتهدي

B 10.00

......

در، چيڪ.

V 3.7

Same of the

المراجعة فيتحمله

en al de la compensation de la compensation de la

9 × 144

-

2

145 . . . sw

- Paris

The second of the second

. #~ ***-~*

· September 1

.

6,44.75 Te

a element o a

表記 はない 大一二つ

Silvania (Service)

......

garage - A

A.

But the same

المعجبين والمسي

Sales and

4.

وه مع چېږي د د

Approximately and the

The second secon

7. 7.

المعرا

s'y fierait! Il y a évidemment les classiques : u y a evidenment les classiques : les restaurants des grands hôtels : l'Espadon-Ritz, le Bristol, le Plazo, le Royal-Monceau, le grill du George-V, les Célébrités du Nikko, le Clos Longchamp du Méridien, la Couronne de l'hôtel Warwick.

Il y a les grands : la Tour d'Argent, Laurent, Maxim's, Drouant, le Jules Verne (tour Eitfel), le Carré des Feuillants, Joël Robuchon, le Beauvilliers, le Manoir de Paris.

A.

Les « dans le vent », les Fouquet's en tête avec aussi la Fermette Marbeuf, le Bœuf sur le Toit, Charlot Roi

Et puis, dans chaque quartier, quelques « certitudes » (des plats que j'aime bien dans un climat sympa ») et des nouveaux venus. En voici une petite liste: le arrondissement :

Gérard Besson (5, rue du Coq-Héron - tél. 42-33-14-74). - Gourmard et ses Poissons (17, rue Duphot - têl 42-60-36-07). - La Passion (1, rue des Petits-Champs - tél. 42-97-53-41) son menu-carte à 180 F. - Serge Granger (30, place du Marché-Saint-Honoré - tél.

42-60-03-00), un petit dernier. - La Corbeille (154, rue Montmartre - tél. 40-26-30-87).

 L'Ambassade d'Auvergne
 (22, rue du Grenier-Saint-Lazare tel. 42-72-31-22). - Le Connétable (55, rue des Archives, tél. 42-71-41-40).

arroad Le Lapin à Jules (10, rue de Sévigné, tél. 42-71-80-90. - Le Monde des Chimères

(69, rue St-Louis-en-l'Ile -tél, 43-54-45-27). 5° arrondissement Le Pactole (44, bd St-Germain

- L'Auberge des Deux Signes (46, rue Galande - têl. 43-25-00-46). - La Bûcherie (41, rue de la Bücherie - tél. 43-54-78-06). - Le Petit Navire (14, rue des Fossés-St-Bernard - tél. 43-54-22-52) et ses poissons.

6' arrondissement : - Le Procope (13, rue de l'An-cienne-Comédie - tél. 43-26-99-20). - Le Sybarite (6, rue du Sabot 161, 42-22-21-56). - Le Pralognan (3, rue Haute-feuille - tél. 43-54-35-46).

euille - tél. 43-54-35-46).

7 arrondissement:

- Le Rourdonnais (113, av. de La nouveau (Thierry Coué enfin chez lui !).

Comme font les robots. Tan-

dis qu'un savant animé, très

début de siècle, à qui on a

donné la tête d'un Pasteur aux

yeux bridés, dispense d'une voix

caverneuse une histoire édi-

fiante destinée aux écoliers

Suite de la page 11

Yubari, ville noire

- Le Manoir normand (77, bd de nue Reille - tél. 45-89-17-05). Courcelles - tél. 42-27-38-97). - Jean-Luc Mesline (3, rue du Cdt-Rivière - tél. 43-59-22-85).

- La Ferme des Mathurins (17, rue Vignon - tèl. 42-66-46-39). Une « table de Magret », une maison « heureuse ». Et enfin:

- La Ferme Saint-Hubert (21, rue Vignon - tél. 47-42-79-20). Du weish à l'aligot, repas fromagers à petits 9 arrondissement :

- Le Quercy (36, rue Condorcet - 1èl. 48-78-30-61). - Le Ty Coz (35, rue St-Georges - tél. 48-78-42-95) et ses poissons

10° arrondissement : - Brasserie Flo (7, cour des Petits-Ecuries - tél. 47-70-13-59).

11° arrondissement :

- L'Aiguière (37 bis, rue de Montreul - tél. 43-72-42-32), ses diners pianistiques.

- L'Amuse-Bouche (186, rue Château - tél. 43-35-31-61). - Contre-Allée (83, av. Denfert-Rochereau - tél. 43-54-99-86), deux

поичелих чепиз. 15* arrondissement :

- Aux Trois Chevrons (148, av. Félix-Faure - tél. 45-54-12-26). - Didier Delu enfin - et son « annexe » le Dromadaire, à petits prix (85, rue Leblanc -tél. 45-54-17-47).

- La Dordogne (1, rue Aristide-Maillol - tél. 43-35-18-79).

tion - tél. 45-54-73-49).

16' arrondissement: - Le Toit de Passy (94, av. Paul-

- L'Etape (89, rue de la Conven-

peut se contenter d'une capacité hôtelière de cent trente lits. Qu'à cela ne tienne. Six mois plus tard l'hôtel Shuparo, ultramoderne, s'est inventé une aile de plus et compte trois cent quatre-vingt-dix-neuf lits. M. Nakata rit et dit : «Ce n'est pas fini. Dans cinq ans, il y aura trois mille lits. Dans sept ans, dix mille. Et un golf de dix-huit trous et un village du Père Noël, l'hiver pour les enfants, et d'autres manifestations qui viendront s'ajouter à la Fête des azalées, au Festival musical, au Festival

Doumer - tél. 45-24-55-37). - Le Relais d'Auteuil (31, bd Murat - tèl. 46-51-09-54). - Sous l'Olivier (15, rue Goethe

tél 47-20-84-81). 17° arrondissement :

Les Vieux Métiers de France - Michel Comby (116, bd Pereire - tél. 43-80-88-68), l'incontournable (13, bd Auguste-Blanqui -tél 45-88-90-03) où vous découvride la place. - L'Auberge Elchegorry (41, rue Croulebarbe - tél. 43-31-63-05). 14 arrondissement :

- La Barrière de Clichy (2, bd de Douaumont - tél. 47-37-05-18). - La Grosse Tartine (91, bd Gou-vion-Saint-Cyr - tél, 45-74-02-77) et son jardinet-patio.

- Andrée Baumann (64, av. des Ternes - tel. 45-74-16-66) et ses

choucroutes d'été. - La Truite vagabonde (17, rue des Batignolles - tél. 43-87-77-80). - Epicure 108 (108, rue Cardinet

- Chez Léon (32, rue Legendre tél. 42-27-06-82). 18º arrondissement :

- Le Clodenis (67, rue Caulain-court - tél. 46-06-20-26). - Le Poulbot gourmet (19. rue Lamarck - tél. 46-06-86-00). - Les Chants du Piano (10, rue Lambert - tél. 42-62-02-14).

19 arrondissement : - Pavillon Puebla (Buttes-Chaumont - Iel. 42-08-92-62. - Aux Deux Taureaux (206, av. Jean-Jaurès -tél. 42-02-12-40).

Mais peut-être aurez-vous envic de découvrir (ou retrouver) des cui-sines d'ailleurs? Un moyen comme un autre de voyager immobile. Alors

Cuisine allemande: Le Vieux Berlin (132, av. George-V tél. 47-20-88-96).

Cuisine italienne: La Main à la Pâte (35, rue St-Honoré - tél. 45-08-85-73), La Fontana (17, rue de Ponthieu - tél. 42-25-14-72), L'Appennino (61, rue de l'Amiral-Mouchez - tél. 45-89-08-15).

Cuisine danoise: Flora Danica - Morot-Gaudry (8, rue de la Cavalerie - tél. 45-67-06-85). (142, av. des Champs-Elysées tél. 43-59-20-411

- Le Clos Morillon (50, rue des Morillons - tél. 48-28-04-37). Cuisine d'Afrique du Nord : Le Timgad (21, rue Bruncl -tél. 45-74-23-70), Wally le Saharien Pierre Vedel (12, rue Duranton tél. 45-58-43-17), le mal-aimé du rue Le Regrattier - Le Restaurant du Marché tél. 43-25-01-39). (59, rue de Dantzig -tél 48-28-31-55).

Cuisine sino-vietnamienne: Tan Dinh (60, rue de Verneuil 161, 45-44-04-84). Cuisine japonaise : Benkay

(61, quai de Grenelle tél. 40-58-20-00). Et enfin la proche banlieue!

L'Auberge du 14-Juillet (9, bd de la République à La Garenne-Co-lombes - tél. 42-42-21-79), Jacque line Fenix (42, av. De Gaulle à Neuilly - tél. 46-24-42-61), Au Pic du Midi (94, av. Victor-Hogo à Vanves - tél. 46-52-19-93), l'auberge Saint-Quentinoise (23. bd de la République à Livry-Gargan tél 43-81-13-06). Le Vieux Clodoche (18, rue de Champigny à Chenne-vières - tél. 45-76-09-39), La Closerie périgourdine (85, bd Allemanne à Argenteuil - tél. 39-90-01-28). Cazaudehore (1, av. Kennedy à Saint-Germain-en-Laye - tél. 34-51-93-80) en pleine forêt. Les Trois Marches (3, rue Colbert à Versailles - tél. 39-50-13-21), un sommet, A la Grâce de Dieux (75, bd Carnot au Vésinet - tél. 34-80-05-44), L'Oustalou (9, bd Rrandeboure à lyry tel. 34-80-03-44), L Oustaiou 17, 00
Brandebourg à lvry tél. 46-72-24-71), Le Van Gogh
(2, quai Aulagnier à Asnières tél. 47-91-05-10 - sauf la semaine
du 15 août), Le Restaurant du
Château à Jony-en-Josas, seulement
à mait du 21 août août.

LA REYNIÈRE

Dernière heure : dans le 5º sera ouverte la Rôtisserie du Beaujolais (19, quai de la Tournelle -tél, 43-54-17-47), Et dans le 17º l'ir-résistible Laudrin (154, bd Pereire tél. 43-80-87-40) avec ses magnums « au décimètre », les poissons bien traités, l'accueil pétulant de Jacques Billaud,

n RECTIFICATIF. - J'ai

à partir du 21 août enfin.

annoncé ici même (le Monde du 7 juillet) l'arrivée à la Tour du Pacoret, l'hôtel confortablement installé dans une tour de guet du seizième siècle: de Grésy-sur-Isère, de Philippe Lacharmoise, cuisinier « migrateur » mais de qualité. Je puis officiellement assurer que l'information devait être fausse puisque M∞ Vellat, propriétaire de cet hôtel de charme, me confirme qu'elle continue. Et cela est heureux pour elle. Dont acte et avec mes excuses. Rappelons l'adresse : Grésy-sur-Isère, 73460 Frontenex;

GASTRONOMIE

LES POMMES A L'AIL « Le jardin de l'Artisan »

A la Bastille, Stéphane, le chef, confectionne une cuisine si raffinée et appréciée que l'on ose en redemander. Le pavé aux pommes à l'ail, le magret de canard, et les poissons...

A la carte, 130 F. Menu 85 F. 9, rue de Charonne, 11. Tél.: 47-00-54-53

14,rue Dauphine (6e) Tél.43.26.44.91.F.Lun.

Air climatisé SPECIALITES INDIENNES Tout est bon, raffiné et par-

Cominque VALUERE L'Express De tous les indiens celui-la est de très loin le meilleur et le TISMAN MILLAU (GAULT MILLAU) olus authentique

Provence

ALX-EN-PROVENCE

HOTEL RÉSIDENCE

Location d'appartements meublés

pour séjour de courte

ou longue durée.

Prestations de qualité

L'HOTEL PARTICULIER

Tél.: 42-38-29-92

Provence

DROME PROVENÇALE

Paris/4 h par TGV (Montélimar).

Site except, microclimat, prom., muscul.

UVA sauna. Cuis. à votre godt.

On ne fume pas à table.

Chbres gd cft prix d'hiver. Mireille

Colombe, Tél.: 75-26-12-89.

Anberge du vieux village d'Aubres,

26110 Nyons - Fax.: 75-26-38-10.

lumė, jusqu'au calė.

Vous n'êtes pas encore purli en vacance

DIEP non plus: 当珍缘

ou le plus grand restaurant asintique à Paris, avec 350 pluces, dans un décor somponeux, comme à llong Kong. Au déjeuner : - MEN US EXPRESS - tit & 76 F. Cuisine à la vapeur présentée sur chariot (une entrée, un plat, un dessert) si vous « optez » chinois (fruits de mer aux pâtes de soja, nem, pinces de crabes farcies), si vous choisissex « thailandois » (crevrèus à la citronnelle, moules sauxées au basilie, calamars farcie, revolts aux ailerons de requins), si vous préférez choisir parmi la carte qui est impressionnante, le choix est vaste comme est le restaurant » DIEP » (Taro et canard en heigneta, pâtés de soja croastillante en pepillote, travers de pore saute à la façon « Kim Do » la nonde, la marmite de poitrine d'agneau, le ranard laqué etc. Vivier de langouste. Air conditionné. Et aussi doublement installé aux Champs-Élysées même lamille.

DIEP à l'Opéra, 28, rue Louis-le-Grand (2): 74, : 47-42-31-58 & 94-47.

DIEP 22, rue de Ponthieu (8). Tél. : 42-56-23-96.

DIEP 55, rue Pierre-Charron (8). Tél. : 45-63-52-76.

Ces trois restaurants sout ouverts tous les jours. Service assuré jusqu'à minuit.

Ces trois restaurants sont ouverts tous les jours. Service assure jusqu'à minuit

Vacances-voyages

HÔTELS

Aquitaine

ENTRE MER ET MÉDOC

HOTEL RESTAURANT *** NN Parc Reuri 2 ha. Piscine, tennis parcours santé, piste cyclable prox. golf, 1/2 peasion 275 F LES ARDILLIÈRES, 33160 SALAUNES. T&L: 56-58-58-08

FAX 56-58-51-01.

Côte d'Azur

06400 CANNES **HOTEL LIGURE** ****NN

5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES Tél.: 93-39-03-11. - Télex 970275 FAX 93-39-19-48 A 300 mètres de la célèbre Croisette

ct des plages. Climatisé, insonorisé, chambres TV couleur, Tel, direct, minibar.

NICE

HOTEL LA MALMAISON

Best Western ***NN

Hôtel de charme près mer.

calme, grand confort.

50 CH. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES

TV COULEUR PAR SATELLITE

Restaurant de qualité.

Tél. 93-87-62-56 - Télex 470410.

Télécopie 93-16-17-99.

HOTEL VICTORIA ***

33, boulevard Victor-Hugo

06000 NICE - Tél. 93-88-39-60

Plein centre-ville, calme.

Petit parking, grand jardin.

téléphone direct, minibar.

chambres TV confeur câbie.

Montagne

05350 SAINT-VÉRAN

(Hautes-Alpes, parc rég. du Querres)

2 040 m. site classé du XVIIII siècle

Eté-Hiver, plus haute comm. d'Europe,

2 hôtels 2 étoiles

Logis de France

Piscine, Tennis, Billard, Sal. repos.

Meublés, chambres studios, chambres

1/2 peas, peas, complète séi, libres

LE VILLARD (cl. : 92-45-82-08

LE BEAUREGARD (EL.: 92-45-82-62.

Paris

SORBONNE

HOTEL DIANA **

73, rue Saint-Jacques

Chambres avec bain, w.-c., TV couleur.

Tél. direct,

De 280 à 420 F. - Tél. 43-54-92-55.

FAX: 92-45-80-10

houlevard Victor-Hugo, 06000 NICE

Angleterre Après récente rénovation

ouverture du : ASTON COURT HOTEL LONDON

Au centre de Londres et seulement à quelques minutes à pied de High Street Kensington et Hyde Park. Toutes les chambres ont : s. de b., TV par satellite et teletext, minibar et téléphone direct. Service pressing, ascenseur, etc. Bar réservé

aux résidents, serre. Ch. individuelles : £ 47.50. Ch. 2 pers. : £ 59.50. Petit déj. compris Ecr. ou tél.: Aston Court Hôtel, 25-27 Matheson Road, Kensington Olympia. Londres W14 8SN. 19-44-71-602-9954. FAX 19-44-71-371.1338. Telex: 919208 Aston G.

LONDON LODGE HOTEL 134 Lexham Gardens, Londres W8 6JE. Hôtel luxueux à Kensington

dans le centre de Londres Breaks • à 286 F par nuit et par per-sonne dans chambres 2 pers. et à 2 lits. Gratuit pour les enfants (ch. partagée avec les parents). Offre valable pour toute réservation règlée avant 31/12/90. Pour détails et brochure, écrire ou tél.: 19-44-71-244-8444.

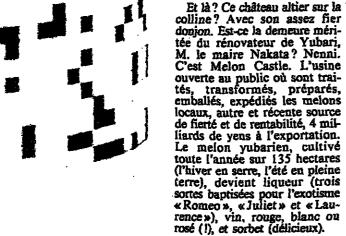
Fax: 19-44-71-373-6661. Telex: \$1922921.

TOURISME

Home d'enfants Vacances d'été

HAUT DOUBS (900 m alt.) 3 h de Paris par TGV, agrément Jeunesse et Sports. Yves et Liliane accueillent vos enfants dans une ancienne ferme XVIII, confort, rênov. au milica des forêts et pâturages. Accueil limité à 14 enfls, cuis, saine et équilibrée, chbre 2 ou 3 avec 5db, WC. Activités avec moniteur : poneys, tennis, jeux, ping-pong, V.T.T., initiat. échecs, peinture s/bois, Cabrication du pain,

découverte environnement. Tarif it compris : 1 800 F/semaine par enft. Tel. : (16) 81-38-12-51. Le Crêt-l'Agnesu - La Longeville 25650 MONTBENOIT.



Enfin, et c'est là que l'on revient à Avoriaz, Yubari est aussi une station de sports d'hiver en pleine expansion. Les pistes y sont un peu douces pour des champions, mais on y skie en musique et, projecteurs remarquer qu'une ville accueil-aidant, toute la nuit si l'on veut. lant un festival international ne

à l'avenir rose Les classes de neige s'y pressent en foule, skieurs débutants, équipés à l'identique de matériel de compétition, comme si, dans ce domaine comme dans tant d'autres, on pariait sur

M. le maire peut se frotter les

japonais, où il est question du progrès, de ses bienfaits, de ses dangers. mains. Avant même de lancer son Festival du film fantastique, avait déjà réussi son pari. Yubari, la ville à l'agonie, est ressuscitée : un million huit cent cinquante mille visiteurs l'an dernier. Mais, pour lui, le festi-val représentait à l'évidence mieux qu'une attraction de plus. M. Nakata est un cinéphile passionné (Jean Gabin est son idole, et il a baptisé la piste cyclable du pays «le ruban janne», en hommage au film de John Ford), sa notice biographique en témoigne : « Ses parents adoraient le cinéma au point de sauter un repas pour pouvoir voir un film. Dès son plus jeune âge, Teisuyi Nakata ne peut échapper à la fascination de l'écran. Réservant toujours sa place au premier rang, il deviendra d'une extrême myopie à partir de l'école primaire...»

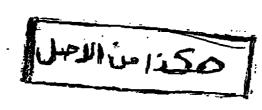
Myope sans doute, mais voyant loin, et vite. Lorsque Lionel Chouchan opère son premier voyage à Yubari, il fait

du melon, à la Fête des feuilles rouges, à la Fête des feuilles Festivalite aiguē? Folie des grandeurs? Non. M. Nakata suit et précède, s'il le peut, une révolution: l'irrésistible mouvement de son pays vers une civilisation

de loisirs. « Vous rendez-vous compte, dit-il, il y a déjà (!) dixsept jours de congés annuels, sans compter les week-ends, de plus en plus nombreux. » Et il rit, lève son verre de vin de melon à la santé de sa ville bien-aimée qu'il veut parer d'un manteau de fêtes ininterrom-pues qui recouvrirait définitive-ment les crassiers endormis, les veines d'or noir épuisées, les fantômes apaisés des mille trois cent sept morts au fond, en un

Au moment où s'ouvrait en mai dernier le Festival des fleurs de cerisier, le dernier puits de mine de Yubari a fermé.

DANIÈLE HEYMANN | tél. : 79- 37-91-59.



مكذاب الاصل

Madame est servie.

La rage de vivre.

Le prix du sang.

23.55 Six minutes d'informa-

20.35 Téléfilm :

22.15 Téléfilm :

tions.

sol. : Mechtild Gessendorf.

Gary Bachlund, Ewa Malas-

Godlewska, Natalie Dessay,

Marie-Thérèse Keller, Xenia

Konsek, Jean-Marc Salz-

mann, Georges Gautier, Lau-

rence Albert, Thisny Tragan.

Francis Perrin.

18.00 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonnier.

de la région.

20.00 Documentaire : Histoire parallèle.

19.00 Le 19-20 de l'informa-

De 20.00 à 0.00 La Sept ~

De 19.10 à 19.30, le journal

ν

Dimanche 29 juillet

تخطنه

37

....

. 771

~34

 \rightarrow

14.4

-

1

.

11.

٠ ٦

\$10 2 2 3 7 5 5 M

100 Aug 100 Au

Parts alstyle

112

コン・ション場合 4.5

24 M2

The second section

The second

The Turning and

755 A 15

1.7

*

44,8 Jeux... Etes-vous Orages.

9.8

0.7

शक

.13.6

Panthéon..

11.0

Panthéon...

11,8

16,9

Orages.

20,4

Série noire

5,1

49,9

20 h 55

22 h 08

22 h 44

6.7

Batode ann.

5,1

Pub ·

0.9

Fleeb

1,0

Bled .

0.7

2,9

Pub

2.3

La spectre

3.3

ب بيو هوي

The Statement :

The street of the same

The second of the second of

With the Company

Se 10 - 10 - 1

Company of the second

大多種 海南北 三二十二

The state of the s

The same of

7.55

Ration States of the

× 🗱 📺 🗻 👵 👵

\$4. 38 Section 1

22 N - 8 N

مديد والخزيد

19-30 P

Sec. 12 (88.4)

30.20

Same Same

製造工業的數一等4年

· 🛊 🎉 - - - -

·通广瓣 (3)3400

湖南 糖 化苯二二

·通·新 · 100 ***

Take the second

Mark Tolerand

謝 排 李子

المراجع والمسجوع فينتم المناع والمرازع والتراجع

....

and the second second

沙海 解 海

THE MEN IN COLUMN TO

A training A service and The Marie and American

製造 化 おっている 一業業

in the state of th

N. Park

Action of the second se

all of he

S. State of S.

of Stage

hodra a

eng.

A COMPANY

and the state of

A Section Section

T 15 T

.

100

1.1 (A.1.786)

interpretation in the second

20174

. .

AN T

The state of

The Control of the second

. Jac

100 8485

1

On peut être surpris de la décision du tribunal d'Evry, qui a estimé que la compagnie « ne démontrait pas la réalité du dommage imminent qu'elle allègue ». Cette décision semble en contradiction avec l'arrêt de la Cour d'appel de Paris, le 27 janvier 1988 : celle-ci avait condamné les dommages causés aux usagers par une grève fixée de la même facon sur le week-end de départ et de retour des vacanciers, tout en limitant ricoureusement le pouvoir d'appréciation des juges aux modalités de la grève, sans juger de l'opportunité de celle-ci ou de la validité des revendications (le Monde du 29 ianvier 1988).

Le risque de prendre les usagers en otage est pour une part inhérent aux grèves touchant des services publics : contrôleurs aériens, mécaniciens navigants, employés de la Sécurité sociale, douaniers ou camionneurs bloquant les routes n'agissent pas différemment. Mais, dans ce cas précis, les syndicats comme la direction semblent jouer de cette corde, les premiers en choisissant pour leur grève des jours parmi les olus encombrés de l'année - et pour les navigants, en ne l'annonçant qu'in extremis, - la direction en ne prévoyant pas cette attitude, en misant tout sur la décision du tribunal.

Cette nervosité réciproque peut s'expliquer par une situation qui prend la compagnie et le personnel à contre-pied. Côté personnel, la grève semble autant manifester un malaise qu'être destinée à faire aboutir des revendications. Progression du trafic, difficultés de carrière pour des agents souvent « surdiplômés », inquiétudes sur l'avenir d'Air inter, expliquent notamment ce malaise.

Côté direction, certaines de ces inquiétudes sont partagées, maigré l'optimisme affiché. Air Inter va avoir à affronter dans les années qui viennent la concurrence d'autres compagnies, attirées par les lignes à fort trafic, et celle des trains à grande vitesse. On peut comprendre qu'elle s'inquiète de cette évolution et de ses coûts.

La crise de l'informatique

Le groupe Bull s'apprête à annoncer de très lourdes pertes semestrielles

Subissant la crise que traverse l'informatique dans le monde, la compagnie française Bull devrait annoncer la semaine prochaine des pertes sensiblement supérieures à 1,5 milliard de francs pour le pre-mier semestre de 1990. Après être sorti en 1985 de plusieurs années de déficit, le groupe nationalisé avait replongé l'an dernier dans le rouge. La perte au premier semes-tre avait été de 537 millions de francs, mais elle avait été finalement ramenée sur l'année 1989 à 267 millions après des provisions de 405 millions. Le chiffre sur l'année 1990 tout entière devrait être également en amélioration par rapport à ceiui du premier semestre, le groupe réalisant traditionnellement de meilleures ventes dans la

seconde moitié de l'année. Mais le déficit surprendra par son ampleur. Bull, qui a reussi depuis 1982 un spectaculaire redressement en se hissant à la huitième place mondiale dans son sec-teur, doit faire face à un plafonnement des marchés mondiaux d'ordinateurs et à une exacerbation de la compétition entre ses concurrents américains et japonais, qu'illustre la reprise, probable, du britannique ICL par Fujitsu.

Air Inter annule 60 % de ses vols les 27 et 28 juillet

Pour la troisième grève depuis le début de juillet, le trafic d'Air Inter est beaucoup plus perturbé. Pour le vendredi 27 et le samedi 28 juillet un week-end de départ et de retour de vacances -, la compagnie aérienne intérieure a décidé d'annuler 60 % des 694 vols prévus sur les deux

En effet, jeudi 26 dans la soirée, le tribunal de grande instance d'Evry, qu'elle avait saisi en référé la veille, a rejeté sa demande de suspension de la grève pour huit jours « afin de pré-server les intérêts des usagers ». Il a estime que « la compagnie ne démon-tre pas la réalité du trouble qu'elle allègue», même si elle « peut légiti-mement faire référence aux troubles causés à ses usagers », et l'a condamnée aux dépens.

Comme le week-end précédent (les 20 et 21 juillet), un préavis de grève avait été déposé par des syndicats du personnel au sol, CGT et les cadres de l'UGICT-CGT, et le SNPIT auto-nome, qui ensemble ont obtenu plus de 60 % des voix aux élections pro-fessionnelles et l'USPNT, qui représente 30 % des navigants s'était associée ultérieurement an préavis.

La compagnie a annulé 60 % des vols, au lieu de 20 % seulement la semaine précédente : elle a fait valoir que la décision du tribunal ayant été rendue seulement dans la journée de jeudi, elle ne disposait que « d'un fai-ble délai de mise en place d'un programme de substitution ».

Le conflit porte sur les salaires les syndicats ayant réclamé une hausse de 1 500 F par mois et une révision des effectifs, des conditions de tra-vail et des carrières. La direction, après l'échec des réunions de mer-credi, avait invité les syndicats à une nouvelle réunion vendredi 27, mais les syndicats en cause affirmaient « ne pas avoir été avertis officiellement». La réunion a été maintenue malgré le mot d'ordre de grève.

Le jugement du tribunal a été accueilli avec satisfaction par les syn-dicats intéressés : « le droit inaliénable de la grève vien d'être préservé », a indiqué le SNPIT.

Le recours de la direction à la jus tice avait suscité un concert de protestations contre « l'atteinte au droit de grève », même de la part de syndicats qui ne s'associaient pas à la grève, voire la rejetaient, comme la CFDT et la CFTC. Mª Nicole Notat, secrétaire générale adjointe de la CFDT, souhaitait «une solution négociée», et une «attention» des pouvoirs publics. M. Drilleaud. secrétaire général de la CFTC, réclamait un arbitrage.

Vendredi matin, on n'a pas constaté autant de difficultés qu'on aurait pu craindre, beaucoup de passagers ayant préféré changer leur mode de transport ou avant prévit l'annulation des vols. Air Inter a invité les passagers à s'informer en téléphonant au 45-39-25-25 ou 46-75-11-11, ou par Minitel au 36-15 ou 36-16, code Airinter.

Les statistiques de l'emploi en juin

De nombreuses erreurs rendent inutilisables les chiffres du chômage

Déconvenue pour M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail et de l'emploi : les résultats officiels du chômage pour le mois de juin, publiés le 26 juillet, sont entachés de tant d'erreurs qu'ils ne sont pas significatifs. Du coup, les chiffres enregistrent une hausse inhabituelle de 1,3 % en un mois, en données corrigées, qui correspondrait à 31 800 demandeurs d'empioi de plus.

Telles qu'elles ont été annoucées, les statistiques du chômage sont inquiétantes. A la fin du mois de juin, l'ANPE aurait comptabilisé, en données corrigées des variations saison-nières, 2 512 000 demandeurs d'emploi, soit 31 800 de plus que le mois précédent. Avec une augmentation de 1,3 % en un mois, le chômage retrouverait le niveau de novembre dernier, alors qu'on assistait jusqu'à prés une légère décrue. En données brutes, l'évolution n'est pas plus rassurante, puisque les 2 353 700 chômeurs recensés correspondraient à une baisse de 12 900, très faible pour la période (- 0.5 %).

En réalité, ces mauvais scores sont dus à une série de difficultés et d'incidents qui ont perturbé la chaîne de traitement des données fournies par l'ANPE. A tel point que les résultats ne sont pas significatifs et que certains des phénomènes continueront à avoir une influence néfaste sur les résultats des prochains mois.

D'abord, l'un des centres informatiques de traitement - celui de Bre-tagne et des Pays de la Loire - a connu une panne de logiciel. Ce qui a empêché la radiation de 12 000 personnes des listes du chômage, alors que leur situation avait change soit à la suite d'un retour dans un emploi, de l'inscription à un stage ou du départ en préretraite.

> Manyais classement

Ensuite, et l'effet risque d'en être plus durable, la position des bénéfi-ciaires des nouveaux contrats emploisolidarité fait, semble t-il, l'objet d'in-terprétations contradictoires, selon les agences de l'ANPE, qui aboutissent à une totale imprécision quant à leur statut. Or ils étaient 77 000 à fin juin, dont 60 % sont des anciens TUC. stagiaires de la formation profession-nelle. Si le cas de ces derniers ne présente pas de difficulté - ils passent d'un stage à un emploi. - il n'en va pas de même pour les autres.

En effet, inscrits à l'origine comme demandeurs d'un emploi à temps plein, ils ont obtenu un travail à mitemps avec le contrat emploi-solidarité. Au regard des règles de l'ANPE, ils peuvent aussi bien être considérés comme toujours à la recherche d'un emploi, et donc chômeurs, ou occu-

pant une activité qui ne les satisfait pas, et figurant alors dans une catégorie non prise en compte dans les statistiques. On estime, au ministère du travail, que 8 000 personnes auraient ainsi été mal classées.

A cela s'ajoute une dernière perturbation, qui a été en grande partie produite par la fin d'une opération de basculement entre l'ancien système informatique et le nouveau, intervenue en mai. De nombreux chômeurs auraient été indûment radiés, dans un premier temps. Il a ensuite fallu les réintroduire dans les listes.

Cette série d'ennuis, qui s'ajoutent à l'écart d'évaluation du niveau de chômage entre l'ANPE et l'INSEE, sur la base des définitions internationales, a amené M. Jean-Pierre Sois-son à interroger M. Michel Hansenne, directeur général du BIT (Bureau international du travail) sur les modifications on'il y aurait lieu d'introduire pour parvenir à plus de cohérence. Comme M. Philippe Séguin, nté su même nr 1986, le ministre du travail se prépare à demander un rapport équivalent à celui demandé à l'époque à M. Edmond Malinvaud, ancien directeur de l'INSEE.

Ce ne sera que le deuxième du genre, puisque M. Soisson a déjà commandé un rapport - sur les créations d'emplois, cette fois, - pour ten-ter de rapprocher les chiffres de l'IN-SEE et ceux de l'UNEDIC.

ALAIN LEBAUBE

Avec des investissements de 165 milliards de francs

Les Français et les Belges pourraient être associés à la production d'électricité en RDA

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

Associée à des entreprises belges, EDF pourrait prendre le contrôle, à côté de groupes ouest-allemands, de l'entreprise de production d'électricité en RDA. Une réunion, qui ras-semblait M== Edith Cresson et Anne-Marie Lizin, respectivement ministre français et secrétaire d'Etat belge chargés des affaires européennes, ainsi que M. Karl Hermann Steinberg, le ministre est-allemand de l'énergie, a eu lieu jeudi 26 juillet à Bruxelles. Les négociations doivent se poursuivre et, de source beige, on se montre optimiste sur les chances de les voir aboutir. M. Karl Hermann Steinberg a aussi rencontré M. Martin Bangemann, le vice-président de la Commission européenne chargé de l'industrie, qui souhaite appuyer ce type de coopération européenne.

L'affaire, que materne avec sollicitude la banque Lazard, devenue conseil en privatisation de plusieurs pays de l'Est, a débuté voici quelques mois, en marge du conseil européen de Dublin où M. Lothar de Maizière, le premier ministre estallemand, et M. Marcus Mequel, son ministre des affaires étrangères, avaient fait une apparition. Les diri-geants de Berlin-Est avaient l'impression que les électriciens de RFA (RWE, Veba, Bayern Werke) étaient

en train de racheter au rabais leur belges auprès des groupes est-allecombinat électrique Braun Kohlen Kraft Werke et sondèrent donc leurs interlocuteurs pour savoir si EDF ou d'autres « communautaires » non allemands seraient prêts à entrer dans le consortium en cours de création, afin de remettre en bon état de marche et de développer le parc des centrales est-allemandes. De fait, une tentative privée des électriciens

Un réseau vétuste

Près de 85 % de l'électricité est-allemande est produite à partir de centrales au lignite et 10 % à partir de centrales nucléaires. La puissance électrique totale installée est de 24 000 mégawatts et l'on estime qu'il existe aujourd'hui un manque de 2 000 mégawatts. Plus du tiers des centrales électriques sont vétustes et devront être remplacées d'ici à 1995. La consommation de matières premières nécessaires pour obtenir un kilowatt heure est supérieure de 20 % à la consommation allemende. On estime, de plus, que les déperditions occasionnées par le réseau sont de 6,5 % contre 3.8 % en RFA.

mands pour participer au consortium s'était heurtée auparavant à une très sèche sin de non-recevoir.

EDF, qui est déjà bien implantée en Aliemagne, parut intéressée et approuva l'idée d'associer des Belges à l'opération. Mª Cresson le sit savoir à Mª Lizin, qui répercuta auprès de ses industriels ... Mais ceux-ci (Electrabel), présides par M. Philippe Bodson, l'ancien chef du patronat belge, essayèrent... de court-circuiter les Français et de rétablir un contact direct avec les électriciens ouest-allemands.

Sans grand succès : pour des raisons politiques, il apparut qu'EDF était devenue le partenaire incontournable! Electrabel se résigna donc à cohabiter avec les Français. La Société publique d'électricité de Liège (8 % de la production nationale) est également intéressée à participer au consortium. Il reste à définir la répartition des parts de chacune des centrales (les Français et les Belges pourraient obtenir la majorité de certaines d'entre elles) et surtout à qui il reviendra, au sein du consortium, d'arrêter les décisions stratégiques de développement. L'objectif serait de produire dans de bonnes conditions de compétitivité 15 000 mégawatts de courant par an. Selon des informations recueillies à Bruxelles, les investissements nécessaires atteindraient 50 milliards de marks (165 milliards de

PHILIPPE LEMATTRE

Tenant compte des exigences de l'Irak

L'OPEP s'apprête à augmenter le prix du pétrole

GENĖVE

de notre envoyée spéciale

Après deux jours d'intenses discussions, un accord semblait sur le point de se dégager autour d'u nou-veau prix de 21 dollars par baril contre 18 dollars jusqu'à mainte-

Suivant l'apaisement des tensions politiques dans le Golfe, le climat se détend à Genève, où le cartel de l'OPEP s'apprête à satisfaire les exi-gences de l'Irak en augmentant pour la première fois depuis 1986 son prix minimum de référence et en plafonnant strictement sa produc-tion à 22.5 millions de barils par jour jusqu'à la fin de 1990. Si la rancieur reste vive au sein des délégations koweitienne et saoudienne. humiliées de s'être ainsi fait forcer la main par Bagdad, les ministres font contre mauvaise fortune bon cœur, et chacun fait assaut de civi-

Hormis celle du Koweit, qui ne dit mot - « Quand il a un pistolet sur la tempe, n'importe qui acquiesce! », plaisante le président d'une compagnie texane, - toutes les aurres délégations sont en fait ravies de pouvoir enfin envisager une hausse réaliste du prix de référence, gelé depuis décembre 1986. Depuis lors, « le prix de 18 dollars par baril dité includin le proposition de 18 dollars par baril dité includin le proposition de 18 dollars par baril dité includin le proposition de 18 dollars par baril dité includin le proposition de 18 dollars par baril dité includin le proposition de 18 dollars par baril de a été érodé en termes réels » (compte tenu de l'inflation), a rappelé, lors de la soéance inaugurale, le ministre algérien du pétrole, président de l'organisation; « en dollars de 1986, le prix de réfèrence de notre pétrole aujourd'hui serait de 22,70 dollars

Le seul vrai débat opposait, d'un côté, l'Irak, qui, fort de ses succès politiques, et appuyé par la seule Libye, réclamait un prix minimum de 25 dollars – le plafond de production étant maintenu aussi long-temps qu'il le faudrait pour atteindre ce niveau – et, de l'autre l'Arabie saoudite, suivie par le Koweit, le Qatar, les Emirats arabes unis et le Venezuela. Ces derniers désendaient une hausse limitée à 20 dollars, éventuellement assortie ultérieure. Ils arguaient du réalisme, les conditions du marché ne permettant pas, vu le plafond de produc-tion retenu – 22,5 millions de barils/jour – et le niveau actuel des stocks, de dépasser ce niveau avant longtemps.

Entre ces deux extrêmes, la maiorité des pays membres, sans aller jusqu'à suivre l'Irak à 25 dollars, souhaitaient néanmoins dépasser les 20 dollars. Le Gabon, l'Equateur et le Nigeria l'ont dit officiellement. L'Algérie, l'Iran et l'Indonésie, sans se prononcer officiellement pour un chiffre précis, étaient également favorables à une hausse plus subs-tantielle. Vendredi après-midi, selon des sources saoudiennes, l'Irak et l'Arabie saoudite étaient prêts à s'entendre sur un niveau de compromis à 21 dollars par baril. Cet accord devait encore officiellement être approuvé dans la soirée par les

VÉRONIQUE MAURUS

Après la réunion décevante de Genève

Le directeur général du GATT veut accélérer les négociations commerciales multilatérales

de notre envoyé spécial La phase finale de l'Uruguay

Round débutera le 8 octobre à Genève. La série d'accords que les pays participants se proposent de conclure devront alors, pour l'essentiel, être mis au point. Les questions les plus sensibles seront tranchees ensuite par la conférence ministérielle qui, elle, se réunira début décembre à Bruxelles. Tel est le scénario présenté par M. Arthur Dunkel, le directeur général du GATT (l'organisme qui emente le commerce international) à l'issue d'une session de quatre jours, sans grand relief, du Comité de négociations commerciales (CNC), la principale instance de négociation de l'Uruguay Round.

Dans l'intervention prononcée ieudi. M. Dunkel, passant en revue les principaux dossiers débattus, a donné quelques indications sur la façon de faire progresser les pourparlers. A propos du textile, il est souhaitable, selon M. Dunkel, que les Etats-Unis renoncent à leur projet de quota global d'importations de telle manière que soit levée l'hypothèque qui empêche aujourd'hui la négociation entre pays industrialisés et pays du tiers-monde d'une élimination progressive de l'Accord multifibre (l'AMF, qui permet aux premiers de limiter les importations de produits sensibles en provenance des seconds).

Sur l'agriculture, la décision des « parties contractantes » de prendre

en compte le rapport de M. De Zeew, le président du groupe de négociation agricole (un document qui va au-delà de ce que veulent les Douze), ne peut rester sans conséquence, fait valoir M. Dunkel, invitant ainsi, de manière implicite, la Communauté à consentir un effort spécifique minimal pour la réduction des subventions à l'exportation.

Le règlement des différends est un point central à éclaireir si l'on veut éviter à l'avenir des mesures unilatérales de défense commerciale, en particulier de la part des Etats-Unis. Le directeur général du GATT insiste pour qu'un projet d'accord soit prêt avant la fin sep-tembre 1990. A propos enfin des échanges de services, une large majorité de participants souhaite que l'ensemble des services sans exclusion fassent désormais l'objet de discipline dans le cadre du GATT, rappelle M. Dunkel aux Américains, favorables à une approche plus sélective, qui laisserait notamment de côté les services tinanciers et le transport maritime.

Jeudi, les pays en voie de déve-loppement (PVD), par la voix du représentant du Brésil, ont solennellement déploré le manque de progrès qui a caractérisé la session du CNC. « Nous avons du faire face, de la part des principaux par-ticipants, à l'absence d'une volonté politique suffisante pour traiter des problèmes de fond essentiels dans cette negociation, tels l'agriculture

ou le textile », a-t-il déclaré. PHILIPPE LEMAITRE

Après la visite à Paris du ministre de l'économie

Les banques françaises étudient un plan de soutien financier à l'Algérie

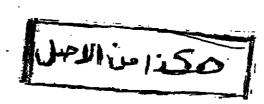
Au terme de leur rencontre du mardi 24 juillet, les ministres fran-çais et algérien de l'économie ont insisté sur le fait que la France n'apporterait pas de nouveaux cré-dits à ce pays du Maghreb.

Pourtant, les banques françaises pourraient mettre en place prochainement un nouveau dispositif de concours financiers, avec le soutien de la Rue de Bercy. M. Pierre Bérégovoy a déclaré jeudi 26 juillet, lors de son point de presse hebdomadaire, qu'il rencontrerait les banques afin d'étudier avec elles a un dispositif permettant de leur offrir la garantie qu'elles deman-

L'Algérie, dont la structure de la dette l'obligera à procéder à de très lourds remboursements au cours des trois prochaines années (7 milliards de dollars par an, sur un endettement total de 25 milliards), n'entend pas s'engager dans un processus classique de rééchelonnement de ses créances. Elle pourpar la proposition de certaines banques françaises, qui lui apporteraient entre 1,5 et 2 milliards de dollars de crédits nouveaux.

La garantie de l'Etat français serait concrétisée par l'émission d'obligations à coupon zéro (titres émis à un prix très bas, dont le coupon est versé entièrement à maturité), souscrites par l'Algérie à hauteur de 20 % à 40 % de l'emprunt.

□ RECTIFICATIF : les déclarations du ministre algérien de l'économie. - Le monopole dont M. Ghazi Hidouci, ministre algérien de l'économie, souhaitait la restructuration (dans l'entretien accordé au Monde et paru dans nos éditions du 26 juillet), « parce qu'il gère très mai ses affaires », n'est pas celui de la Banque centrale, comme nous l'avons écrit par erreur, mais celui de l'En-treprise nationale des messageries de rait être intéressée, en revanche, presse (ENAMEP).



ÉTRANGER

Les firmes ouest-allemandes vont accroître fortement leurs investissements directs à l'étranger

Les investissements des entreprises ouest-allemandes à l'étranger vont augmenter de 56 % au cours des deux prochaines années, d'après une enquête publiée mercredi 26 juillet à Bonn. L'Est n'est pas la seule cible : les firmes de RFA ont aussi d'importants projets en Europe de l'Ouest, aux Etats-Unis et en Asie.

FRANCFORT

correspondance

Sur les 1 114 entreprises interrogées par la chambre de commerce et d'industrie ouest-allemande (DIHT) et l'institut de l'économie de Cologne, plus d'un tiers ont déjà réalisé des investissements directs à l'étranger, essentiellement sous forme de rachat de firmes étrangères ou de prises de participations majoritaires dans le capital d'autres sociétés. Selon l'enquête publiée mercredi

25 juillet à Bonn sur la stratégie des sociétés ouest-allemandes dans la perspective du grand marché européen, cette course à l'internationalisation ne va faire que s'accélérer au cours des deux prochaines années.

La tendance est en effet nettement à la hausse, quelle que soit la taille des entreprises interrogées : alors qu'entre 1980 et 1988 les investissements à l'étranger ont atteint en moyenne 7.7 milliards de deutschemarks (26 milliards de francs) par an, ils seront de 12 milliards de DM (40 milliards de francs) entre 1989 et 1992, soit une augmentation de 56 % par rapport à la période antérieure.

A l'instar de leurs exportations qui sont concentrées à 60 % dans les pays de la CEE, les entreprises ouestallemandes veulent avant tout investir chez leurs voisins européens. L'Espagne et la France - qui est aussi le premier partenaire économique de la RFA – arrivent donc en tête pour les investissements. Les débouchés et le niveau de dévelop-

pement technologique du pays ciblé restent des atouts essentiels : après la Grande-Bretagne, les Etats-Unis arrivent ainsi en quatrième position dans la stratégie d'investissement direct des firmes ouest-allemandes, essentiellement à cause de leur immense marché intérieur et de leur

technologie très en pointe. Pour les mêmes raisons, les quatre «tigres» asiatiques (la Corée du Sud, Taïwan, Singapour et Hongkong), qui n'occupaient jusqu'alors qu'une place négligeable dans le rachat ou la création de nouvelles entreprises, sont en train de croître en importance. L'Est ne va donc pas détourner les entreprises allemandes de l'Ouest et du Sud.

En ce qui concerne l'Est justement, 55 % des entreprises interrogées veulent accroître leurs investissements dans cette région au cours des cinq prochaines années. Face à la rapidité avec laquelle les changements se sont produits à l'Est depuis l'automne, 22 % des entreprises interrogées ont

toutefois déclaré qu'elles étaient encore hésitantes et préféraient attendre, même si, entre-temps, elles ont toutes l'intention de développer leurs exportations en direction de ces pays Parmi les pays présentant le plus fort potentiel pour les investisseurs ouest-allemands, la RDA, bien sûr, unive en tête dans 44 % des cas, suivie par la Hongrie (20 %), l'URSS (15 %), la Pologne (10 %) et la Tchécoslovaquie (9 %).

Toujours selon cette enquête, la RFA semble à son tour être devenue une cible privilégiée pour les inves-tissements étrangers. Après avoir atteint une moyenne annuelle de 3,6 milliards de DM (12 milliards de francs) entre 1981 et 1985, ceux-ci sont tombés à 1,7 milliards de DM (5,8 milliards) entre 1986 et 1988, ceux encouter en flèche l'année derpour remonter en flèche l'année dernière. Plusieurs facteurs expliquent cette tendance, notamment la fiscalité des entreprises outre-Rhin et, aujourd'hui, la perspective d'une

CHRISTINE HOLZBAUER-MADISON

Malgré les progrès des Douze pour adapter leurs lois Un dirigeant danois condamné à deux ans et demi de prison

Série de fraudes à l'exportation à Copenhague

exportations communautaires qui, depuis plus d'un an, a fait beaucoup de bruit au Danemark, vient de connaître une conclusion... provisoire. M. Poul Sand, directeur de la firme agro-alimentaire Slagtergaard - aujourcondamné par le tribunal d'instance de Hjoerring (Jutland) à deux ans et demi de prison ferme pour fausses déclarations concernant les conserves et les saucissons qu'il fabriquait.

> COPENHAGUE de notre correspondante

Les déclarations mensongères de Slagtergaard indiquaient que les produits incrimines contenzient un pourcentage de viande très supéricur à la réalité, ce qui lui ouvrait l'accès aux subventions à l'exportation vers les pays tiers versées par la CEE. En fait, les principaux bénéficiaires de cette escroquerie auront surtout été quatorze expor-tateurs qui avaient écoulé lesdits produits, car ce sont eux qui ont touché les montants compensatoires pour une somme totale de 96 millions de couronnes (environ 75 millions de francs).

Le parquet va maintenant engager des poursuites contre ces firmes pour récupérer cet argent mal acquis et le reverser à Bruxelles. En fait, douze de ces quatorze firmes se sont déjá acquittées, en principe, puisque Bruxelles a réussi à retenir les montants compensatoires qu'elles aurajent du recevoir.

Quant aux deux firmes restantes. elles ont déposé leur bilan mais ont ressuscité rapidement sous un

Une affaire de fraude aux autre nom et une autre forme. Elles ont refusé catégoriquement jusqu'ici de payer (à elles deux, elles doivent 58 millions de couronnes, soit 48 millions de francs) arguant de leur bonne soi et en rejetant les erreurs commises sur les vétérinaires du ministère de l'agriculture, qui ont négligé de procéder aux contrôles réglementaires.

Quant à M. Poul Sand, il s'est déclare très surpris d'être frappé d'une peine aussi rigoureuse, pensant obtenir les circonstances atténuantes. Mais le condamné avait déjà eu de sérieux enquis avec ses clients des Emirats arabes unis, lesquels avaient découvert, dans les conserves qu'il leur livrait, du porc mélangé à de la viande de bœuf (sacrilège pour des musulmans). Les exportateurs danois de conserves s'étaient vu fermer immédiatement les marchés des pays du Proche-Orient, dont il leur faut maintenant, non sans mal,

regagner progressivement la

Au même moment, la réputation des exportateurs danois se trouve menacée par un autre scandale, dans lequel, cette fois, ils ne sont pour rien : en 1988 et en 1989, une bande internationale, dont on connaît encore assez mai les filières, a écoulé aux Etats-Unis de la viande de porc de troisième catégorie, dans des emballages de firmes danoises respectées et portant de plus l'estampille de vétéri-naires connus. Il semble que cette mafia ait sévi en Irlande et à Hambourg, mais il parait à peu près certain que, même si la viande en question ne provenait pas du Danemark, ceux qui ont organisé cette escroquerie, qui leur a rap-porte des millions, ont eu des complices en Scandinavie.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

1er SEMESTRE 1990

LE PATRIMOINE LOCATIF CONTINUE DE SE VALORISER

Unibail poursuit la mise en valeur de son patrimoine. Trois immeubles de bureaux, situés à Paris dans le Triangle d'Or : 20 rue d'Athènes, 25 rue de Choiseul et 49 rue

Etienne-Marcel ont été mis en service au cours du premier semestre, après avoir fait

l'objet d'importants travaux de rénovation. Entièrement loués à des loyers supérieurs aux

Cette tendance persistante à la hausse des loyers conduit, par extrapolation, à une

En crédit-bail, l'encours net s'élève à 3 537 MF au 30 juin 1990 par rapport à 3 360 MF

Les comptes au 30 juin 1990 font apparaître un résultat d'exploitation de 154 MF

Après dotation de 25 MF aux amortissements locatifs et aux comptes de provisions,

prévisions, ils procureront une recette locative de 25 MF en année pleine.

augmentation de la valeur du patrimoine.

contre 144 MF au 30 juin 1989 (+ 6.7 %).

Les infractions à la législation communautaire restent encore nombreuses

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

Les Etats membres de la CEE sont toujours aussi peu diligents à intégrer le droit communautaire. Le nouveau rapport de la Commission européenne qui porte sur l'année 1989 relève, à ce sujet, que le nombre d'infractions est en hausse. Cependant, la priorité accordée à la mise en œuvre des directives destinées à réaliser le marché unique «commence à porter ses fruits v. note Bruxelles, puisque 87 % des lois des Douze ont été transposées en temps voulu dans la réglementation des pays de la Communauté.

Outre la vérification effectuée par ses propres services, l'exécutif européen a à sa disposition les plaintes introduites par les personnes physiques et les entreprises pour déceler les manquements des administrations nationales. Une meilleure connaissance de la Communauté fait que les recours aboutissant à Bruxelles sont en constante augmentation: 352 en 1982, I 137 en 1988 et 1 195 en

1989. Les procédures engagées par la Commission (664 en 1989 contre 569 l'année précédente) n'arrivent pas, le plus souvent, jusqu'à la Cour européenne de justice. « Dans la vrande majarité des cas, constate avec satisfaction Bruxelles, les gouvernements membres se conforment à la position de la Commission avant d'en arriver à cette extré-

Invariablement, ce sont les direcives relevant du Marché unique et ensuite les réglementations concer nant l'agriculture et l'envitonne ment qui suscitent les infractions

les plus nombreuses. La vigilance de Bruxelies à l'égard de la libre circulation des personnes et des biens explique cette situation. La flambée des plaintes en matière d'environnement tient à la mobilisation des citoyens dans certains pays, notamment au Royaume-Uni: 192 plaintes sur un total

communautaire de 465. Le rapport souligne aussi « la vigilance excep tionnelle » des Français (185), des Espagnols (184) qui, avec l'apport des Britanniques (247), totalisent la moitié des griefs déposés l'année Au bout du compte, c'était l'Italie qui comptait en 1989 le nombre

le plus élevé de procédures engales contre elle (110), suivie de la Grèce (82) et de la Belgique (67). La France arrive en quatrième position (62), talonnée de près par les Pays Bas (57) et l'Allemagne fédérale (54), le Portugal étant jugé le meilleur élève de la classe (26). MARCEL SCOTTO Les réformes en Union soviétique

M. Gorbatcher: «Nous serous prêts nour l'économie de marché dans deux ans »

Les conditions d'une économie de marché seront réunies en Union soviétique d'ici deux ans, avec le concours de l'Occident, a déclaré jeudi 26 juillet M. Mikhail Gorbatchev, lors d'une conférence de presse conjointe avec le président du conseil italien. M. Giulio Andreotti. Ce dernier, en visite de travail en URSS dans le cadre de sa présidence actuelle de la CEE, a indiqué que l'Italie va examiner une demande de crédit soviétique. Celle-ci s'élèverait, selon le Finan-

cial Times, à 1 milliard de dollars. Le président soviétique a assuré que l'URSS comptait rembourser tous ses crédits. « Nous ne demandons pas de charité. Cela offenserait notre peuple [bien que] nous ne soyons pas un pays incapable de supporter une dette de 20 ou 40 milliards (de dollars). Il y a des pays plus petits que nous qui doivent dans les 20 ou 30 milliards, »,

M. Eltsine propose des mesures d'incitation pour les paysans

Le président de la Fédération de Russie, M. Boris Eltsine, a annoncé une série de mesures d'in-citation pour assurer la récolte céréalière dans la République, a indiqué jeudi 26 juillet le journal sovietique Sovietskaya Rossiya.

«Le gouvernement de Russie paiera toutes les personnes qui paiera toutes les personnes qui prendront part à la récolte et au transport des céréales en bans spé-ciaux « Récolte 90 », donnant accès à des produits difficiles à rouver », a annoncé M. Eltsine.

Bien que la récolte 1990 soit 215 millions de tonnes contre les 211 millions de tonnes engrangées en 1989), elle est compromise par la réticence des fermiers à céder leur production à l'Etat et par le manque de carburant pour les machines et le transport des récoltes. La perte ainsi occasionnée par ces problèmes pourait s'élever à 25 millions de tonnes de céréales, alors que l'URSS importe environ 44 millions de tonnes. – (AFP.)

AGRICULTURE

2-1-11 dit. - (Reuter.)

La sécheresse et la gestion de l'eau

La FNSEA réclame l'accélération de la construction de barrages

Au lendemain des déclarations de M. Henri Nallet (le Monde du 27 juillet), le président de la Fédération nationale des syndicats d'ex-ploitants agricoles (FNSEA). M. Raymond Lacombe, a exprimé le mécontentement du monde paysan car l'opinion publique, selon lui, a tendance à a minimiser le rôle de l'agriculture en France ». Ce ne sont pas tellement les problèmes colère de M. Lacombe. Certes, les producteurs de soja, de tournesol ou de mais risquent de connaître des difficultés. Ici ou là, les préfets ne tiennent pas assez compte des besoins des agriculteurs dans les mesures de rationnement d'eau.

La FNSEA réclame une politique vigoureuse de gestion des ressources. « Nous sommes favorables à la construcion de nouveaux barrages, notamment dans le Massif central et les Cèvennes, et les procèdures qui retardent les investissements soni ridicules », a-t-il déclare à la presse jeudi 26 juillet. Mais M. Lacombe proteste aussi contre les retards de paiement des indem-

1989. Les quelque 1,5 milliards de francs que devraient toucher les paysans ne leur arriveront, au mieux, qu'à la fin de 1990.

Vis-à-vis du gouvernement, M. Lacombe a exprimé deux séries de critiques. Le projet de budget 1991 est, estime-t-il, mauvais puisqu'il n'augmente que de 2,1 %. En revanche, l'Etat veut relever l'an sociales agricoles alors que le revenu augmente en moyenne de 3 % par an. Le volume des prêts bonifiés, d'autre part, accuse un retard de 5 milliards de francs. Le gouvernement a ensuite tendance à accorder trop de pouvoirs au ministère de l'environnement. Or ce ministère n'a pas prise sur les agents (ou les productions) économiques, notamment les agriculteurs. « Démanteler le ministère de l'agriculture, le considérer comme a désuet », serait évidemment pour nous inacceptable», a conclu

INDUSTRIE

Du Pont s'associe avec Merck dans la pharmacie

Après plusieurs années d'efforts sa division pharmaceutique une dimension internationale, le groupe américain Du Pont de Nemours, quatrième plus grand chimiste mon-dial, change de factique et décide de s'adosser à Merck, le premier fabri-cant de médicaments du monde,

Un accord a été conclu entre les deux groupes pour créer à parts égales une firme pharmaceutique, la Du Pont Merck Pharmaceuticals, qui devrait être opérationnelle dès le 1º janvier 1991 et réaliser dès son premier exercice un chiffre d'affaires de 700 millions de dollars (3,9 millions de fonce). liards de francs).

SOCIAL

M. Bérégovoy défend le système de retraite

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, est revenu, jeudi 26 juil-let, sur le sujet de l'avenir des retraites en prenant ses distances par rapport à l'INSEE (le Monde du 25 juillet). Si la retraite est aun problème sérieux », a-t-il dit, « il ne doit pas donner lieu à des scénarios catastrophiques » et il ne faut pas le « dromatiser à l'excès ». « Il n'est pas question de toucher aux systèmes de répartition » qui sont la règle en France, a-t-il poursuivi, car ces régimes, basés sur la solidarité, « ont donné leurs preuves». Tout en ne souhaitant pas « l'interdiction » des systèmes de capitalisation, ni que ceux-ci se substituent à la répartition, M. Bérégovoy a expliqué que a la capitalisation souscrite à titre individuel » était « un retour de cent ans en arrière, le chacun pour soi ou la fable intitulée la Cigale et la

Accusant des résultats en forte baisse

ICI vend son activité « engrais » au finlandais Kemira

Le géant britannique ICI abandonne son activité «engrais». Le numéro quatre mondial de la chimie et troisième fabricant européen d'engrais (9,4 milliards de francs de hiffre d'affaires) derrière Norsk Hydro (Norvège) et BASF (RFA), ette l'éponge. Après quatre années de pertes, le groupe s'est résolu à revendre deux de ses unités de fertilisants à la firme finlandaise Kemira Ov et à en fermer deux autres avec la suppression de 640 emplois. Le prix de la cession n'a pas été rendu

Le président des ICI, sir Denys Henderson, justifie ce retrait des engrais par les faibles perspectives qui étaient offertes au groupe, un producteur avant tout national, au moment où l'industrie des fertilisants s'engage dans un nouveau et

important processus de concentration, cette fois dans le sud de l'Europe. « Nous avons essaye de toutes nos forces de rester dans ce secteur, mais c'était impossible », a-t-il indiqué. Dans un marché européen déjà surcapacitaire et concurrence par les produits peu chers venus de l'Est, Norsk Hydro et Kemira restent les seuls fabricants à faire encore des bénéfices appréciables par leur accès direct à la matière première, le gaz.

L'annonce de ce retrait de l'industrie des fertilisants survient au moment où ICI publie ses résultats restriels. Au 30 juin, le bénéfice imposable du groupe baisse en effet de 20,7 % à 733 millions de livres. La direction d'ICI met en cause le retournement cyclique dans la pétro-chimie et les plastiques A.D.

MIN

Ways,

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Leurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chaf : Bruno Frappat, Jacques Amairic, Jean-Marie Colombani, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-66-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-25-99 | Telex 206 806 F ADMINISTRATION: 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MERY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 40-65-25-25

Télécopleur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

le benéfice d'exploitation s'établit à 129 MF (123 MF au 1er semestre 1989). MARC UNION MANDATAIRE

48, rue Galilée, 75116 Paris.

Athènes, Politia, Kifissia,

Thierry of Catherine DELCOUR, leurs enfants, Cyril, Camille et Marine,

ont la joie d'annoncer la naissance, le 18 juillet, de

13, Odos Platonos, Grece. 26400 Cobonne.

<u>Anniversaires</u> de naissance

- Le 5 août 1910 naissair

Paulette DINANCEAU. Aujourd'hui, notre grand-mère

Paulette FROMION

fète ses quatre-vingts ans.

La Butte-de-Cartage, 41150 Chouzy-sur-Cisse

Mariages

- François DROUET Carole FANTAUZZO

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré le 21 juillet 1990.

51, rue de Dantzig, 75015 Paris.

<u>Décès</u>

- Caroline et Nathalie Beaune ses filles. Sa famille, Et ses amis,

font part du décès de Michel BEAUNE,

survenu à Paris, le mardi 24 juillet

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

- M. Gérard Ducaux-Rupp. M. Michael Brodie,

rice-président, M. Rodolphe Egli. directeur général, Les administrateurs, Et l'ensemble du personnel de l'Association de gestion internatio-

nale collective des œuvres audiovi-suelles (AGICOA). décès de leur président d'honneur

M. Gérard BEYTOUT. Les obsèques ont été célébrées à Deauville, le mercredi 25 juillet 1990.

25, route de Ferriey. 1202 Genève.

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 26 juillet : UN DECRET

- Nº 90-656 du 25 juillet 1990 portant organisation de la coordination interministérielle de la lutte contre le travail clandestin, l'emploi non déclaré et les trafics de

main-d'œuvre. IIN ARRETÉ - Du 25 juillet 1990 portant agrément de l'accord du 12 juin 1990 relatif aux annexes I. II. III. IV, V. VI, VII, IX et XII au règle-

ment annexe à la convention du le janvier 1990 relative à l'assurance chômage. UNE CIRCULAIRE - Du 25 juillet 1990 relative à la

coordination de la lutte contre le travail clandestin, l'emploi non déclaré et les trafics de main-d'œu-

THRACE DU PO lotő 076999 3 OCHAN TRACK, EN ORBET SIR (331) Lambo de Aralet (460 a 26) h 24 1677 b

. 1 373 005,00 F S SCHEN-52 160.00 F S SCHS H-4 170,00 F 2711

93.00 F 4 BONS N-124 230 8.00 F 3 BONS N-2 050 105

sa sœur, Nathalie Laguerre.

Hortense Murjahn, ses tantes, Et tous ses nombreux amis, ont la tristesse de faire part du décès de

> M~ Michel BRASIER, née Catherine Sponko.

survenu le 30 juillet 1990, à Paris.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 31 juillet, en l'église-culhé-drale Saint-Alexandre-Nevski, 12, rue Daru, Paris-8, où l'on se réunira a

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Geneviève-des-Bois Essonne), dans la sépulture de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

1, rue Lucien-Guitry, 75020 Paris.

 M. et M

✓ Jacques Dreyfuss et leurs enfants ont la tristesse de faire part du décès de

M= Renée DREYFUSS.

survenu dans sa quatre-vingt-huitième

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-

177, boulevard Pereire, 75017 Paris.

- Eric Bernard a l'infinie douleur de faire part de la disparition brutale de son grand-père

Paul LÉPINE, survenue le 15 juillet 1990, à l'âge de

Son incinération aura lieu au crematorium du Père-Lachaise, le lundi 30 juillet, à 8 h 45.

13, rue Lecerf, 94210 La Varenne-Saint-Hilaire.

- Le général (CR) Albert Merglen, son époux, Le lieutenant-colonel Pierre Mergler

et Madame,
M. et M≈ Roger Barrère,
M. et M≈ Gérard Mourlane,
leurs enfants et petits-enfants.

Mª Jeanne Pobelle. M= Colette Heitzler,

ont la douleur de faire part du décès de M= Sazanne A. MERGLEN, née Barbier.

survenu le 22 juillet 1990, à Châteauneuf-de-Grasse.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, à Dijon.

Cet avis tient lieu de faire-nart

186, avenue Renoir, 06520 Magagnosc. I, rue Bordot.

- M™ Monique Montouchet, Le bâtonnier et Mac Jacques ses enfants Stéphane et Caroline Montouchet,

Fabienne Montouchet. ses petits-enfants, Calypso,

son arrière-petite-fille, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M= Maurice MONTOUCHET, née Germaine Rosset, institutrice honoraire, officier des Palmes académiques

turvenu le 25 juillet 1990, dans sa qua-

Le service religieux sera celébré en la cathédrale d'Evreux, le lundi 30 juilles,

Réunion et remerciements à la cathé-

Cet avis tient lieu de faire-part

77, rue de Pannette. 27000 Evreux. 18, rue de Sevres 92100 Boulogne. 4, rue des Fusillés, 27000 Evreux.

Messes anniversaires - En souvenir de

M™ Yvonne KARAM, épouse Moghabghab,

une messe sera celébrée en l'église Saint-Julien-le-Pauvre, dans le 5 arron ement, le dimanche 29 juillet 1990,

- Le 2 août 1989.

Eric LACHENS

nous quittait. Une messe à sa mémoire sera célébrée le jeudi 2 août 1990, à 13 heures, en l'église Saint-Séverin, Paris-S-

Ceux qui l'ont connu et aimé sont conviés à y participer.

مكذا من الاصل

True Rose La distribution des quotidiens 激 中づけいい ニ 藏艺世史 en la destruction de la company

Billion and govern

All pages 10 years and the second

建铁铁铁铁 海绵 人名巴

AND SECTION OF

NAMES OF A POST OF A

Commercial Commercial

and the second of the second

Carlos San

ES MEN AND ALL

1128/4/2019

野門経験 一、1

والمراجع المقابلية للمجاورة

 $\rightarrow \cdot [+::]$

Jan 200

45.00

The state of the s

popular de la companya de la company

Administration of the con-

-- i'- ':-:

海·安全一种是

The state of the s

-

٠٠٠ في في

The second

Sugar Com

100

. ¥jarani

- grantani Liberary

James Robbert

 $[A] \in A(B) \times A(B)$

and the second

e salara e e

, e. e. e.

graceers of

--

.....

**

de de

ARIY F

記 遺 フーニ

اجد بمبيق

The second

, <u>u</u>, - -

क्ष्यकृत्य कान

الموسدين

tion

A STATE OF ****** ***

gwaar oo o

يا والعبد

SAME TO SERVICE

المستحدل مأبها

parisiens du matin et des maga-zines paraissant le jeudi a été gra-vement perturbée le 26 juillet par un « mouvement de mécontentement» lancé sans préavis par la Fédération des travailleurs des industries du Livre, du papier et de la communication (FILPAC-CGT), dans la nuit du mercredi 25 au jeudi 26 juillet (le Monde du 27 juillet). Selon différentes sources, des commandos « non identifiés » auraient empêché les ouvriers des dix-neuf centres de distribution des Nouvelles Messageries de la presse parisienne (NMPP) de répartir et de charger les liasses de journaux, entraînant par ce blocage de la diffusion l'arrêt de la fabrication des journaux dans les imprimeries.

Protestation

de la direction

La direction des NMPP s'est avivement élevée contre cette action de la FILPAC-CGT». A l'origine de ce mouvement figurent des revendications catégorielles, mais surtout la mise en place du plan de modernisation des NMPP, négocié en décembre 1989 entre la CGT des messageries et la direction, après six jours de grève. La première phase, qui concerne la vente des journaux à Paris (création de six centres de diffusion au lieu de dix-neuf, création d'un centre de traitement des exemplaires invendus, etc.), a été présentée en juin et doit faire l'objet de négociations en septembre. Mais la FILPAC-CGT, qui regroupe selon ses propres chilfres 25 000 adhérents, estime « que la direction des NMPP procède à une restructuration » se traduisant par « une atta- la plus de l'milliard de francs, a indi-

Le plan de modernisation des NMPP divise la CGT que brutale des acquis sociaux, la bution parisiens, mais c'est surtout systématisation des départs en préretraite entrainant la disparition de 300 emplois, l'appel de plus en plus fréquent à la sous-traitance ». Cette restructuration n'est donc « pas liée a une modernisation », indique la FILPAC. « Il y a absence globale de negociations depuis six mois entre la direction et nous, assure un responsable de la FILPAC, le plan de la vente à Paris est d'ailleurs le même que celui qui a été proposé et repoussé fin 1989. » La FILPAC exige donc de la direction des NMPP « le gel de la situation dans l'attente d'une négociation sur une réelle modernisation » et appelle ses militants « à se mobiliser ». Cette mobilisation pourrait pertur-

fac-similé, que des « actions tournantes » poutraient avoir lieu durant l'été.

COMMUNICATION

La distribution des journaux perturbée par des mouvements de grève

Car le Comité intersyndical du livre parisien CGT n'est visible-ment pas sur la même longueur d'onde que la FILPAC. Les dissensions étaient déjà sensibles lors du dernier congrès de la FILPAC. Ellles s'accentuent aujourd'hui. Dans un communiqué, le Livre CGT, qui rassemble quelque 10 000 adhérents selon ses chiffres, entend « réaffirmer son soutien à l'ensemble des travailleurs des messageries », et met en garde la direc-tion des NMPP « contre toute pra-

aussi sa volonte de voir respecter les accords signés fin juin avec la direction des Messageries sous l'égide du Syndicat de la presse parisienne. « Il faut arrêter de succager notre profession, nous Jaisons des journaux, pas des casseroles, confie un responsable du Livre CGT parisien. Nons arons siend des accords fin juin dans l'auente d'une négociation. Mais celle-ci ne peut avoir lieu, plusieurs délégués étant en vacances. Nous dénonçons le harcèlement que mêne la direc-tion des NMPP dans des centres,

la profession», mais il realfirme

mais nous ne sommes pas d'accord avec la FILPAC pour faire le forcing, en plein été. Nous ne bougeronx pax de cette position. » YVES-MARIE LABÉ

tique non conforme à la politique

ber à nouveau les centres de distrinégociée et aux us et coutumes de La dépression du marché publicitaire affecte les magazines féminins américains

Hachette renonce à vendre « Woman's Day » et Condé Nast arrête la publication de « Woman »

Aux Etats-Unis, les journaux féminins traversent une période difficile due à leur trop grand nombre sur le marché et à la baisse de leurs recettes publicitaires. Deux titres sont particulièrement touchés : Woman's Day (Hachette-Diamandis) et Woman (Condé Nast). Le groupe Hachette va finalement conserver son magazine féminin Woman's Day (4,7 millions d'exemplaires vendus) qu'il avait mis en vente en mai. Hachette juge trop faibles les offres faites par les acheteurs potentiels. « Elles ne reflètent pas la valeur réelle du titre », estimée

qué un responsable de Diamandis Communication Inc. Racheté en 1988 par Hachette, avec la quinzaine de titres de son ancien propriétaire Diamandis, Woman's Day enteristre une baisse de sa diffusion - 900 000 exemplaires de moins entre 1988 et 1989 - et de ses recettes publicitaires

(-22 %) . Ce semi-échec d'Hachette intervient alors que le groupe Condé Nast annonce l'arrêt de la publication de son magazine Woman (700 000 exemplaires), lui aussi touche par la baisse des recettes publicitaires. Les deux titres ont fortement souffert de

taires du tabac, l'un des plus gros annonceurs de la presse féminine américaine, qui aurait chuté de 27 % en 1989, ainsi que de l'ecroulement des ventes de ces titres dans les supermarchés, leur lieu traditionnel de distribution. Mais la dépression n'est pas circonscrite à la seule presse féminine : la diffusion totale des magazines aux Etats-Unis a baissé de 14 % en huit ans et, pour la plupart

d'entre eux, 1990 ne sera pas une meilleure année.

Amputation royale pour « Paris Match »

Paris Match s'est autocensuré pour ne pas subir les foudres de la famille royale britannique. L'hebdomadaire du groupe Hachette-Filipacchi a en effet supprimé, dans ses éditions du 26 juillet et du 2 août, huit pages dans les 10 000 exemplaires distribués en Grande-Bretagne (le tirage total du titre étant de 860 000 exemplaires). Les pages litigieuses reproduisent, sous le titre « Les folies de Buckingham », les extraits les mémoires de Malcom J Barker, ancien intendant du palais. Le livre, qui conte de nombreuses anecdotes sur la vie privée des souverains britanniques, a été interdit outre-Manche à la demande de la reine. Cette mesure s'applique aussi à tous les journaux qui voudraient en publier des extraits en

EN BREF

cial.

Grande-Bretagne.

☐ L'AFP et Extel Financial créent un service commun d'informations économiques en abglais. L'Agence France presse (AFP) et Extel Financial, filiale du groupe de presse britannique United Newspapers, ont creé mardi 24 juillet un service commun, spécialisé dans l'information économique et financière. Diffusé en anglais par les réseaux électroniques boursiers et par satellite, ce service installé à Londres sera opérationnel en janvier 1991. Il disposera de son propre réseau de correspondants installés dans toutes les grandes places boursières mais hénéficiera aussi des services spé-

cialisés de l'AFP et d'Extel Finan-

D A 2 relance ses activités de commercialisation. - Poursuivant son effort de redressement financier, M. Jean-Michel Gaillard, directeur général d'A 2, relance les activités commerciales de la chaîne. Il a ainsi décidé de réactiver EVA 2 (Entreprise Vidéo Antenne 2), filiale chargée notamment de la commercialisation des cassettes vidéo, de la valorisation des droits dérivés et des ventes internationales de ses programmes. Les administrateurs d'EVA 2 réunis en assemblée générale extraordinaire ont porté à sa présidence M. Claude Lemoine, jusqu'à pré-sent conseiller de M. Philippe Guilhaume, PDG d'A2 et FR3. Société de diversification des activités de la chaîne, EVA 2 avait été créée en 1984 par M. Pierre Desgraupes, alors président d'Antenne 2.

REPRODUCTION INTERDITE Se Monde D'EMPLOIS L'IMMOBILIER

individuelles

appartements locations non meublées ventes offres 12° arrdt Paris PTE DORÉE, résid. 1980 54)., 3 ch., culs., 11 cft. 4° ft. 5ark., belc. 1.945.000. MAS MRMOBILIER. 43-45-88-53

Province

SETE

Tél.: 93-43-44-95, ap. 19 h

TOULOUSE résidentiel T5 108 m² + baloons, parage

108 m² + baltons, garage cellier, piscine, tennis, vue 800 000 F Tél. : (16) 61-44-25-43

appartements

achats

PAIE COMPTANT DE SUITE

viagers

. .

SANS COMMISSION Resid. MANIN CHANTECOO 139, rue Manin, loue NEUF libre de suite, 2 poes 65 m². hibre de suite, 2 pces 65 m². loyer 4.720 F, charges 497 F; 3 pces 66 m² + baíc. 13 m² + cave. 5.468 F + 820 F charges, charff. Indiv. électr. Appartement témoin ouvert hund, mercredi et samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Rena.: 45-85-37-02 h.b. INVESTSSEZ EN MEDITER

100 m. des plages.
RÉSIDENCES TENNIS
DE CASTELMARE.
12, 13, 14. Parc privé. 2
courts de tennis. Doc. sur
lemande : Rés. Tennis de
Castelmare. bd Joliot-Cure
34200 SETE.
Tel. 67-53-66-28 meublées demandes A VD. CANNES 5 mm CROISE I It rians résidence F2, 48 m², belle présentation, park., to comm. Px 530 000 F

INTERNAT SERVICE rech. pour BANQUES, STÉS MULTINATIONALES et DIPLOMATES, GRANDS APPARTEMENTS de stands, 5-8-7 pose. 45-28-18-95.

commerciaux

propriétés

Part. vd en Picardie, pros. Albert et autoroute A1, suber. prop. de 5 ha 1/2, pelcules. 2.000 etbres, routes carros soblas, étang à truites, à pos sons blancs, deux îles cuseaux d'ornement, rési dence principale 530 m² sur trois miveaux. 9 poes et 2 manges, totalement meu.

nviendrait pour restaura tél. : (16) 63-31-62-87

Locations

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILATIONS

Constitution de sociétée st tous services, 43-55-17-50.

Appt ou pavilon avec on sans confort. 47-80-03-31.

Achère à particulier VIAGER LIBRE QU OCCUPÉ ir placement. 42-42-26-29. **AGENDA IMMOBILIER**

MARINAS - FRONT DE MER - ARRIERE PAYS APPARTEMENTS ET VILLAS A LOUER 69321 Lyon arts 05 EN TOUTES SAISONS YEL (16) 78 42 10 68

ESPAGNE COTE D'AZUR LES DERNIÈRES TERRES A BATIR

DE QUALITE INFORMATIONS ELIPCE FRANCE 4, quai des Etroits

- DOMAINE PRIVÉ ET GARDIENNÉ TOUTE L'ANNÉE CAP BENAT - Face aux îles d'Hyères 1 433 000 F TTC 1 677 000 F TTC SHON 285 m² SHON 404 m² Visite sur rende±vous - Documentations sur demande

Possibilité de villas clés en mains

POSIDONIA – DÉPARTEMENT-TERRAINS

DOMAINE PRIVE DU CAP BENAT - \$3230 BORMES-LES-MIMOSAS

Tél.: 94-71-27-28 - Telelax: 94-64-85-05

20 km Obay, ANGERVILLIERS, proche bote. Particulier vend raisen matadie, pavillon 1971 (Libre fin août 90) 100 m² hab., eur es-sol tor. Connaissance des econo-mies tournatique et culturelle et de leurs mécanismes ineti-tutionnels pour montigé et suivi des dossiers d'invatis-sements avec partenaires 1° niv.: cuis., salon, séjour. 3 chbres, s.d.bns, chff, fuel. tible vitrage, combles amé regeables. Sur 850 m² ten. arboré; ties commod. a proc. à 10 km, A10/A11 985 000 F. 64-59-11-56, son samante avec p publics et privés. VIDSSIONS : Développement et organistion du site sur la base A VENDRE PÉRIGORD maison, 2 appts équipés, dépendances, 1 hect., boaté, source, proches route nat village et Dordogne, cettures, cetture

Dossier à demander par lettre manuscrite de motivation avec C.V. et photo récente, evant le 1º soût. accompa-gnée d'une enveloppe timbrée à la Maine de CORDES 81170.

L'AGENDA

INSTITUT ÉTUDES EUROPÉENNES réparation aux grandes écoles commerciales. INTERNAT POSSIBLE. TEL.: 43-70-12-45.

Vacances

Cours

Loisirs CANNES Quartier Paim Beach, très caime, immeuble stunding, appr 2 pièces, gd confort, climatisation, selfs de bains, cui sine, gde tertesés, 2º étage, ascenseur, prounté de tous commerces, mer inemédiate, location au le commerce de la commercial.

Tourisme

nols ou à la quazaine Tél. : 46-27-26-85 de 9 h à 14 h et de 20 h à 22 h. Bretagne Marson gd conft pard., calme, plage, 1 km. Libre du 18/08 ou du 25/08 pour 2 sem. 98-96-12-98.

automobiles ventes (moins de 5 CV)

FAIR PLAY AUTOMOBILES rend volumes de direction CRX + CIVIC. 91.200 km, Accord 2.21, climat. 91.350 km /9000 Noor. 49.33-07-07. deux-roues. Vds SUZUKI 1100 GSX/ES mod, 84. T.b.ét. 53 000 km. Blou et blanc, 16 000 F ferme Vssb, Bne-Comin-Robert 77170 Tél. h. b. (18) 54-44-72-93

COMMUNE TOURISTIQUE HAUT LIEU CULTUREL DE MIDI-PYRÉNÉES Directeur(trice) PERROS-GUIREC
Trestraou, meis. F4 80 m.
neublée cus. équip., it cli
part. ét. gar., jard., 180 m.,
terrasse, splend. plage ei
/ Res. calme. Px: 480 000 F.
161.: 96-38-52-87, 19 h-21 l de station

La banque Worms et le Crédit lyonnais se déchirent autour d'un éventuel délit d'initié

La SDBO, filiale du Crédit lyon-nais, s'est-elle mise en pusition de délit d'initié en rachetant la part de 1 % du capital dans Bernard Tapie Finance (BTF) détenue par la banque Worms (groupe UAP) peu avant le 7 juillet, date à laquelle M. Tapie a annoncé officiellement son rachat d'Adidas? La transaction effectuée entre les deux actionnaires du groupe de M. Tapie a en tout cas motivé l'ouverture d'une enquête par la l'ouverture d'une enquête par la Commission des opérations de Bourse (COB), ainsi que le révélait le Nouvel Observateur dans son numéro du 26 juillet. Enquête de routine, précise l'organisme chargé de veiller à la régularité des opérations boursières, tout en ajoutant plus officieusement qu'on y étudie grous les aspects » qu'on y étudie « tous les aspects » d'une affaire jugée « importante ».

La confusion et l'imprécision la plus totale regnent en effet sur les conditions qui ont présidé à cette cession de titres et surtout sur la date à laquelle s'est effectuée cette transaction. Tout le problème est en effet de savoir si le président de la SDBO, M. Pierre Despessailles, disposait d'une information privilégié: lors du rachat des titres détenus par la banque Worms. Joint jeudi 26 juillet par téléphone, M. Didier Renaudin, directeur général de la banque Worms, nous a déclaré avoir cédé sa participation dans BTF le 6 juillet, ignorant tout de l'opération Adidas.
«Si j'avais su ce que préparait M. Tapie, je n'aurais certainement pas vendu. » Et pour cause : l'opération se serait conclue sur la base d'un cours de 138 francs par action. Or, sitôt l'annonce du rachat d'Adidas, le titre BTF grimpait pour atteindre 220 francs lors de la reprise des cotations le 16 juillet. En clair, la banque Worms qui, dès la mi-juin, avait fait part à la SDBO de son intention de céder ses actions Tapie, aurait pu empocher 14 millions de francs au lieu de 9 millions en profitant de l'effet d'annonce Adidas.

Interrogée dans la matinee de ven-dredi par l'AFP, la direction de la dredi par l'AFP, la direction de la banque Worms indique qua après vérification », la transaction était intervenue le 29 juin. M. Renaudin aurait commis une erreur, explique t-on plutôt embarrassé au siège de l'établissement. La SDBO, dans un communiqué publié le jour même, date également du 29 juin son rachat de titre BTF. Le détail a son importance. La SDBO, banquier traditionde une BIT. Le detail a son impor-tance. La SDBG, banquier tradition-nel du groupe Tapie, a été mise dans la confidence de l'opération Adidas avant les autres actionnaires. Si, selon toute vraisemblance, M. Despessailles connaissait les tenants et les aboutissants de l'opération Adidas le 6 juillet - l'ensemble des actionnaires en ayant été informé, selon M. Tapie, le 6 juillet au soir, – le fait est plus diffi-cile à prouver pour le 29 juin.

La banque Worms maintient pour-tant que la SDBO a conclu la transaction sen toute connaissance de causes. Ce que dément le groupe l'apie : «A la date où sont intervenus les échanges de titres, aucun action-naire ni associé co-jondateur de Ber-nard Tapie Finance n'avait été mis au nual tuple runince n avait ete mis ail nuant de la transaction.» Jeudi soir, aiors que nous l'interrogions sur la transaction prétendument effectuée le o juillet, l'homme d'affaires affirmait pourtant que « tout le monde était pourtant que «tout te monae etati informé» et donc que Worms ne s'était pas fait gruger. Ce même jeudi soir, M. Michel Gallot, l'un des directeurs généraux du Crédit lyonnais, affirmait qu'au moment de la transaction « Worms était autant initié que la son « Worms était autant initie que la SDBO». «Ce ne sont pas des enfants de chœur», précisait-il. Ils ont et les moyens de s'informer. » Comprenne qui pourra. La COB va devoir démeier cet écheveau de déclarations contradictoires. Et les explications Worms-SDBO risquent d'être savourguses d'autant qu'elles se greffent reuses, d'autant qu'elles se greffent sur un vieux fonds d'inimitié entre le groupe UAP et le Crédit lyonnais.

Un nouveau scandale à la Bourse de Tokyo

Des maisons de titres japonaises auraient compensé les pertes de leurs clients

de notre correspondant

Une dizaine de maisons de titres japonaises, dont les deuxième et qua-trième plus importantes d'entre elles, Daiwa et Yamaichi, ont illégalement versé 16 milliards de yens (570 millions de francs) à certains de leurs gros clients à titre de compensation pour les pertes subies à la suite du «lundi noir» d'octobre 1987, marqué par un effondrement des cours sur les principaux marchés boursiers, a révélé la presse japonaise.

Ces compensations auraient été fournies sous forme de cession d'actions à bon marché et de reprise de celles-ci à des cours élevés artificiellement par l'intermédiaire de sociétés écrans. Ces opérations illégales se doublent de fraude siscale. Estimant que ces compensations relèvent des dépenses de représentation des maisons de titres, le bureau des imposi-tions de Tokyo, qui a découvert le pot aux roses, entend les soumettre à

un redressement fiscal de l'ordre de dix milliards de yens.

Daiwa comme Yamaichi Securities Cette dernière aurait versé jusqu'à 8 milliards de yens à titre de compensation à certains de ses clients) nient s'être rendues coupables de telles pratiques. L'année dernière, le fisc avait consedent détà avié de Daire un cependant déjà exigé de Daiwa un arrière d'impôt pour s'être livre à de telles opérations pour un montant de quelques 10 milliards de yens au

début des années 80. L'affaire illustre, une nouvelle fois la pratique, semble-t-il courante dans les milieux boursiers nippons, d'« assurance contre les pertes» à laquelle se livrent les maisons de titres avec leurs gros clients. Entraînées dans une compétition acharnée pour entretenir et augmenter leur clientèle, elles garantissent en sous-main à un certain nombre de grands investisseurs, notamment institutionnels, de récupérer au moins leur mise de départ.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

sefimeg

OPTION DE PAIEMENT DU DIVIDENDE 1989 EN ACTIONS

La Société rappelle que l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 juillet 1990 a décidé de mettre en paiement le dividende de l'exercice 1989 à partir du 19 juillet 1990.

Celui-ci s'élève à 25,80F par action et, pour les actions créées en 1989 avec jouissance du 1º juillet,

Chaque actionnaire peut opter, soit pour ie paiement en espèces de ce coupon, soit pour le paiement en actions. Dans le cas du paiement en actions, celles-ci seront émises au prix unitaire de 451F et porteront jouissance du 1º juillet 1990.

Il suffit aux actionnaires d'informer l'intermédiaire financier de leur choix d'ici le 24 août 1990. Après cette date, le dividende sera pave uniquement en espèces et ce à partir du 31 août 1990.

64, rue de Lisbanne - 75008 Paris - M. Desbrosses - 40.75.31.63

NEW-YORK, 26 jullet Mauvais résultats

عكذا من الاصل

Wall Street, qui avait amorcé une modeste reprise au cours des deux séances précédentes, est repartie jeut à la bissas, voctine une nouvelle fois des mauvais résultats financiars des entreprises américanes. L'indice Dow Jones des valeurs vedettas a clôuvé en recul de 10,15 points à 2 920,79 points. Il avait regigné au total plus de 26 points mardi et micradi après sa chure brutale de tundi. La intriché s'est montré modérément actif avec 156 millions d'actions échangés (contre 164 millions d'actions échangés (contre 164 millions la veille). Les valeurs en basses l'emportaient eur les titres en hausse : 771 contre 698 (516 titres inchangés). Le repli des cours s'explique notamment par la nouvelle série de mauvais résultats publiés par de grandes sociétés, avec en particulier l'annonce d'une chure des bénéfices trimes triels pour les deux premiers constructiels pour les deux premiers constructiels pour les deux premiers construcnonce d'une chute des bénéfices trimes-triels pour les daux premiers construc-teurs automobiles aménicains (- 39,2 % pour General Motors et - 45,2 % pour Ford).

pour General Ford).

La médiocnité des résultats affichés par les entreprises pèse d'autant plus sur Wall Street que les analystes prévoient peu d'amélioration des bénéfices d'ici à la fin de l'année en raison de la poursuite d'une croissance économique toujours faible. A cet égard, les investissaurs as sont montrés très prudents jeudi à la veille de la publication des chiffres de la croissance américaine au deuxième trimestre. Les experts tablient généralement sur un chiffre de 1,5 % contre une progression de 1,9 % du PNB au premier trimestre (rythme annuel).

Higging hyperic and t								
VALFURS	Cours du 25 juilles	Cours du 26 juillet	١.					
Alcon ATT Boeing Onese Mashetten Benk Du Post de Nemoust Espirana Kock Emoti General Bectric General Motors Goodper ITT Mobil OI Pisor Schumberger Texato Union Carbide USX Westendanste Xerox Corp.	38 1/2 49 1/4 42 1/4 47 3/8 47 5/8 28 1/6 114 3/4 56 73 1/4 65 3/8 19 3/4 19 3/4 37 1/4	61 3/4 162 3/4 162 3/4 19 3/4 2 34 3/8						

LONDRES, 26 juillet &

Baisse

Après la séance hésitante de mercred la Bourse de Londres a nettement bassé jeudi. L'indice Footsie des cent valeurs 2344,1, soit une baisse de 0,86 %.

Le recui de Well Street associé à l'an-nonce de médiocres résultats d'imperial Chemical Industries (ICI), considéré comme le baromètre de l'industrie britannique, ont eu tôt fait de retourner une tendance pour le moins indécisa. Le tire tendance pour le moins indécise. Le titre ICI s'est effondré de presque 6 % et ce sont quelques 7,6 millions d'actions qui se sont échangés au cours de la seule séance de jeudi. Le géant de l'industrie chimique britannique a entraîné dans sa chute d'autres valeurs du même secteur comme Fisons et Glaxo Holdings. La cote a aussi un peu souffert des prises de a aussi un peu souffert des prises de bénéfices sur les valeurs pétrolières, notamment Enterprise Oli et British Peuro-leum, et d'une basse de demière minute per le companyant des personnes les sur n, et a une casse de demere minute sur le comparament des assurances. Les áchanges ont porté sur 467 millions de tres contre 427 millions au cours de la sécono anticipate.

PARIS, 27 juillet Dégradation

La temps a continué de se couvrir vendredi à la Bourse de Paris. Déjà alourdiu la veille, la tendanca a continué de se dégrader assaz vire. En sensible recui dès l'ouvertura matinale (-0,57 %), l'indice CAC 40 ne devait ansuite ouère cesser de matinate (-0,57 %), l'indice CAC 40 ne develt ensuite guère cesser de battre en retraite. Vers 13 heures, son retard dépessait 1 %. Plus tard dans l'après-midi, il atteignait près de 1,2 %.

de 1.2 %.

Attente inquiète de la publication du PNB américain pour le deuxême trimestre? Jamais sans doute l'attention n'aura été autant captée par la situation économique aux Etats-Unis. Si le Nouveau Monde ne donce plus vraiment le « la » en matière de croissance, fi en reste un des pliers. Visiblement, le santé de l'Oncle Sem est fragile. Les demiers résultats intérimaires des entreprises le prouvent. L'automobile, force vive de la nation, n'est plus ce qu'elle était. Les bénéfices de General Motors beissent de 39,2 %, ceux de Ford de 45,2 %. Goodyèar, le numéro un mondial du pneu, sa retrouve même dans le rouge. Dans l'immédiat, le Réserve fédérale hésite sur la stratégie à suivre. Détente des taux ou pas?

Mais les problèmes qui agitent l'Amérique na constituent pas l'unique tourment du marché parisien. La décision des pays producteurs de pétrole de relevar de 18 à 21 dollars le prix du baril de brut a aussi sérieusement refraich l'atmo-Mais les problèmes qui agitent

A tort ou à raison, toutes les valeurs du secteur ont baissé (Esso, Elf, BP France, Raffinage-Distribu-

Dans l'immédiat, M. Pierre Béré-Dans l'immédiat, M. Pierre Béré-govoy, ministre de l'économie et des finances, peut toujours laisser planer l'espoir d'une baisse des taux d'intérêt : visiblement, per-sonne sous les colonnes ne l'écou-te. Et les vacances aidant ...

TOKYO, 27 julket

Sévère rechute La baisse a continué vendradi

La paisse a continua venureor
27 juillet à la Bourse de Tokyo, où
l'indice Nikkei affichat une perte de
506,27 points (- 1,61 %) à
30 863,48, après avoir perdu près de 1000 points en milieu de séance.

La prudence était toujours de rigueur en raison de la tension qui continue de régner sur les taux d'interes i tanonais, associés à la faiblesse du yen et sertout aux scan-dales boursiers à répétition que connaît le Kabuto-cho depuis quel-que temps. Ce sont, entre autres, les valeurs financières qui ont été principalement touchées par cet arcès de faiblesse, sans oublier blesse du yen et sur accès de faiblesse, sans oublier acces de Telbiesse, sens duches NTT, grande valeur de la cote, qui a frisé ses plus bas niveaux histori-ques au-dessous du million de yens.

VALEURS	Cours du 26 juillet	Cours do 27 juillet
Aka	1 010	1 000
Bridgestone	1 480	1 430
Canon	1 830	1 800
Fig Bank	2 370	2 330
Henda Motors	1 590	1 880
Massahila Bestric	2 050	2 040
Messahila Henry	920	900
Sony Corp.	8 800	8 730
Toyota Motors	2 220	2 200

FAITS ET RÉSULTATS

BASF pose sa candidature pour racheter un fabricant est-allemand de matières plastiques. – Le groupe allemand BASF, numéro trois mon-dial de l'industrie chimique, a posé-sa candidature auprès du Treuhan-dantalt forganisme charné de la danstalt (organisme charge de la privatisation des entreprises est-al-lemandes) pour racheter la Syntheprivatisation des entrete la Synthelemandes) pour racheter la Synthesewerk Schwarzheide, un important
producteur de polyuréthanes et
d'élastomères en RDA, avec un
chiffre d'affaires voisin de 600 millions de deutschemarks (2 milliards
de francs). A la direction de BASF à
Ludwigshafen, l'on se dit prèt à
investir plusieurs centaines de millions de DM en Allemagne de l'Est.
C'est la première fois qu'un chimiste allemand se propose de
racheter un concurrent en RDA.
Mais BASF ne serait pas seul sur
cette affaire.

cette affaire. Orcofi presd 10 % de Daum. -La société Orcofi, qui se veut un pole dans le secteur du luxe, a annoncé le 26 juillet qu'elle prenaît une participation de 10 % dans le capital de la cristallerie Daum. « Orcost apportera son savoir-faire, notamment en matière de distribution internationale et de communication », précise le communique d'Orcofi. La Financière Saulnes-Châtilion entre aussi dans le capital châtilion entre aussi dans le capital de Daum, dont le groupe Bearbull conserve la majorité. Daum devrait réaliser un chiffre d'affaires de 240 millions de francs en 1990.

O Gerland s'implante en RDA. - Le groupe lyonnais Gerland, spécialisé dans les revêtements, s'implante en Allemagne de l'Est, où il vient de signer un accord de coopération avec la société Linoleum Werke Kohlmuhle dans le domaine des revêtements de sols et murs vinyli-ques. La firme française a créé près de Dresde une société commune, Gerland Likolit, qui commerciali-Gertand Likolit, qui commerciali-sera les revétements de sois et murs fabriqués par chacun des parte-naires. La filiale ouest-allemande de Gerland détiendra 75 % du capital de cette nouvelle société et Kohl-muble 75 %

O Sanwa Bank ouvre un bareza de représentation à Berlin-Est. — La Sanwa Bank Ltd. quatrième banque japonaise en fermes de bilan et ciaquième banque mondiale en termes d'actifs, a annonce pour son exerd'actifs, a annoncé pour son exer-cice 1989, clos le 31 mars dernier, un bénéfice net consolidé de 162,4 milliards de yens (4,9 milliards de francs), contre 162,2 milliards de yens précédemment. La Sanwa Bank, poursuivant sa politique de « banque globale et universelle », a d'autre part annoncé l'ouvertnes e banque globale et universeite s, a d'autre part annoncé l'ouverture d'une agence à Munich ainsi que d'un bureau de représentation à Berlin-Est, Berlin probable centre

KLM cède les hôtels Galden Telip. – La compagnie aérienne néerlandaise KLM a annoncé avoir cédé à la société Ravast Beher 75 % de sa filiale hôtelière Golden Tulip International; mais elle entend en conserver les 25 % restants et contribuer au développement commercial de la developpement commercial de la chaîne. La vente a procuré une plus-value de 5 millions de florins (15 millions de francs). c Bristol-Myers Squibb : 21 % de

bénéfice en plas . - Le groupe phar-maceutique américain Bristol-Myers Squibb Co annonce un bénéfice net accru de 21 % pour le deuxième trimestre, soit 417 millions de dollars pour un chiffre d'affaires de 2,5 milliards de dollars (+11 %). Outre le dynamisme du marché des produits pharmaceutiques, le président du groupe, M. Richard Gelb, a précisé que les fluctuations des taux de changes avaient eu un effet favorable sur les ventes de Bristol-Myers-Squibb, contribuant à un gain d'un pour cent du chiffre d'affaires du trimestre. Pour le premier semestre, le bénéfice du groupe, qui, rappe-lons-le, arrive au troisième rang mondial, progresse de 20 % à 826 millions de dollars. Le chiffre d'affaires pour cette période est de 4,9 milliards de dollars (+ 10 %).

arte (et) and (t)

-10 (140

الجازير معصوره

1.00

and the second

157

- 10 Marie

. ,i 🐠 ,

A London

-

active Me

Change

the engine

--

====x ./.

Second marché (effection) Dernier							
Se	cond	j Ma	HUIN	<u></u>		Dernier	ŀ
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	. l	EURS	Cours préc	COUTS	
mauk Associes systel A.C. Demachy Ass. og Temsaud L.C.M. sicron (L.y) solisst 8.yord Sibles de Lyon Alberson Cardi C.E.E. C.E.F. C.F.P.L. Cimeras d'Ongry C.N.I.M. Consionana Co	9réc. 429 105 215 576 175 890 394 252 3480 1315 512 628 225 726 726 7284 3151 315 713 713 713 713 713 713 713 713 713 713	212 575 178 50 840	IN2	estis comm. imitre Delmas Logaber st. Fin urg ce Assur ipaechi Alp. Ecu (Ly.) Matignon P. M. I west (Ly) Or, Goopil I medor H. (Ly) Sh Fin. de Fr. et Cle k-Laurent Gro	300 135 325 179 80 219 230 1190 590 618 92 550 250 250 250 250 200 200 200 200 20	300 135 325 125 175 1180 599 616 92 415 696 320 260 630 320 103 520 220 220 220 220 221 220 221 294 1073 177 1073	
Gravograph	117	1150			45	TAPEZ	
DIA	3	4 35 10 15	10-	36	-17	LEMONI	
(3210Y2,	1 ₁₂		ם יוע				, .

Marché des options négociables le 26 juillet 1990

IATUTE TO TO					
Nombre de contrats	: 19 215	Common M.	DACUAT	OPTIONS I	E VENTE
VALEURS	PRIX exercice	OPTIONS Sept. dernier	Déc. dernier	Sept. deamer	Déc. dermer
Bourgaes CGE Eff-Aquitaine Enrotunnel SA-PLC Enro Disneyland SC Havas Lafarge Coppée Michelin Midi Paribas Pernod-Ricard Pengeot SA Ribine-Poulene CI Saint-Gobain Source Perrier Société générale Source Financière Thomson-CSF	680 640 680 50 600 489 100 1 200 640 1 167 760 440 - 560 440 1 108	19 43 6,90 26 4 14,50 59 11,50 18 8 100,58 16 .8 12,50	10 44 9 7 100 21 23 15	22 15,59 1,20 11 16 8,59 34 56,19 25 39 10	20 2 - - 8 - 29 29 24 29 3,80
					•

Notionnel 10 %. ombre de contrats	- Cotation e	n pour	centag			1990	
	₽1.	É		NCES			_
COURS	Septembre 90		Decembre 90		<u> </u>	Mars 91	
ersies	162,56 162,72		103. 102	86		102,98 102,70	_
	Options			<u></u>		DE VENTE	-
	OPTIONS	D'ACI	IAT			DE VENTE	-
RIX D'EXERCICE	Sept. 90			Sept.		Déc. 90	<u>'</u>
				0.27	7	0,82	

INDICES

CHANGES Dollar : 5,4375 F 🖡

Le dollar s'inscrivait en légère baisse en Europe vendredi 27 juillet, s'échangennt à Paris à 5,43 francs contre 5,4405 francs jeudi. Le mark était également en baisse, passant sous la barre de 3,35 francs. En revanche, le dollar progressait nette-ment contre le yen, les opérateurs réa-gissant à la baisse de 1,6 % enregis-trée vendredi à la Bourse de Tokyo. FRANCFORT 26 juillet 27 juillet Dollar (ca DM) 1,6236 1,6226 TOKYO 26 juilles 27 juilles

Dollar (en yens)...... 150,11 150,75 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

BOURSES PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 25 juillet 26 juillet

Valeurs françaises . 95,70 Valeurs étrangères . (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 533,78 533,80 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1 998,58 1 984,37 NEW-YORK (Indice Dow Jones)

25 juillet 26 juillet 2 930,94 2 929,79 LONDRES (ladice « Financial Times ») . 25 juillet 26 juillet 1 865,70 1 851,50 138,20 188,90 78,99 79,97 Industrielles TOKYO .

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	·					NEI I	X THOUS	SEX	MOI3
		COURS D	COURS DU JOUR		MORS		- 45-	Ren. s	oz děp
	•		+ hast	Bap.+	, 05 qqfr -	Rep. +	es 66p		
	- 1	+000			97	+ 150	+ 170	+ 470	.+ 2
	\$ EU	5,4300	5,4320	+ 77	- 124		- 243	1 714 .	- 0
	Š CMI	4,7066	4,7124	17 63			+ 149	+ 343	+ 3
ŀ	Yen (100) -	3,5977	3,6007	<u> </u>	- 56		+ 105	+ 230	+ 2
ı	DM	3,3514	3,3541	+ 41	+ 30	+ 69	+ 87		. + 2
l	Florie	2,9705	2,9732	+ 36		+ 59	+ 216	+ 430	+ 7
1	FB (100)	16,2770	16,2927	+ 11	T 17	34	+ 60	+ 152	. + 2
l	FS	3,9405	3,9448			124	- 4	360	
۱	L(1 000)	4,5784	4,5840	432		i - 817	- : - 74	2315	
Į	<u> </u>	9,8321	9,8412	1-2:					٠.
							= = = = = =		

TAUX DES EUROMONNAIES

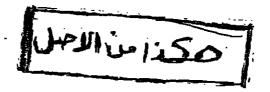
IAOA DEG 2010	
SE-U - 7 15/16 8 3/16 8 8 1/8 7 1/2 7 5/8 7 3/4 7 1/2 7 5/8 8 1/8 8 1/16 8 3/16 8 5/16 8 1/8 1 1	
	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

MARCHÉS FINANCIERS

	BOURSE	DU 27.	JUILLET							Cours releyés à 13 h 50
i	Compensation VALEURS priced Provider Compensation VALEURS Règlement mensuel Compensation VALEURS									S Cours Premier Decriee % tours +-
	3670	\$35 -0 19 880 680	UL 2000 2200 2165 corpos B1 485 50 475 10 480 corpos B1 485 1283 1270 corpos B1 485 1285 1285 1285 1285 1285 1285 1285 12	- 127 1066 - 127 1066	Labient 1055	1065 1075 1075 12745	+ 190 555 Sam Goba + 193 555 Sam Goba - 183 1560 Sam Loris - 133 1560 Sam Loris - 133 1560 Sam Loris - 134 1630 Sam Loris - 132 1560 Sam Loris - 132 1570 Sa	\$ 522 528 525 1475 1480 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1555 1550 1555 1550 1555 1550 1555 155	1 32	220 0 222 90
		CON	IPTANT (sélec	tion)	SICAV (sél			/ (sélection)		26/7
	VALEURS the norm. coupon	VALBURS Cours préc.	Dermier Cours Cours préc.	cours		cours Demier	VALEURS Fraks	incl. net VALEURS	THE TRACT SEC.	VALEURS Emission Rachat Fiels Incl. net
	Obligations	Compton 991 Cir Industriale 7010. Cpt Lyon Alement 534 Concords 7029	683	260 150 385	Etrang	ères	Action 240 Ageptergre 961 Ageptergren 9932	24 233 81 Fracti Court	35 33 34 81 Plac 119982 83 119992 83 Plac 237 21 233 70 Pos	ment Pervier
	Emp. East 8,9%77	Context Mist. Prov. 45 Cristic Gris. Inc. 414 Cr. Universal (Cat. 718 Cristic Gris. 129 Dentity 706 Degremon. 1674 Delaterol. 2460 Delaterol. 2460 Delaterol. 378 Drougt Assu. 378 Sinc. Basain Vichy 3000 Esta: Vitari 3370 Sinc. Basain Vichy 3000 Esta: Vitari 3270 Fine Factoria 349 Fine Esta: Sinc. Basain 3002 Fine Esta: Sinc. Basain	144	1401 1330 885 219 648 225 276 518 1252 888 2320 434 745 976 170 658 510 658 510 220 885 490 2110 220 885 130 2110 220 885	Can Pacifique	1060 345 128 70 130 90 110 354 160 151 520 1890 1890 34330 95 95 1891 1892 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899 1899	Agregarative. 107 AGF Actions ex CP 1183 AGF FOOD 1183 AGF FOOD 122 AGF Fortion 122 AGF Invest Story 125 AGF Invest Story 105 AGF Storyth Story 10737 AGF Invest Invest 10737 AGF Invest Invest 1112 Agroup Invest 1112 Agroup Investments 112 Agroup Invest	12	30 80 29 85 Print 1945 95 1945 9	#mace
-	VALEURS Cours préc. Dernier cours	France (A.R.D	978 d Secole Mechange 499 2099 8 Eard Part M. 180 Sic. 821 1050 Savins 486	490 195 819 482	paidoed told	580 397 476 37 50	Coexis	60 5825 71 Lionplus	2086 45 2085 79 Sog 22380 41 22380 41 Sog	pargns 341 58 329 23 froc 53625 26 51966 27 1126 27 1075 20
	Agriche Into Sa. 1485 1460 1599 1805	Genetics 326	323 \$1P.H 463 Satal 805 465 20 Satile 805 322 Sation 1145 Solicumi 838 579 SO 61P 44 900 7750 Solicumi 1819 557	455 805 822 11,65 460 181 90 985 525 721 383 5290 984	Robeco Rodemon NV Robeco Rodemon Suipem Sarina Group SKF Aldebologet Tennaco Inc. Tennaco Inc. Tennaco Inc. Tony led Visille Mentagen Wagons Lim West Rand Cons. Whiteman Corp.	284 10 227 223 50 224 50 8 40 53 52 10 151 380 72 70 28 3000 1680 144 132	Diese 1227 Droupt France 900 Droupt Investigs 1901 Droupt Selection 245 Droupt Selection 141 Embir 1052 Ecopor 127 Econori Investigation 420 Econorii Montepromera 56404 E	73 1187 36 Livet Portafeui	719 60 698 64 Sole 209 33 199 36 Sole 209 33 10900 22 Sole 435 415 27 Sheat 57021 78 57021 78 Tech 61620 81 61620 81 Tree 68310 99 68310 99 Tree 11424 56 11401 75 Tree 152 78 146 20 Tree 239238 00 239238 Tree 14946 12 14798 14 Tree 131 94 128 41 Tree	Investissaments 568 84 543 05 a
L	Cote des C	Lossistances	Tour Effet 315 1261 12	1224 263 50 2571 3500 1950 285	Lectures du Monde Merên Imm	315 815 235 106 978 380 581 581 111 430 297 381 240	Epercourt-Scov	27 24536 47 Raio Obligamons 34 8902 32 Natio-Parimonie 573 14 Raio Parements 90 1641 75 Natio-Parements 38 8909 138 Natio-Parements 38 8909 138 Natio-Parements 192 77 Natio-Parements 192 77 Natio-Parements 192 77 Natio-Parements 192 105 Natio-Parements 192 105 Natio-Parements 192 105 Natio-Parements 193 105 Natio-Parements 193 105 Natio-Parements 194 106 73 Obligo 194 106 73 Obligo 196 707 464 Options 197 164 175 Oracion	508 04 494 44 U.A. 1504 10 1483 84 U.A. 1504 10 1483 84 U.A. 1609 55 100 54 U.A. 11995 31 11995 31 U.A. 11995 31 11995 31 U.A. 1995 62 856 08 U.A. 1289 01 1286 44 U.A. 127 11 125 95 U.A. 1002 98 987 87 U.A.	ers Actions
	Denemark (100 krd)	6 949 324 344 165 283 16 750 16 16 283 16 750 4 4 577 4 350 4 4 587 6 50 9 20 10 4 4 050 4 4 6 20 4 9 2 4 6 200 49 9 2 4 6 200 49 9 2 4 6 200 49 9 2 4 6 200 49 9 2 4 6 200 49 9 2 4 6 200 4 9 4 6 200 4 9 9 2 4 6 200 4 9 4 6 2 2 4 6	Or fin (kilo en berre) 65 150 800 Or fin (en lingot) 85250 Nepoléon (201) 368 500 Pièce Fr (10 f) 368 300 Pièce Latine (20 f) 427 350 Pièce Latine (20 f) 375	64600 65000 381 425 374 486 2176 1270 2455 389	Serva Mesra	\$60 37/8 50 37/8 50 37/8 50 38/90 380 382 90 382 90 380 968 755 c	Suro Gan. 7979 Surometi 26 Fonsilear 12085 France Gaustie 259 France Oblig 450 France Oblig 500 France Parre 121 France-Regions 1350	21 7617 38 e Paribas Epargon	17546 35 17511 33 129 28 124 01 585 12 542 08 90 27 89 38 189 18 185 47 689 57 679 49 280 40 272 23 767 42 748 70 1271 98 1247 044 7634 67 7619 434 44	PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 5-55-91-82, poste 4330

1



M. Bérégovoy annonce une solution « proche » pour Framatome

M. Pierre Bérégovoy a indiqué jeudi 26 juillet, lors de son point de presse hebdomadaire, que les bases d'un accord sur l'actionnariat du constructeur de chaudières nucléaires Framatome, conforme aux orientations fixées par l'Etat, étaient en vuc. « Une solution proche est possible », a dit le ministre des finances en précisant qu'il avait rencontré, « il y a quelques jours v. M. Pierre Suard, le PDG de la Compagnie générale d'électri-cité, qui détient 52 % des actions

Le président Mitterrand avait indiqué en mai dernier qu'il souhaitait que l'Etat prenne une majorité du capital de Framatome. société stratégique. Il refusait la solution du partage à 50/50 entre l'Etat et la société privée CGE, que MM. Rocard et Fauroux, le ministre de l'industrie, cherchaient à mettre en place depuis l'automne dernier, M. Bérégovoy avait alors récupéré ce dossier pour le moins

ÉTRANGER

M. Tokyo serait prêt à accorder des réparations à Pyongyang .. 4

Les Etats-Unis commencent à

évacuer des armes chimiques de

M. Vaclay Hayel déclare que nui

Un promoteur français au secours

POLITIQUE

La Constitution et la Corse

Le ministre de l'intérieur envisage

de réformer le statut de la Corse

mais son projet risque de rencon-trer des obstacles constitution-

SOCIÉTÉ

L'Etat signe avec Marseille, Saint-Nazaire, Saint-Dié et Saint-Denis de la Réunion7

Sursis pour le centre de Levallois-

CULTURE

Avignon finit en musique

Des films muets accompagnés

par trois jeunes compositeurs et

un concert inoubliable de Pierre

Le monde de Willy Kessels

A Arles, le photographe beige présente sa vision du réel 9

ÉCONOMIE

Le directeur-général du GATT fait

voque des mouvements de grève

et attise les dissensions au seit

Services

Marchés financiers 18-19

La télémetique du Monde : 3615 LEMONDE

3615 LM

Le numero du « Monde »

daté 27 juillet 1990

a été tiré à 501 666 exemplaires

Spectacles.....

Uruguay Round

EDF en RDA

Contrats de ville

de la Croix-rouge

Dispensaires

sous haute protection

La fin du boycottage

ne peut oublier son passé :

des Indiens au Québec

de M. Waldheim

La « guerre »

des Mohawks ...

Japon-Corée

Convoi

La solution en vue est de ramener la part de la CGE de 52 % à une place a fortement minoritaire ». située entre 40 % et 45 %. L'Etat passera de 45 % actuellement (35 % Commissariat à l'énergie atomique et 10 % EDF) à 51 %. Probablement par un grossissement du CEA et par le remplacement d'EDF par la Cogema, société de retraitement nucléaire. Celle-ci ne devrait pas devenir le porteur principal des parts publiques, qui restera le CEA. Le reste des parts, entre 4 % et 9 %, pourrait être réservé au personnel,

dont la part actuelle est 3 %. Toutefois, si les principes sont acquis dans leurs grandes lignes, le prix de cession des actions de la CGE est loin d'être arrêté. La valorisation de Framatome varie de plus du simple au double, de 5 milliards à prés de 12 milliards de francs. L'accord final, qui avait déjà été annonce pour la fin du mois, est, en fait, repoussé de quelques semaines. E. L. B. Auteur des « Trente Glorieuses »

Jean Fourastié est mort

On apprend la mort survenue Paris, le 25 juillet, de Jean Fourastie, membre de l'Institut. Agé de quatre-vingt-trois ans, cet économiste, philosophe et sociologue est notamment l'auteur de la célèbre formule « les trente glorieuses », titre de l'un de ses livres qui porte sur l'étude de l'évolution économique de l'après-guerre. Ne le 15 avril 1907 à Saint-Be-

حكذا من الاجل

nin-d'Azy (Nièvre), Jean Fourastic était ingénieur de l'École centrale des arts et manufactures, docteur en droit et diplômé de l'Ecole libre des sciences politiques. Auteur de nombreux ouvrages, Jean Fourastié a occupé des fonctions d'enseignant et de conseiller auprès de nombreux organismes. Après avoir commence sa carrière comme commissaire contrôleur des assurances au ministère des finances, il a notamment eté consciller économique et technique au Commissariat général du Plan entre 1949 et 1977.

Professeur à l'institut d'études politiques de Paris, directeur d'études à l'École pratique des hautes études, professeur titulaire de la chaire d'économie et statistiques industrielles au Conservatoire des arts et métiers, Jean Fourastié avait été élu à l'Académie des sciences le 25 mars 1968 dans la section de «morale et sociologie». Il était l'auteur d'une trentaine d'ouvrages et de très nombreux articles scientifiques, notamment à l'Express et au Figuro, où il avait été éditorialiste. Parmi ses ouvrages, dont la plupart ont été traduits dans plusieurs langues étrangères, les plus connus sont ; les Assurances au point de vue économique, le Grand Espoir du XX siècle, Machinisme et Bien-être, Les Quarante mille Heures et Effets de morale perspective, l'Evolution des prix à long terme, Lettre ouverte à quatre milliards d'hommes, Economie et Société, les Trente Glorieuses,

Les obsèques de Jean Fourastié ont eu lieu dans la plus stricte inti-

JEAN-MARIE DUNOYER

En dépit de l'hostilité des enseignants

La physique et la chimie seront supprimées en 6° et 5°

L'enseignement de la physique et de la chimie dans les classes de sixième sera supprimé à compter de la rentrée 1991, et l'année suivante dans celles de cinquième; il sera en revanche renforcé en quatrième et troisième. Les deux arrêtés concrétisant ces mesures ont été publiés au Journal officiel du vendredi 27 juillet, en dépit du rejet presque unanime de la réforme par le Conseil supérieur de l'éducation (le Monde du 20 juil-let). L'ensemble des syndicats d'enseignants et les parents d'élèves de la PEEP (moderes) avaient vote contre, le 18 juillet, seuls les parents de la FCPE (gauche)

approuvant le projet du ministère. Celui-ci iustifie aujourd'hui sa décision en l'inscrivant dans « une demarche d'ensemble» qui sera « précisée » dès l'automne prochain sur la base de propositions du Conseil national des programmes (CNP), la nouvelle instance créée par M. Jospin. L'enseignement de la physique et de la chimie, intro-duit en 1976 au collège à raison d'une heure et demie par semaine. disparaîtra en sixième et ciuquième, mais passera à deux heures hebdomadaires en qua-

trième à la rentrée 1993, puis en troisième en 1994. En a compensation», le CNP recommandait d'augmenter l'horaire de biologie en sixième et cinquième; le ministère n'a pas retenu cette suggestion.

Il souhaite ainsi supprimer des « redondances inutiles » dans les programmes, « allèger la charge de travail » des élèves qui viennent de l'école élémentaire, et « commencer la formation à la culture scientifique au collège par la biologie et par la technologie qui, par leur caractère concret et attrayant, sont plus directement accessibles à de jeunes élèves ».

Sa détermination à mettre en œuvre cette réforme, première pierre d'une vaste refonte des programmes du secondaire, ne sera pas du goût des syndicats d'enseignants et de leurs associations spécialisées qui ne cessent de gronder contre la « liquidation » de la physique-chimie, débusquant derrière l'argumentation pédagogique du ministère la simple volonté d'économiser des postes dans des matières où la pénurie d'enseignants est alarmante.

Jugé pour un détournement de fonds

Un chef d'entreprise orléanais est condamné à cinq ans de prison

Un chef d'entreprise, M. Chris-tophe Babin, a été condamné, jeudi 26 juillet, à cinq ans d'emprisonnement, dont un avec sursis, par le tribunal de grande instance d'Orléans. A la tête d'un groupe de sociétés spécialisées dans la bureautique, comptant cent trentesept salariés. M. Babin avait été inculpé de faux en écritures et d'es-croquerie, et incarcéré le 25 novembre 1989 à la suite de la découverte d'un détournement de près de 50 millions de francs.

Un journal économique avait décerné un « oscar de l'ascension » à ce jeune PDG de vingt-neuf ans qui avait tâté également de la poli-tique en se présentant, en mars 1989, aux élections municipales de Blois, sur une liste proche du Parti républicain. A l'audience, il a d'ailleurs tenté d'expliquer ses pratiques fraduleuses par sa générosité électorale et demandé l'application de la loi d'amnistie. Le tribunal ne l'a pas suivi sur cette voie. - [Cor-

CARTES POSTALES

Le café album de Mamie Jarente

Sur l'instantané jauni, ce bébé qui dormait dans son landau, coiffé d'une casquette à la Charlot, dans le halo d'un cracheur de feu, est-ce bien elle? Aujour-d'hui, Leïnla Simonds, douze ans, est revenue, libellule longiligne, vers le Bar de Jarente

De New-York à Paris, place du Marché-Sainte-Catherine, c'est, chaque été, l'étemel retour chez Mamie, patronne de café et grand-mère d'adoption qui tient à jour, depuis quinze ans, l'album de famille, et immortalise la tribu de ses clients. En noir et blanc ou couleurs, clichés à suivre : Lethia, à six mois, dans sa poussette, sous l'enseigne ; Lethia, à sept ans, sifflant une grenadine avec ses copines, ou, avec sa mère comédienne, déployant ses ailes pailletées de Dragon volant. Pas de doute, c'est bien elle, petite fille des nuits d'été

Les enfants d'hier sont devenus les clients d'aujourd'hui. Leurs bébés assurent désormais la relève sur les photos. A la grenadine, que Mamie leur offrait, ont succédé le tango et le pastis à prix d'ami. Au fii des centaines de pages de l'album, défilent des générations de baladins de comptoir.

Des rivages lointains où ils accostent, ils envoient une photo flamboyante de scène de familie, un faire-part de naissance, une coupure du match que l'un joua en Coupe du monde. Parfois ils rentrent au port, chez Jarente, pour une soirée mémorable que fixe, sur

pellicule, Mamie, au greffe de l'affection. Tous sont soigneusement consignés dans les classeurs aux anneaux écaillés de rouille.

La patronne est toujours là, derrière son objectif pour lequel posent les mariés du jour, en noir et blanc, la Marocaine et le Tunisien sans autre famille que celle du café. Elle fixe, pour l'éternité, du moins la sienne, les tâches menues d'une matinée paisible : quand l'une tricote, que l'autre lit, alors que la table voisine s'achame mollement à taper le carton.

Bref on s'aide à vivre commodément. Et Mamie qui veille à tout enlumine parfois, de son écriture maigrelette, le livre d'heures avec ces quelques phrases françaises tellement indispensables à un Américain à Paris : ∢ce ne sont pas mas souliers > -, « trois panachés s'il vous platta. Ou, alors, elle tient la chronique réaliste des événements importants. Comme ce « Monsieur très fatigué, repos bien gagné », écrit, en guise d'épitaphe guillerette pour un homme vaincu, sur sa chaise.

1E-

2.1

e----

g. .

i 🔯 🔗

192

2.

N ...

%- :

1.000

~:...

<u>۰</u>.

£. €:

. €

. . . .

Tar 5 The Car

De l'album, de ce mémoire de comptoir, surgissent, aux côtés des chers inconnus, quelques célébrités. Mais au Bar de Jarente tous sont des amis et il ne serait donc pas convenable de les nommer. Mamie ne trahit pas ses sources.

De Paris DANIELLE ROUARD

Agression antisémite ou banale altercation?

Deux versions à propos d'une échauffourée à Paris

Deux versions contradictoires ans, qui s'était disputé avec deux sont présentées à propos des faits jeunes spectateurs juifs dans l'ensurvenus, jeudi 26 juillet vers ceinte du cinéma Paramount, et qui l'heure du matin, dans le quartier a été blessé au cours de l'affrontede l'Opéra à Paris (le Monde du 27 juillet). Pour la préfecture de police, l'altercation au cours de laquelle deux jeunes juifs ont été blessés ne présenterait pas le carac-tère antisémite rapporté par des témoins faisant état d'une agression commise contre ces jeunes gens par un commando de skinheads

En l'état actuel de l'enquête menée par la deuxième division de police judiciaire, les policiers continuent de privilégier la thèse de l'al-tercation violente et, somme toute, banale, intervenue à la suite d'une dispute entre des spectateurs du cinéma Paramount-Opéra. La ver-sion de l'agression antisémite paraît peu crédible aux yeux des enquêteurs. Plusieurs des protago-nistes ont été entendus par les poli-

ciers. Deux des agresseurs des jeunes juifs ont été identifiés. Il s'agit de M. Fuchot, vingt-sept ans, agent de sécurité d'un pub du quartier de l'Opéra (et non pas du cinéma Para-mount, contrairement à ce qui était indiqué jeudi, de source policière), qui a été entendu par la police, et de son ami, M. Grandière, vingt-ciaq

ment; qui s'ensuivit dans la rue. L'audition de M. Grandière devait avoir lieu vendredi 27 juillet dans la Les trois jeunes juifs - un mineur,

Franck Fitoussi, vingt-trois ans, et Michael Habib, dix-huit ans (1) ont été entendus. Un seul d'entre eux a fait état d'injures racistes prononcées à son encontre. Les trois jeunes gens ont déposé plainte pour «coups et blessures volontaires», jendi 26 juillet.

Aucune procédure judiciaire n'avait été ouverte, vendredi 27 juillet, en milieu de matinée.

(1) La préfecture de police, par suite (1) La préfecture de police, par suite d'une confusion, avait indiqué, jeudi matin, que M. Michael Habib était le gérant du Paramount-Opéra et que l'affrontement qui s'était produit avait opposé de jeunes spectateurs bruyants à des membres du service de sécurité de cet établissement. Ces informations, reprises dans nos éditions d'hier, étaient fausses. Le gérant, directeur général du Paramount-Opéra, est M. Guy Didier. A ancun moment, ni lui-même ni des membres de sou personnel n'ont été impliquée dans ces événements, ce dont nous lui donnons acte.

Deux nouvelles inculpations dans l'affaire du trafic d'armes au Liban

L'ex-CRS d'Ollioules (Var), Philippe Nino, a été inculpé, jeudi 26 juillet, d'association de malfaiteurs et d'infraction à la législation sur les armes, par acquisition, cession et détention d'armes et de munitions de première et quatrième catégories par le juge d'instruction marseillais, M. Patrick Ardid. Déjà impliqué dans une affaire de recel de Ferrari volées. révoqué de la police nationale le 10 mai 1990 par le ministre de l'intérieur, Philippe Nino avait révélé, le 12 avril, l'existence d'un réseau de trafic d'armes, animé par

des policiers français en poste à l'ambassade de France, dont il a reconnu être l'un des intermé-

Le policier parisien à la retraite Alain André a également été inculpé d'association de malfaiteurs et d'infraction à la législation . sur les armes. Il est soupçonné d'avoir écoulé plusieurs envois de Jean-Claude Labourdette, le brigadier en poste à Beyrouth. Seize personnes, dont dix policiers, sont désormais inculpées dans cette affaire.

n M. Le Pen: « Justice différente». - M. Jean-Marie Le Pen a estimé, jeudi 26 juillet, sur la Cinq. à propos de la condamnation de France-Soir et du Parisien pour la mise en cause de M. Bernard Kouchner dans l'affaire du trafic d'armes entre le Liban et la France, que e si-on fait partie de la famille royale ou de la famille gouvernementale, on obtient des décisions de justice non seulement immėdiates, mais aussi speciaculaires »

Eastern Airlines L'ESSENTIEL et neuf de ses salariés

les autorités judiciaires.

inculpés nour manquement aux règles de sécurité

La compagnie aérienne américaine Eastern Airlines et plusieurs responsables de services out été inculpés, mercredi 25 juillet, par la justice américaine de fraude individuelle et collective et de dissimulation d'informations à l'égard de l'administration fédérale de l'aviation (FAA). Les neuf salariés, dont un responsable de la maintenance et un directeur regional, sont accusés d'avoir falsifié des documents d'entretien d'appareils, afin d'éviter des retards ou des annulations

Les faits reprochés se sont produits sur les aéroports de New York (Kennedy et La Guardia), d'Atlanta, et au quartier général de la compagnie à Miami (Floride), entre juillet 1985 et octobre 1989. En falsifiant les documents, les responsables ont permis d'utiliser des appareils qui n'étaient pas convenablement entretenus ou réparés, ce qui aurait pu entraîner des accidents. La compagnie risque jusqu'à 30 millions de dollars d'amende, et chacun des salariés concernés jusqu'à 250 000 dollars et cinq ans de prison. La compagnie avait refusé une transaction à l'amiable avec

L'initiative d'un restaurateur de Neuilly Gastronomie en braille

Une cérémonie sans protocole a su lieu le jeudi 26 juillet à la terrasse d'un restaurant de Neuilly. Il y avait là le chanteur aveugle Guy Montagné, Guy Bedos, attirés par cet aimable tohu-bohu, et M. Michel Gillibert, secrétaire d'Etat aux handicapés. Il s'agissait, pour une fois, non de morigéner un tenancier refusant de servir les handicapés, comme d'autres interdisent les chiens, mais de féliciter un restaurateur, en l'occurrence M. Alain Marcellin, qui le mille-feuilles de foie gras.

même genre alors qu'il était directeur du Grand Véfour et il a récidivé en s'installant à son

compte il y a trois ans. Cette persistance à considérer que les mal-voyants ont droit à encore plus d'égards que les autres clients lui a valu d'abord une mention spéciale dans deux guides gastronomiques et de recevoir le trophée Badoit de

Voilà qui change des mastroquets d'Avignon, de Nantes et d'Etretat qui ont récemment fait parler d'eux en adoptant, au nom de prétendus impératifs commerciaux, une attitude discriminatoire à l'égard des malchanceux de la vie, ils ont tout simplement oublié que ceux-ci sont au nombre de plusieurs millions, de plus en plus décidés à produire et à consommer, bref. à vivre comme tout le

MARC AMBROISE-RENDU

LIBRAIRIE BUCHLADEN

Lasociété de Bourse Meunier de La Fournière envisage de réduire ses effectifs. ~ Affectée comme la plupart des sociétés de Bourse par la baisse d'activité sur les marchés des valeurs mobilières, la firme Meunier de La Fournière envisage de se restructurer et de réduire ses effectifs. Employant cent dix salariés, cette firme a enregistre au premier semestre un résultat déficitaire compris entre 7 et 8 millions de francs. Depuis la fin de l'année dernière, la société a ouvert son capital au courtier sur le marché interbancaire Viel et Cie, actionnaire à 43,25 %.

TRÉCA mateias, sommiers, ensembles, concus pour votre plus grand content (fourtes dimensions)

Toute la littérature d'expression allemande traduite Ouvert 7 jours, 7 de 11 h à 20 h 30 3, rue Burg - 75018 PARIS Tél.: 42-55-42-13

des propositions après la déce-vante réunion de Genève sur les échanges commerciaux et intera eu l'idée de faire imprimer une version en braille de ses menus. Les mal-voyants fréquentant EDF pourrait être associée à la production d'électricité en Alleson établissement peuvent choisir sans l'aide de quiconque entre le marcassin à l'oignon et magne de l'Est La distribution Ce professionnel de la table de la presse perturbée avait déjà pris une initiative du La modernisation des NMPP pro-